



Le Courrier

de Saint-Hyacinthe

lecourrier.qc.ca



LEYLAH ANNIE FERNANDEZ
ET FÉLIX AUGER-ALIASSIME

DE LA COUPE LEBLANC AUX DEMI-FINALES DU US OPEN

43



SAINT-HYACINTHE

TAXI : UNE COMPÉTITION QUI DÉRANGE

15

ZONE AGRICOLE DE SAINTE-HÉLÈNE

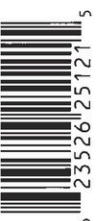


LA CPTAQ CÈDE SIX HECTARES

17

PP40051633

Photos André Debray




Chez nous, on en a plein la vue.



Chez nous, c'est Subaru.

LA NOUVELLE OUTBACK 2022

208 paiements à partir de	Location de	Prix de détail suggéré de
92 \$*	48	33 426 \$*
par semaine taxes en sus	mois	Transport, préparation et frais d'administration inclus, taxes en sus.

Avec un acompte de 1 350 \$. Montant total exigé avant le début de la location : 1 657,94 \$ (taxes incluses). Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km.

*Voir détails en concession.

AWD
Traction intégrale symétrique à prise constante

EyeSight™
Système de freinage adaptatif

2021 IIHS
TOP SAFETY PICK+™

BOXER SUBARU
PROTECTOR



SUBARU
SAINT-HYACINTHE
Complice de vos passions.

subarusthyacinthe.com

2855, Picard, Saint-Hyacinthe,
Sortie 130 de l'autoroute 20

450 773-5262

189055

UNE RENTRÉE EN BEAUTÉ



DESTINATION SALON

Économisez l'équivalent des 2 taxes
sur mobiliers de salon sélectionnés.

GERMAIN LARIVIÈRE *enchanté!* DEPUIS 1957

Jusqu'à **25% de rabais**
à l'achat de gros appareils LG sélectionnés



Réfrigérateur
stainless 21,8 pi³
1499 \$
après rabais
de 500 \$

365656



20% de rabais
sur les matelas
Tempur sélectionnés



GERMAIN LARIVIÈRE

SAINT-HYACINTHE
(SECTEUR SAINTE-ROSALIE)
450 799-5522

Accord **D**

enchanté

de vous voir en santé!

NOUS EMBAUCHONS!

Poste temps plein à combler
CONSEILLER (ÈRE) À LA VENTE
Faites parvenir votre c.v. à
cboudreau@germainlariviere.com

Malgré le soin apporté à la description des produits et des prix, il est possible que des erreurs techniques ou typographiques se produisent ou qu'il y ait des omissions, mais nous ne pouvons en être tenus responsables. Nous nous excusons des inconvénients que cela pourrait causer. *Les offres sont en vigueur jusqu'au 30 septembre 2021 ou jusqu'à épuisement des stocks. Quantité limitée. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre. Les photos sont à titre indicatif seulement. Certaines conditions s'appliquent. ** Détail sur www.germainlariviere.com

sommaire

actualité

Actualité 3

opinion

Carte blanche

Le mot juste 4

Éditorial

Cégep de Saint-Hyacinthe : expansion et tensions 10

Forum

Conditions de vie des aînés : des promesses électorales insuffisantes 11

affaires

Agroalimentaire 20

Finances 15

culture

Culture 38

sports

Sports 42

chroniques

Automobile 21

Météo 37

divers

Carnet de l'âge d'or 25

Communautaire 25

Horaire-télé 41

Horoscope 28

Immobilier 26

Jeux 40

Loteries 25

Nécrologie 35

Petites annonces 27

L'église Notre-Dame-du-Rosaire citée immeuble patrimonial

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

L'église Notre-Dame-du-Rosaire, la plus ancienne de Saint-Hyacinthe, sera citée à titre d'immeuble patrimonial à partir du 8 octobre 2021. Ce règlement, qui ajoute des outils à la Ville pour préserver le bâtiment, était nécessaire pour mettre la main sur une subvention du ministère de la Culture.

Cette subvention s'inscrit dans le programme visant la requalification de lieux de culte excédentaires patrimoniaux. Ce printemps, la ministre Nathalie Roy avait annoncé injecter près de 1,7 M\$ à travers la province pour rénover des lieux de culte patrimoniaux. La Ville de Saint-Hyacinthe a reçu une subvention de 57 375 \$ afin de faire réaliser des études de faisabilité. Elle devait toutefois compléter un règlement de citation avant le 31 décembre 2021 pour l'obtenir.

« C'est un joyau patrimonial. [...] À l'intérieur de ce règlement, on vient se donner un cadre de référence lorsqu'il y aura des corrections à apporter, des rénovations ou des agrandissements au bâtiment », mentionne la directrice générale adjointe de la Ville de Saint-Hyacinthe, Chantal Frigon.

Les élus ont adopté un premier règlement à la séance du conseil du 2 août. Toute personne intéressée pourra transmettre ses commentaires au comité consultatif d'urbanisme au cours d'une séance publique qui se tiendra le 14 septembre à 18 h au Centre culturel Humania Assurance.

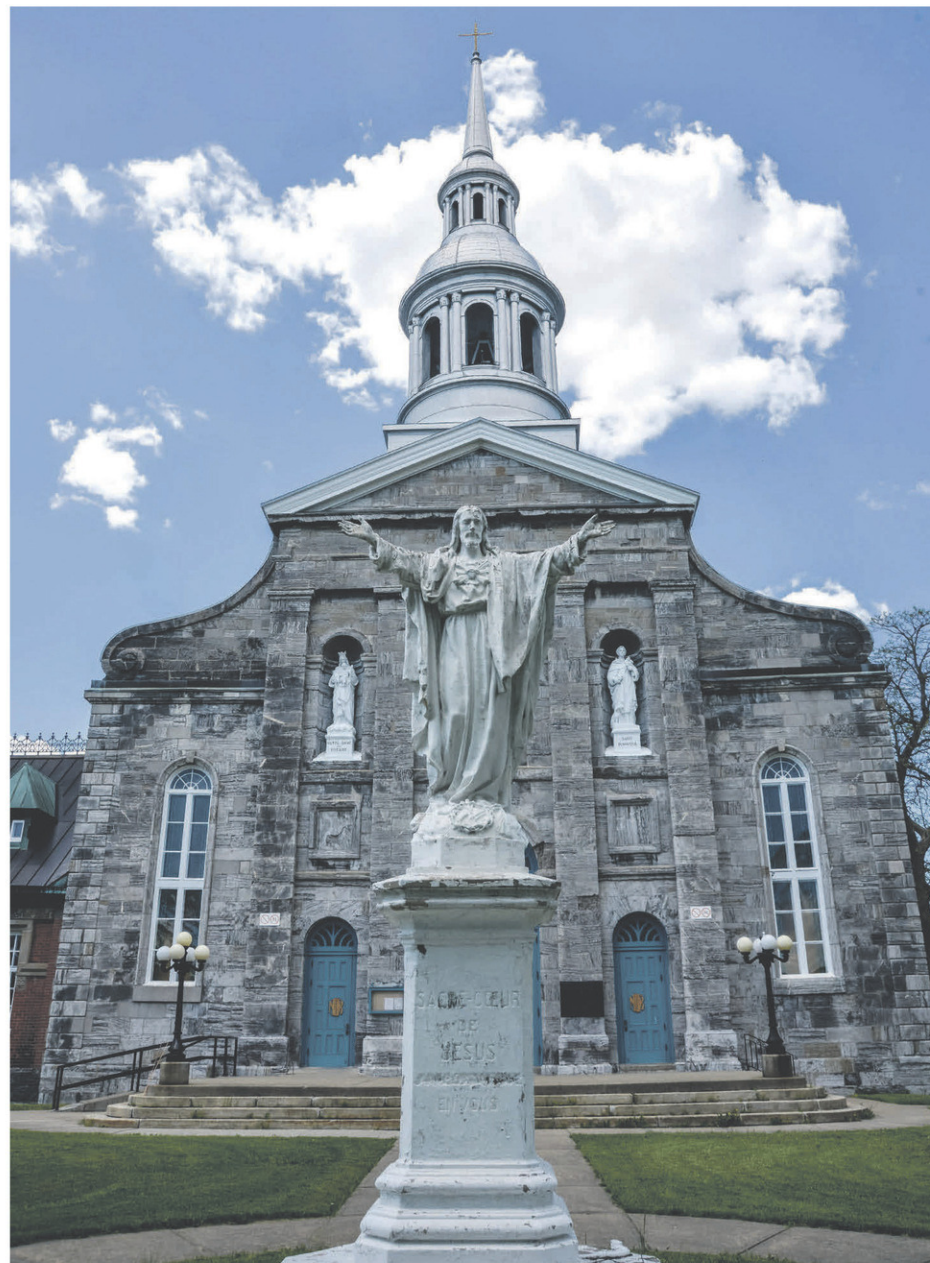
Rappelons que la Ville de Saint-Hyacinthe souhaite créer un pôle culturel qui inclura aussi la nouvelle bibliothèque et le déménagement du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe vers le monastère des Adoratrices du Précieux-Sang. La Ville prévoit de relocaliser le Centre d'exposition Expression à cette église où cohabitera un musée régional. Les budgets pour ce réaménagement ne sont pas encore déterminés. « On est dans les premières études. On est à l'étape de connaître les besoins du milieu », ajoute la directrice des communications, Brigitte Massé.

L'église Notre-Dame-du-Rosaire est la plus ancienne église de Saint-

Hyacinthe. Elle a été construite entre 1858 et 1861. La paroisse y a tenu des messes jusqu'à l'été 2019. La Ville a acquis le bâtiment deux ans plus tôt. Il s'agit aussi de la paroisse mère du diocèse de Saint-Hyacinthe et de la plus vieille paroisse de la région environnante. Sa crypte accueille d'ailleurs

la dépouille du fondateur de Saint-Hyacinthe, le seigneur Jacques Hyacinthe Simon dit Delorme.

Mme Frigon a d'ailleurs souligné que les membres du conseil réfléchissent à citer d'autres bâtiments comme celui du Stade L.-P.-Gaucher et le monastère du Précieux-Sang. ←



L'église Notre-Dame-du-Rosaire est la plus ancienne église de Saint-Hyacinthe.

Photothèque | Le Courrier ©

197952



INVESTISSEMENT MB INC.

Immeubles à revenus

3 1/2 à 712 \$

4 1/2 à 872 \$

5 1/2 à 1193 \$

Incluant câble, internet haute vitesse illimité, climatisation, caméras de surveillance

Informations

514 863-6328 / Location@portesetfils.com



6085 Laframboise, Saint-Hyacinthe

Livraison juin 2022

actualité



carte blanche

Christian « Willie » Vanasse
carteblanche@lecourrier.qc.ca

Le mot juste

Quand j'ai vu Justin Trudeau poursuivi par des manifestants en colère contre la « dictature sanitaire » qui l'insultaient copieusement à grands coups de « motherf***er » allant même jusqu'à lui « pitcher des garnottes »... je me suis dit que c'était vraiment la plus étrange tyrannie de l'histoire de l'Humanité.

J'ai beau chercher, je ne vois pas de comparaison. Normalement, vous ne pourriez même pas approcher d'un dictateur, encore moins lui crier qu'il en est un. Même pas lui suggérer de loin. Parlez-en à Raïf Badawi. Ou essayez de parler de Raïf en Arabie Saoudite, ça risque de pimenter votre séjour.

Pas sûr que Pol Pot, Staline ou Kim Jong-un vous auraient laissé brandir très longtemps des pancartes les présentant avec une corde de pendu. Et même si la lapidation est revenue à la mode à Kaboul, lancez des cailloux aux talibans et vous risquez de faire une petite sieste sous une grosse roche.

Bref, en comparant notre démocratie à une dictature, les manifestants en font une vulgaire caricature. Dans la réalité, des élections ont lieu. Les chefs se font insulter en virtuel comme en présentiel. Les programmes sont connus, analysés et discutés. Il y a plus d'une vingtaine de partis officiels, parmi lesquels le Bloc et le Maverick qui prônent la séparation du Canada.

Contre toute logique, le Parti marxiste-léniniste et Marijuana existent encore. Même Maxime Bernier a son propre parti parce que les Rhinocéros n'en auraient jamais voulu. Et le 20 septembre, nous pourrons voter librement. Voilà notre démocratie.

Bon. Je sais que depuis 1867, le seul suspense est de savoir qui, des libéraux ou des conservateurs auront le pouvoir, mais je continue de croire que ce n'est pas une caricature. Le mot « parodie » serait ici plus approprié. ←

la question internet

Nous avons posé la question suivante sur notre site Internet du 2 au 8 septembre :

« **Passeport vaccinal : est-ce un irritant pour vous?** »

oui **26 %** | non **74 %**

Nombre total de votes enregistrés : 272

Selon le relevé effectué mercredi à 14 h

Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

Répondez-nous sur notre site Internet www.lecourrier.qc.ca

Voici la question de cette semaine :

« **Y a-t-il de la place pour deux compagnies de taxis à Saint-Hyacinthe?** »

météo



Jeudi :

Nuageux avec percées de soleil, quelques averses en après-midi avec risque d'orage

Min.: 15 °C | Max.: 23 °C



Vendredi :

Alternance de soleil et de nuages avec possibilité d'averses

Min.: 13 °C | Max.: 20 °C



Samedi :

Ensoleillé

Min.: 9 °C | Max.: 24 °C

Normale pour la période : 12 °C et 23 °C

Levers et couchers du soleil

Date	Lever	Coucher	Durée
Jeudi 9 septembre	6 h 23	19 h 14	12 h 51
Vendredi 10 septembre	6 h 24	19 h 12	12 h 48
Samedi 11 septembre	6 h 25	19 h 11	12 h 46

Premier quartier de lune le 13 septembre à 16 h 40

Sommaire de la météo
en page 37

Pour des prévisions gratuites,
composez le : 450 771-BEAU

rumeurs & indiscretions



Présenté comme le dissident pour une saine agriculture, l'agronome sonneur d'alerte **Louis Robert** offrira une conférence dans le cadre du *Mardi des amis de la Médiathèque maskoutaine* le 21 septembre dès 19 h à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain. L'auteur du livre *Pour le bien de la terre* traitera du courage que devra trouver le monde agricole pour passer outre les pressions des grands vendeurs de pesticides et d'engrais. Cette conférence n'est pas commanditée par le MAPAQ ni par le **Centre de recherche sur les grains** (CÉROM).

Le prochain week-end sera propice aux portes ouvertes à Saint-Hyacinthe avec la tenue des *Journées du patrimoine religieux*. Dans la MRC des Maskoutains, il sera possible de découvrir ou redécouvrir les trésors de la **Cathédrale de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur** le dimanche 12 septembre entre 10 h 30 et 16 h 45. L'**Église La-Présentation-de-la-Sainte-Vierge** à La Présentation sera aussi accessible aux curieux dimanche entre 13 h et 17 h. Pas moins de 43 lieux pourront être visités en Montérégie dans le cadre de ces journées.

Parlant de portes ouvertes, elles le seront à la **Distillerie Noroi** de Saint-Hyacinthe le 11 septembre. La population est invitée à y déguster un cocktail en échange d'une petite signature à la pétition lancée par l'**Union québécoise des microdistilleries**. Ses membres revendiquent l'équité par rapport aux autres producteurs d'alcool. Ils dénoncent la réglementation qui les force à payer une majoration (équivalente à une taxe de 52 %) sur les spiritueux qu'ils vendent à leurs installations. ←

Manger local, c'est cultiver l'économie d'ici!

Brigitte Sansoucy
Saint-Hyacinthe-Bagot

Oser ensemble



Dans un reportage en 2017

André Beauregard disait être contre l'aéroport à l'époque

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

Alors qu'il mentionnait avoir toujours été favorable à l'idée d'acheter l'aéroport de Saint-Hyacinthe dans nos pages la semaine dernière, le conseiller sortant et candidat à la mairie André Beauregard avait pourtant affirmé l'inverse en 2017. Questionné sur cette contradiction, il affirme qu'il souhaitait à l'époque que le dossier soit piloté par la MRC des Maskoutains et non par la Ville.

Dans un reportage de NousTV sur le bilan du maire Claude Corbeil à la veille des élections municipales de 2017, André Beauregard disait être contre le dossier de l'aéroport. « Je vous le dis ce soir et ce n'est pas dans six mois, dans un an ou dans deux ans que je vais changer d'idée. Je rencontre plein de gens à Douville qui sont contre l'aéroport. Je vais toujours être contre. »

Après avoir rafraîchi sa mémoire, le candidat à la mairie souligne que les élus

à l'époque n'étaient pas favorables à ce que ce soit la Municipalité qui achète l'infrastructure. « On souhaitait que ce soit la MRC des Maskoutains. On a poussé pour dire que ce n'était pas à la Ville de le faire, mais à la MRC. Vous connaissez la suite. Le conseil de la MRC a refusé », se remémore l'élu.

Il se rappelle également avoir reçu à l'époque beaucoup de commentaires concernant le bruit et le passage des avions au-dessus des quartiers résidentiels à Douville. Après une rencontre avec l'Association des pilotes de Saint-Hyacinthe en 2018 pour sensibiliser les utilisateurs de l'aéroport, les commentaires des résidents ont cessé, dit M. Beauregard.

Ces plaintes s'ajoutaient à celle touchant l'état de la chaussée de l'avenue de l'Aéroport. C'est donc pour ces raisons qu'il affirme avoir eu des citoyens du quartier Douville contre le dossier à l'époque, mentionne-t-il. Le conseil municipal a d'ailleurs autorisé des travaux de drainage et de pavage sur cette route en mai 2021. Le contrat s'élève à 1 531 100 \$.



En 2017, André Beauregard avait affirmé être contre le dossier de l'aéroport. Photo capture d'écran NousTV

UNE DÉCISION IMMINENTE

L'aspirante mairesse et cheffe du parti Saint-Hyacinthe unie, Marijo Demers, a critiqué la Ville d'avoir entamé ces démarches sans avoir sécurisé des subventions gouvernementales lorsqu'elle a commenté l'intention de la Ville d'acheter l'aéroport.

« Tu ne peux pas avoir de confirmation de subventions tant que tu n'es pas propriétaire. Tu ne peux pas faire de demande si tu n'es pas propriétaire, répond M. Beauregard. [...] Dans l'offre

d'achat qu'on pourrait éventuellement faire, on pourrait avoir une clause conditionnelle à des subventions. Ça fait partie des choses qu'on vérifie. »

L'élu réaffirme qu'il n'y a pas d'offre d'achat acceptée. « Il y a encore plusieurs subventions disponibles, mais qui se terminent bientôt. Si on passe tout droit, on ne sait pas si ces programmes-là vont revenir par la suite. C'est sûr qu'il y aura une décision prise d'ici un mois, à savoir si oui on achète ou non on n'achète pas », conclut-il. ←



Quand c'est important,
nous le planifions à l'avance.

En planifiant dès maintenant la célébration de votre vie, vous et votre famille aurez une précieuse tranquillité d'esprit. Nos plans funéraires prépayés et garantis protègent tout le monde des décisions financières et émotionnelles difficiles à prendre au moment d'un deuil. Nous vous aiderons à régler tous les détails, y compris les modes de paiement abordables.

Guide de planification GRATUIT : [DigniteQuebec.com](https://dignitequebec.com)

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MONGEAU
SAINT-HYACINTHE
450-774-8000

Chaque détail compte™ | Dignité™

Réseau Dignité est une marque de Service Corporation Internationale (Canada) ULC.

198459

Lancement de la campagne Centraide 2021

Venez rencontrer vos députés régionaux, notre président de campagne Benoit Chartier et l'équipe de Centraide Richelieu-Yamaska à l'occasion de nos lancements extérieurs.

Apportez votre pique-nique et nous vous offrons une succulente queue de castor et un breuvage de la Mobile Queues de Castor!



**MRC Acton et Maskoutains,
venez célébrer avec nous dès 12h00 !**

14 septembre 2021
Centre de bénévolat d'Acton Vale
1176, rue Bélair
Acton Vale



Centraide
Richelieu-Yamaska
Ici, avec cœur

198874

actualité

Élections municipales

Saint-Hyacinthe : Marijo Demers complète son équipe

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

La candidate à la mairie de Saint-Hyacinthe Marijo Demers fait appel, cette fois-ci, à un homme de chiffres pour compléter son équipe en vue des élections municipales du 7 novembre. Alexandre Tardif tentera de ravir le siège dans le district Yamaska. La cheffe du parti Saint-Hyacinthe unie a profité de l'occasion pour promettre l'aménagement d'une plage urbaine au parc de la Yamaska.

Avec une maîtrise en stratégie de l'intelligence d'affaires, M. Tardif fait partie de l'équipe de l'évaluation de la performance au Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Est. « Ça fait à peu près un an que je cherche à m'impliquer. Auparavant, je m'étais impliqué dans des conseils d'établissement et des conseils d'administration. Je veux amener mon expertise personnelle à un autre niveau et vers d'autres réalisations. [...] Comme citoyen, je trouve que Saint-Hyacinthe a stagné et qu'elle a pris du retard face à ses voisins comparables », affirme-t-il.

Le candidat dit vouloir s'attaquer à la problématique de l'accessibilité au logement, à l'élaboration et à la mise sur pied d'une vision globale en matière d'économie tout en jumelant écoresponsabilité et transparence. « J'estime que nos entreprises locales sont dynamiques et que

nos gens d'affaires sont inspirants. J'espère que mon regard distinctif va favoriser la prospérité de notre ville. Je voudrais que Saint-Hyacinthe se positionne mieux dans son marché et qu'elle soit plus proactive face aux entreprises qui pourraient venir chez nous. »

Pour Marijo Demers, la crédibilité économique de Saint-Hyacinthe unie était déjà établie. La candidature d'Alexandre Tardif ne fait que la renforcer. « Son expertise en gestion, en marketing et en intelligence d'affaires, autant dans les secteurs privé que public, est une corde de plus à notre arc comme équipe », ajoute-t-elle.

Dans le district Yamaska, le conseiller municipal sortant et indépendant, Pierre Thériault, a annoncé solliciter un deuxième mandat.

PLAGE URBAINE

Saint-Hyacinthe unie promet l'aménagement d'une plage urbaine au parc de la Yamaska. Celle-ci ne donnerait pas directement sur la rive, puisqu'elle n'est pas destinée à la baignade, mais près du parcours de disque-golf. Marijo Demers s'engage à ne pas faire de coupe d'arbres massive. Elle dit s'inspirer du modèle de la Place d'Youville à Québec.

« On parle de faire des installations légères, temporaires, ludiques et estivales. On ne parle pas d'un projet pharaonique de plusieurs millions de dollars. On ne parle pas de sacrifier les usages qui



La cheffe de Saint-Hyacinthe unie, Marijo Demers, a présenté son dernier candidat, Alexandre Tardif, qui se lance dans le district Yamaska. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

sont déjà présents dans le parc. On ajoute à la multiplicité des usages », précise-t-elle.

L'ensemble du projet serait soumis à un processus participatif. Les citoyens seraient invités à se prononcer, mais la plage pourrait comprendre des tables à pique-nique, des chaises longues et du mobilier de plage. Le budget d'un tel projet n'est pas connu. « Pour les installations temporaires, on parle de quelques milliers de dollars. Pour les aménagements

globaux, ça ne se chiffre pas en millions. Je ne veux pas m'avancer plus loin. »

Ce projet vise aussi à valoriser le sentier qui mène à la rivière Yamaska afin d'améliorer l'accès au cours d'eau. Bien que la rivière soit « malaimée », Mme Demers est convaincue que les gens ont envie de fréquenter la Yamaska. « On fait le pari. Plus tu apprivoises et valorises un lieu, plus tu as le goût de le protéger à moyen et long terme », conclut-elle. ←

Une météo déchaînée pour le congé férié



La fin de semaine de la fête du Travail s'est démarquée par sa température exceptionnelle. Une quantité de 14 mm de précipitations et des grêlons de la taille d'un pois sont tombés sur Saint-Hyacinthe le 6 septembre. Selon Environnement Canada, la ville était ciblée par une veille d'orages violents qui pouvaient produire de fortes rafales, de la grosse grêle et de la pluie forte. Les Maskoutains ont pu reconnaître une impression de déjà-vu. À pareille date, le 6 septembre 2012, la région de Saint-Hyacinthe avait été frappée par un violent orage accompagné de vents très forts et de grêle. Selon les souvenirs du chroniqueur météo Michel Morissette, des arbres s'étaient retrouvés dans les rues, des résidences avaient été endommagées et de nombreux fils électriques avaient été arrachés. D'après différents producteurs locaux, la grêle de lundi ne semble pas avoir abîmé les plantations. Photo François Larivière | Le Courrier ©

Retour dès le 12 septembre

Télé-Bingo

de la

Fondation Aline-Letendre

Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe

No de licence : LIC202107030398-01

À GAGNER

2 000 \$

ET PLUS

Dimanche à 17 h

NousTV HD 555

Pour les détails :

www.fondationalineletendre.com

1 feuille de 6 faces **6 \$**

Il est interdit de vendre ou de procurer une carte de bingo à un mineur

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

NousTV

Élections municipales

David-Olivier Huard convoite le district Douville

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

Connu dans le monde du sport, David-Olivier Huard fait le saut en politique municipale. Les citoyens du district Douville auront donc un choix à faire le 7 novembre.

Connu par son rôle de président du Club athlétique de Saint-Hyacinthe, il affrontera donc la candidate du parti politique Saint-Hyacinthe unie Odile Alain. Notons que le conseiller sortant, André Beauregard, délaisse le siège de conseiller afin de briguer la mairie.

David-Olivier Huard a organisé le Défi Gérard-Côté et le Relais 2 h par le biais du Club athlétique depuis 2018. Fier de cette implication, il souligne d'ailleurs la nomination du Club comme « Organisme 2018 » dans le cadre de la soirée Reconnaissance aux bénévoles maskoutains.

« J'étais dans l'organisation du Défi Gérard-Côté. D'année en année, ça grossit un peu. On a augmenté les inscriptions de 30 % depuis mon arrivée. J'ai trouvé qu'on pouvait faire une différence dans notre communauté. Je rendais les gens plus actifs. J'ai maintenant envie de jouer un rôle différent et de m'impliquer en politique », affirme M. Huard.

Le Maskoutain est titulaire d'un baccalauréat en enseignement de l'éducation physique et à la santé de l'Université du Québec à Chicoutimi. Il a commencé sa carrière au Centre de services scolaire de Saint-Hyacinthe en 2013.

SPORT ET TRANSPORT ACTIF

Ce n'est donc pas sans surprise qu'il présente des engagements touchant la sécurité des jeunes et le transport actif. Tout en poursuivant les projets de la Ville

existants, M. Huard espère accentuer la vision écologique de la Ville.

« C'est sûr que, concernant les plateaux sportifs en ville, on est un petit peu en retard. Je pense qu'il y a des efforts qui s'en viennent de ce côté-là. Il faut continuer de les soutenir grandement. Les gens veulent un milieu vivant. Je pense que ça passe par les loisirs et la culture », ajoute-t-il.

Entre autres, il souhaite travailler à sécuriser l'intersection Laurier et Casavant en ajoutant un passage piétonnier vers la garderie et la place marchande. Il veut s'assurer que le projet Oracle à côté de l'école primaire Douville n'affecte pas la sécurité des élèves. M. Huard compte aussi travailler à la réalisation d'un lien cyclable entre le Domaine sur le Vert et le centre communautaire des Loisirs Douville dans une optique de favoriser le transport actif.

Le conseiller sortant André Beauregard souligne d'ailleurs que M. Huard représenterait un atout intéressant au conseil municipal s'il était élu. « Je le connais depuis quelques années. C'est un très bon candidat et je crois qu'il ferait un bon conseiller. Je l'ai toujours dit que je préconisais les candidats indépendants. C'est un jeune de 33 ans et c'est important d'avoir une mixité des âges au sein d'un conseil. » ←



David-Olivier Huard se présente comme candidat dans le district Douville.

Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

COVID-19 : une trentaine de cas dans la MRC

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Le jeu de yoyo entourant les cas de COVID-19 continue dans la MRC des Maskoutains. En début de semaine, une trentaine de cas actifs étaient rapportés par la Direction de santé publique de la Montérégie.

Le nombre de cas avait explosé sur le territoire maskoutain à la fin août, surpassant les 40 cas à travers la MRC. Il avait ensuite redescendu quelques jours plus tard alors que 23 cas actifs étaient recensés en date du 30 août. Ce chiffre a grimpé de nouveau depuis le début septembre.

Parmi les 30 cas actifs en date du 6 septembre, 21 d'entre eux étaient répertoriés à Saint-Hyacinthe. Les autres étaient dispersés dans les municipalités de La Présentation, Saint-Damase, Saint-Dominique, Sainte-Hélène-de-Bagot et

Saint-Pie, qui en comptaient chacune moins de cinq.

Au chapitre des bonnes nouvelles, aucun nouveau décès lié à la COVID-19 n'a affecté la région maskoutaine depuis mars. Rappelons toutefois que 187 personnes ont perdu la vie en lien avec la COVID-19 dans la MRC des Maskoutains depuis le début de la pandémie.

Par ailleurs, 73,4 % de la population totale est maintenant adéquatement vaccinée sur le territoire du Réseau local de santé Richelieu-Yamaska, qui s'étend de Beloeil à Acton Vale en passant par Saint-Hyacinthe. Cette donnée se situe tout près de la moyenne de la Montérégie (73,5 %). Les 18-29 ans sont les seuls parmi les personnes admissibles à la vaccination (12 ans et plus) à ne pas avoir dépassé les 70 % (68,7 %) à ce chapitre dans le RLS. Ce groupe d'âge a néanmoins rattrapé le retard pour ce qui est de la 1^{re} dose avec un pourcentage s'élevant maintenant à 77,9 %. ←

À vous la parole!

- Des consultations citoyennes
- Un budget participatif
- Un dialogue permanent avec vous

450 768-2592

1920 rue des Cascades Ouest
Saint-Hyacinthe, J2S 3J5

simonpierresavardtremlay@bloc.quebec

Simon-Pierre
Savard-Tremblay

Saint-Hyacinthe-Bagot
Bloc Québécois

Payé et autorisé par l'agence officielle de Simon-Pierre Savard-Tremblay. 199205

Chez nous, on en a plein la vue.

Chez nous,
c'est Subaru.

208 paiements à partir de

92 \$*

par semaine taxes en sus

Location de

48

mois

Prix de détail suggéré de

33 426 \$*

Transport, préparation et frais d'administration inclus, taxes en sus.

Traction Intégrale Symétrique
à prise constante

BOXER
SUBARU
CROSS TIE ROD

EyeSight[™] 1
Technologie d'aide à la conduite

2021 IIHS
TOP SAFETY
PICK+ 2

* L'offre de location s'applique au modèle illustré, la Outback 2.5i Commodité 2022 (ND2 CP), à transmission automatique, dont le prix de détail suggéré est de 33 426 \$ (taxes en sus). L'offre de location comprend 208 paiements de 92 \$ (taxes en sus) par semaine pour un terme de 48 mois avec 1 350 \$ en comptant initial. Le premier paiement de 92 \$ est requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 1 657,94 \$ (taxes incluses). La location est basée sur une allocation annuelle de 20 000 km. Des frais de 0,10 \$/km seront facturés pour les kilomètres excédentaires. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de préparation, les droits spécifiques sur les pneus neufs et les frais d'administration sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. L'offre et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Le financement est offert sous réserve de l'approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCL. L'offre est en vigueur jusqu'au 30 septembre 2021. Certaines conditions s'appliquent.

1. EyeSight[™] est un système d'assistance au conducteur qui peut ne pas fonctionner dans certaines conditions. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. 2. Les cotes de sécurité sont attribuées par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Visitez le www.iihs.org pour connaître les méthodes de tests. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. Outback et Subaru sont des marques déposées.

subarusthyacinthe.com

SUBARU
SAINT-HYACINTHE

Complice de vos passions.

2855, Picard, Saint-Hyacinthe,
Sortie 130 de l'autoroute 20

450 773-5262 • 1 866 773-5263

199186

actualité

Cases de stationnement à l'arrière du Centre des arts

Pas de fermeture pour l'instant

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

Une courte note distribuée dans les parebrises des voitures stationnées à l'arrière du Centre des arts Juliette-Lassonde n'a pas fait sursauter que les automobilistes, mais aussi la Ville de Saint-Hyacinthe et la Société de développement commercial (SDC) centre-ville. Contrairement à ce qui a été écrit sur cette note, cette partie du stationnement n'est pas encore fermée.

Selon la Ville de Saint-Hyacinthe, l'entrepreneur a pris l'initiative d'apposer cette feuille sans en parler aux partenaires même s'il s'agit d'un stationnement municipal. Aucun logo, ni de la Ville de Saint-Hyacinthe ni du promoteur, ne figurait sur la communication distribuée aux alentours du 31 août. On y indiquait que les voitures stationnées seraient remorquées à partir du 4 septembre aux frais des propriétaires de ces véhicules.

La date officielle de fermeture du stationnement et les informations touchant les mesures de mitigation seront transmises à travers les canaux de communication habituels de la Ville, assure la directrice des communications, Brigitte Massé.

« Ce stationnement sera effectivement fermé sous peu, mais plusieurs étapes doivent être franchies au préalable. Nous allons évidemment nous concerter avec nos partenaires du milieu, dont la SDC et le Centre des arts Juliette-Lassonde. Nous allons aussi transmettre toute l'information pertinente concernant les stationnements alternatifs et les mesures de mitigation déployées », poursuit-elle.

Le président de la SDC centre-ville, Stéphan Rhéaume, ajoute que la situation a été réglée dès que la SDC a avisé la Ville le 1^{er} septembre. « Le dossier est somme toute réglé. Présentement, on a une super belle communication avec la Ville. Depuis un an à peu près, on travaille en équipe avec la Ville et le Centre des arts pour essayer de rendre cette situation-là, qui est très positive pour le

centre-ville, moins dérangeante. Éventuellement, on va perdre ce stationnement. Ça fait partie du jeu, mais il faut que la communication soit meilleure. L'entrepreneur l'a compris. »

Les 247 cases de stationnement à l'arrière du Centre des arts disparaîtront de façon permanente pour permettre les travaux de construction du projet Fridöm de Groupe Sélection et l'aménagement de la Place des spectacles. La Ville de Saint-Hyacinthe avait annoncé certaines mesures d'atténuation comme l'ajout de 377 cases de stationnement alternatives. Ces cases seront régies par un système de vignettes, dont la gestion reviendra à la SDC.

« De l'information a été envoyée aux membres. À l'heure actuelle, je ne sais pas à quoi ressemblera la participation. Ce qui nous aide, c'est le télétravail. Il y a encore beaucoup de bureaux où les travailleurs sont en télétravail. Il y a des zones derrière le Jean Coutu qui sont plutôt vacantes. Les gens peuvent se stationner là pour l'instant. On fait confiance à la Ville pour trouver des solutions au stationnement. Ils nous disent qu'ils travaillent sur des dossiers », mentionne M. Rhéaume. ←



La note distribuée dans les parebrises la semaine dernière n'avait pas été approuvée par la Ville de Saint-Hyacinthe.

Photo François Larivière | Le Courrier ©

Stationnement sur un terrain de soccer

Une solution de dernier recours

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

Saint-Hyacinthe est à la recherche d'une solution de rechange au stationnement alternatif sur le terrain de soccer des Loisirs Christ-Roi. En raison de la grogne de citoyens du quartier, les élus ont annoncé chercher une solution de rechange pour éviter de mettre du gravier sur l'espace vert.

Dans l'objectif de pallier la disparition des cases de stationnement à l'arrière du Centre des arts Juliette-Lassonde, la Ville planifiait mettre du gravier sur le terrain de soccer afin de créer 213 cases de stationnement.

« On est à revoir si on ne peut pas faire mieux dans les circonstances. [...] Avec les discussions qu'on a eues et avec les recommandations du conseiller Jeannot Caron, on va regarder pour prendre peut-être moins de ce terrain-là. On va regarder tous les stationnements possibles. On tente de minimiser l'impact », affirme le maire de Saint-Hyacinthe, Claude Corbeil.

Ce dernier répondait à Chantal Goulet, candidate à l'élection municipale du district Cascades sous les couleurs de Saint-Hyacinthe unie, en séance du conseil le 7 septembre. Mme Goulet avait d'ailleurs lancé un cri du cœur dans LE COURRIER afin de garder cet espace vert dans un quartier déjà en déficit de verdure.

Le conseiller municipal du district Cascades, Jeannot Caron, a assuré que le maintien d'espace vert faisait partie de ses préoccupations. Il ajoute que les aménagements du parc T.-D.-Bouchard devraient être à nouveau bonifiés au printemps prochain.

« Ça a fait davantage réagir parce qu'il y a une perte d'espace de jeu et d'espace gazonné, poursuit le directeur général de la Ville de Saint-Hyacinthe, Louis Bilo-deau. Le conseil a demandé à ce qu'on revoie cette approche-là pour utiliser quelques terrains qui sont devenus vacants à la suite d'acquisitions par la Ville. Le conseil souhaite qu'on demeure



La Ville planifiait de mettre du gravier sur le terrain de soccer aux Loisirs Christ-Roi.

Photothèque | Le Courrier ©

vigilants pour voir comment les choses vont évoluer. »

La Ville envisage d'utiliser 78 cases de stationnement sur des terrains vacants sur les avenues Brodeur et Sainte-Marie. Il s'agit de terrains acquis par la Ville il y a quelques années et qui sont devenus vacants à la suite de démolitions. « Il y a un ajustement. Il n'est pas exclu qu'on doive aller vers le stationnement Christ-Roi si le besoin se faisait sentir, mais en peut-être moins grand », ajoute M. Bilo-deau.

DES VIGNETTES?

Le citoyen Richard Mongrain, aussi aspirant au poste de conseiller dans ce district, a demandé en séance du conseil à instaurer un système de vignette dédié aux résidents du secteur. « Vous lisez dans nos pensées », a répondu le maire.

« Il y a aussi une demande qui a été transmise à l'administration par les élus de regarder pour mettre en place des vignettes de stationnement pour les gens qui demeurent au centre-ville, dit M. Bilo-deau. Il faut voir comment on fait ça. [On a la mission] de trouver un certain nombre de cases qui pourraient permettre à des personnes d'utiliser des cases tarifées sur rue sans assumer les coûts. » ←



AERA
CONDOS LOCATIFS

Plateforme de santé
intégrée incluse

Dialogue

450 253-2266

aerasacrecoeur.com | aerasaintthomas.com



Centraide R-Y lance sa campagne dans six régions

Après le succès obtenu l'année dernière, Centraide Richelieu-Yamaska (R-Y) répète l'expérience en lançant sa campagne de collecte de fonds annuelle dans six MRC de son territoire.



Benoit Chartier, président de DBC Communications et éditeur du *Courrier de Saint-Hyacinthe*, présidera pour une troisième année consécutive la campagne de Centraide Richelieu-Yamaska. Photothèque | Le Courrier ©

Entre le 14 et le 23 septembre, six organismes partenaires situés dans les MRC d'Acton, de Pierre-De Saurel, de la Vallée-du-Richelieu, de Rouville, de Brome-Missisquoi et de la Haute-Yamaska accueilleront le lancement de la campagne lors d'un événement extérieur. Pour l'occasion, les élus des régions ont été invités à venir rencontrer les participants tout en respectant les mesures sanitaires et de distanciation sociale.

La campagne annuelle sera portée par le thème « Face aux enjeux locaux, ne soyons #JamaisIndifférents ». « Par cette thématique, nous voulons reconnaître l'importance de nos organismes locaux dans la communauté, tout en mettant de l'avant les personnes essentielles, comme notre cabinet, nos bénévoles et nos donateurs, qui rendent la campagne possible chaque année », explique Caroline Lippé, directrice générale de Centraide R-Y.

Pour une troisième année consécutive, le cabinet de campagne, présidé par Benoit Chartier, président et éditeur de DBC Communications, entame l'automne avec force. Entouré par cinq vice-présidents (André Harbec, Michel Dorais, Marcel Rainville, Johanne Marceau et Guillaume Bédard) en plus de huit conseillers bénévoles, M. Chartier est confiant que cette campagne qui s'amorce sera animée et marquante, et ce, dans toutes les MRC de son territoire.

Malgré la pandémie de la COVID-19 toujours omniprésente, Centraide R-Y est optimiste que le vent de solidarité et de partage présent en 2020 se continue cette année.

La communauté a pu prendre conscience que nous pouvons tous, à un moment ou à un autre de notre vie, avoir besoin d'aide. C'est tous ensemble, avec nos organismes et nos donateurs, que nous pouvons ici, avec cœur, changer la vie des personnes vulnérables.

Toutes les régions du Québec sont desservies par les Centraide, lesquels sont autonomes et gérés par des conseils d'administration indépendants et représentatifs de leur communauté. Chacun recueille sur son territoire pour y investir ensuite afin d'agir sur la pauvreté et l'exclusion sociale avec le souci constant d'avoir le plus d'impact possible. Pour faire un don à Centraide R-Y, on se rend au www.centraider.org/don-general ou on compose le 450 773-6679. ←

CHRONIQUE

Lettre à mes citoyens

Depuis maintenant 18 mois, je n'ai pas vu la majorité d'entre vous. Bien humblement, vos visages, vos sourires et nos discussions me manquent. À travers cette pandémie, il devient de plus en plus difficile de vous partager les bonnes nouvelles, pourtant il y a tant à vous raconter! En ce début de session parlementaire, j'ai pensé vous écrire quelques petites victoires pour notre circonscription.

- Récemment, le gouvernement a annoncé 139 places pour Saint-Hyacinthe afin de répondre le plus rapidement possible aux besoins des familles du Québec. Il est important que vous sachiez que sous votre gouvernement, tous les projets sélectionnés doivent être réalisés en moins de deux ans, contrairement à l'ancien gouvernement qui n'avait pas prévu une limite de temps pour la réalisation;
- Ensuite, le gouvernement avait promis que le service Internet haute vitesse serait déployé dans toutes les régions, d'ici septembre 2022. Je peux vous confirmer que les contrats sont signés avec les câblodistributeurs. Ces derniers assureront le branchement de toutes les propriétés qui doivent l'être dans la circonscription de Saint-Hyacinthe, et ce le plus rapidement possible;
- Je vous rappelle aussi que le gouvernement est à son premier mandat et qu'il a déjà annoncé la mise en chantier pour construire deux nouvelles écoles dans la ville de Saint-Hyacinthe. Le premier établissement au Domaine sur le vert et le second sera dans le secteur nord de la Ville;
- En conclusion, il est important que vous sachiez que je travaille activement sur deux dossiers locaux : la Promenade Gérard-Côté et la création d'une zone d'innovation agrovétérinaire. Plusieurs millions sont nécessaires pour la Promenade. Il aurait été souhaitable d'avoir la participation financière des trois paliers de gouvernement, mais je garde espoir de pouvoir annoncer une bonne nouvelle au cours des prochains mois.

Même si la pandémie n'est jamais bien loin, sachez que je continue à travailler pour vous.

Je vous souhaite un très bel automne.

Votre députée,

Décès de Rolland Benoit



Un entrepreneur de grandes valeurs nous quitte

Le 1^{er} septembre dernier, notre père a rendu l'âme paisiblement.

Nous voulons lui rendre un hommage particulier pour sa contribution au monde des affaires. Toujours animé par sa grande passion du monde de l'électricité, il a été propriétaire de Benoit Électrique à St-Damase et de PP Électrique à St-Hyacinthe. Notre plus grande reconnaissance est de poursuivre la croissance de l'entreprise Bectrol qu'il a fondée en 1979.

Certains autres se souviendront plutôt de lui pour sa contribution, pendant de nombreuses années, au Mouvement des caisses Desjardins ou encore comme commanditaire de l'équipe de course de Jean-Paul Cabana.

Nous garderons à jamais le souvenir d'un homme ambitieux, visionnaire, travaillant, capable de relever des défis et de réaliser ses rêves. Nous remercions, en son nom, chacun des employés et clients qui lui ont fait confiance tout au long de sa carrière.

Avec amour et admiration, tes enfants.

199250

Chantal
SOUCY

DÉPUTÉE DE SAINT-HYACINTHE
VICE-PRÉSIDENTE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

www.chantalsoucy.ca



chantal.soucy.sahy@assnat.qc.ca 450 773-0550

éditorial

Cégep de Saint-Hyacinthe

Expansion et tensions



Martin Bourassa
mbourassa@lecourrier.qc.ca

Comme il était rafraîchissant et drôlement intéressant de lire dans notre dernière édition les (rares) propos du directeur général du Cégep de Saint-Hyacinthe sur les perspectives de croissance de son établissement. Les étudiants y abondent et les installations peinent à répondre à la demande. Tant et si bien qu'un agrandissement s'impose.

Emmanuel Montini parle d'un agrandissement qui pourrait atteindre les 125 M\$ répartis en quelques phases. Le sujet avait d'ailleurs fait l'objet d'une présentation virtuelle il y a plusieurs mois, mais à l'interne seulement. Car c'est à l'interne, recroquevillé sur lui-même, que le Cégep de Saint-Hyacinthe traite la grande majorité de ses affaires depuis quelques années, au lieu de s'imposer, de rayonner et de prendre la place médiatique qui lui revient dans le milieu.

Pas certain que cette façon d'évoluer en vase clos sert nécessairement la cause du collège et de ses étudiants. Mais à voir le peu, voire l'absence, de communiqués officiels que nous recevons bon an mal an depuis quelques années, on comprend que les communications externes ne sont pas vues comme une priorité au collège de l'avenue Boullé.

Si nous ne suivions pas avec assiduité les activités sportives et culturelles du Cégep de Saint-Hyacinthe, les Maskoutains n'entendraient pas souvent parler de ce qui s'y passe. Est-ce que cette discrétion est volontaire et imposée par le directeur général? Je ne pourrais dire, car je ne le connais pas assez malheureusement. Il ne recherche pas les projecteurs, contrairement à l'un de ses prédécesseurs. Vous souvenez-vous de Jean G. Barbeau et de toute la saga des étudiants étrangers, des rénovations extravagantes, du contrat en Haïti, des frais de représentations princiers et de toute la saga qui a conduit à son départ en 2007?

Ces histoires ont laissé des traces et incité le successeur de M. Barbeau, Roger Sylvestre, à remettre le couvert sur la marmite et

à se tenir à bonne distance des médias. On aurait pu penser ou souhaiter que l'arrivée de M. Montini en 2018 coïncide avec une plus grande ouverture et une reprise du dialogue, mais on attend toujours.

À sa décharge, Emmanuel Montini n'est pas à la tête du Cégep de Saint-Hyacinthe pour gagner un concours de popularité. Il a eu à se familiariser avec un nouvel environnement. Et l'inverse est aussi vrai. On raconte que la lune de miel a été de courte durée et que des enjeux de gestion au niveau de l'équipe d'encadrement sont apparus rapidement. Il a entre autres dû assumer de front pendant un bon moment les exigeants postes de directeur général et de directeur des études. Gros, voire énorme mandat. Et la pandémie n'a rien fait pour arranger les choses depuis 18 mois. Tout cela laisse peu de temps pour approuver des communiqués de presse et jaser avec les journalistes.

Parlant de ça, nous avons eu vent d'une réorganisation administrative estivale au collège et de quelques départs suspects. L'ancien président du conseil d'administration, René Vincelette, ne s'est pas défilé. Fidèle président pendant les années Sylvestre (2008 à 2018) et le début de règne de M. Montini, il a tenu des propos assez intrigants au moment d'expliquer les raisons de son départ. M. Vincelette a évoqué des discussions intenses au sein du comité exécutif. Et il n'a pas nié non plus « des tensions à l'interne », en affirmant qu'il n'y a jamais de fumée sans feu. Enfin, il a eu un commentaire assez curieux en parlant de ses années passées dans l'environnement du Cégep. « J'y ai vu du professionnalisme et des gens dévoués. Je tiens vraiment à remercier tout le personnel. J'espère qu'on ne mettra pas de côté des valeurs qui ont été chèrement développées auparavant. » Les questions qui se posent : pourquoi le ferait-on et pourquoi s'inquiète-t-il soudainement?

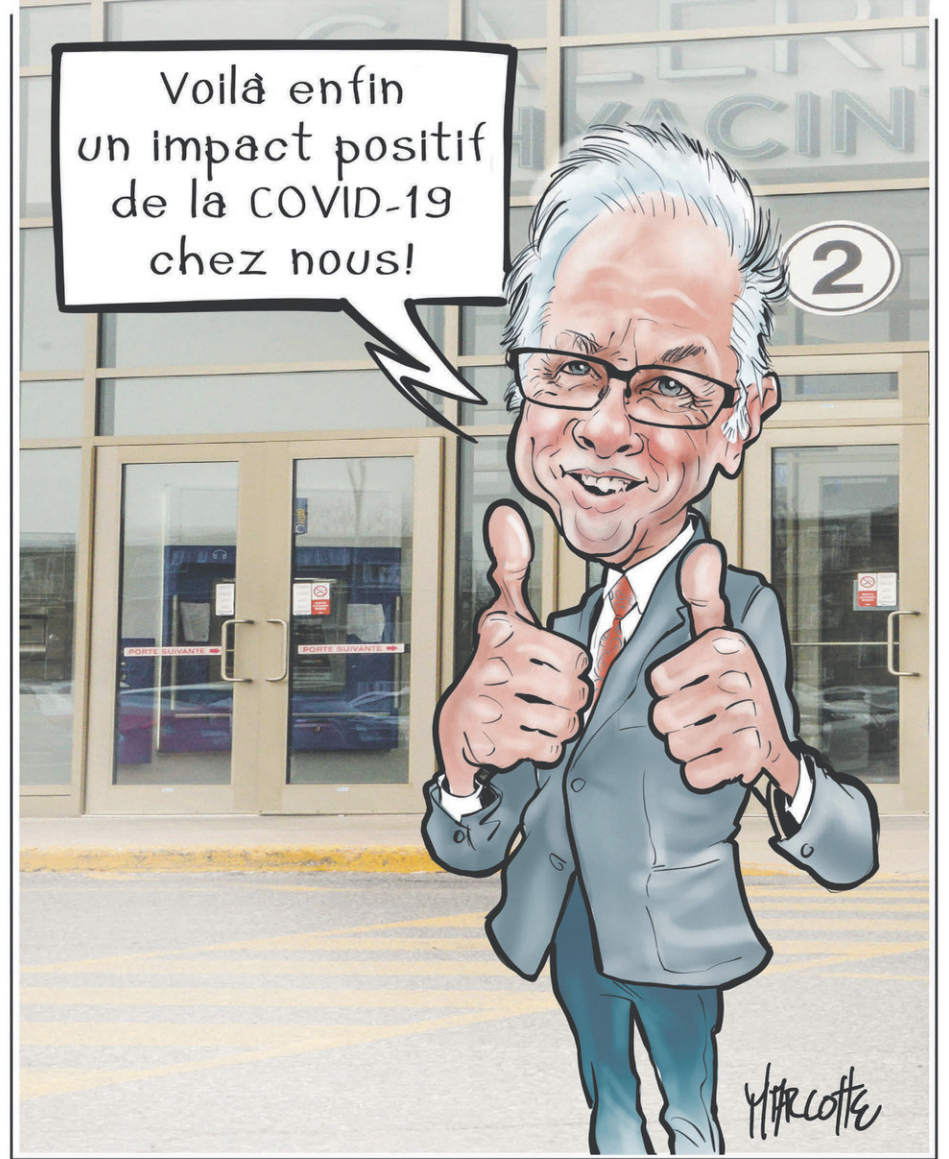
Interrogé en ce début de rentrée, Emmanuel Montini a été invité à réagir à ces propos et aux possibles tensions à l'interne. Il s'en est défendu, niant même toutes formes de tension. « On n'a pas de problème à aller chercher de très bonnes candidatures dans nos postes-clés. Ce sont des rumeurs très mal fondées. On a des échanges comme dans toute organisation et c'est sain. »

On ne demande pas mieux que de le croire, même si un doute subsiste. L'année scolaire est encore jeune, on va donc suivre les événements.

À distance. ←

Le site principal de vaccination sera transféré aux Galeries St-Hyacinthe

Voilà enfin un impact positif de la COVID-19 chez nous!



les fleurs de la semaine

LA ROSE À deux sportifs



C'est tout sauf banal ce qui se passe actuellement du côté du US Open. Les Québécois Leylah Annie Fernandez et Félix Auger-Aliassime feront les frais de la demi-finale et qui sait où et quand prendra fin leur tournoi. Ils offrent tous les deux du tennis de grande qualité et des performances exceptionnelles. Quand on pense qu'ils ont tous les deux foulé les courts de tennis de Saint-Hyacinthe dans le cadre de la défunte Coupe LeBlanc, on se dit que cette compétition-là n'a jamais reçu la reconnaissance et l'appui qu'elle aurait dû avoir à l'époque. Les regrets ne la ramèneront pas ici, malheureusement. ←

LE PISSENLIT À un cafouillage



Un autre, diront certaines mauvaises langues. La Ville de Saint-Hyacinthe a été prise de court, a-t-elle justifié, par la fermeture annoncée de son stationnement derrière le Centre des arts. Une initiative malheureuse ou maladroite d'un entrepreneur. J'ai un peu de mal à croire qu'elle n'était pas bien au fait des démarches et de l'échéancier, mais une chose est certaine : elle aurait pu tuer dans l'œuf cet imbroglio dès que LE COURRIER a contacté le Service des communications pour s'enquérir de la situation mercredi dernier, en fin de matinée. Action, réaction svp. ←

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

Le doyen des journaux français d'Amérique
ÉDITEUR : Benoit Chartier

RÉDACTEUR EN CHEF ET ÉDITORIALISTE : Martin Bourassa
JOURNALISTES : Sarah-Eve Charland, Jean-Luc Lorry, Maxime Prévost-Durand, Laurent Théoret, Eliane Tremblay-Moreau
ADJOINTE À LA RÉDACTION : Annie Blanchette | PHOTOGRAPHES : Robert Gosselin, François Larivière
DIRECTEUR DE PUBLICITÉ ET PRODUCTION : Guillaume Bédard
PUBLICITAIRES : Louise Beauregard, Michel Bienvenue, Manon Brasseur, Candy Corriveau, Ginette D'Amour, Luc Desrosiers, Isabelle St-Sauveur
COORDONNATRICES AUX VENTES : Linda Douville, Marlène Laurence
CONTRÔLEUR : Monique Laliberté
DIRECTEUR DU TIRAGE : Pierre Charbonneau

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est membre de:



DÉPÔT LÉGAL :
Bibliothèque nationale du Québec © 239971

ISSN : 0841-3037

ABONNEMENT :
Par le camelot, 1,40\$ la semaine, 53\$ par année.
À l'extérieur du Canada 250\$ par année.
Il faut ajouter les taxes s'il y a lieu.

Salle de rédaction : redaction@lecourrier.qc.ca
Publicité : publicite@dbc.ca

Financé par le gouvernement du Canada



Hebdomadaire publié par:

DBC COMMUNICATIONS INC.

PRÉSIDENT, DIRECTEUR GÉNÉRAL ET ÉDITEUR : Benoit Chartier
655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Téléphone: 450 773-6028 | www.dbc.ca

Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division
Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou H1J 1T7.

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite
Poste publication - convention : PP40051633



Merci de recycler
ce journal.

Conditions de vie des aînés

Les promesses électorales ne sont pas suffisantes

L'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (AQDR), qui représente plus de 25 500 personnes aînées au Québec, ne voit pas dans les plateformes électorales des différents partis fédéraux de propositions adéquates pour soutenir les personnes aînées. Afin de corriger cette situation rapidement, l'AQDR propose cinq grandes revendications permettant de soutenir l'ensemble des personnes aînées au Québec.

La situation des personnes aînées au Québec ne cesse de se détériorer. Cette situation alarmante montre un manque de considération de la part du gouvernement fédéral pour les personnes de 65 ans et plus. En avril 2021, les chercheurs de l'IRIS ont établi un barème objectif des montants d'un revenu viable, adapté aux besoins et aux offres en métropole, dans les villes et en milieu rural. Ce montant est de 28 000 \$ par année pour une personne seule, alors qu'actuellement, une personne bénéficiant du Supplément de revenu garanti (SRG) et de la pension fédérale de Sécurité de la vieillesse (SV) reçoit au maximum que 18 000 \$ par année.

« Il existe un important écart entre le coût de la vie et l'offre de soutien financier aux personnes aînées de la part du gouvernement fédéral. Nous nous expliquons très mal l'entêtement du gouvernement à ne pas bonifier ses programmes afin de soutenir adéquatement les personnes aînées en leur offrant un revenu viable », a indiqué le président de l'AQDR, Pierre Lynch.

« Les revendications que nous présentons sont tout à fait applicables par le gouvernement fédéral et permettent une nette amélioration de la qualité de vie des personnes aînées. Si toutefois le prochain gouvernement au pouvoir prenait la décision du statu quo, c'est plus de 1,5 million de personnes aînées au Québec qui seraient laissées de côté », a conclu M. Lynch.

Plus de 33 % des membres de l'AQDR vivent actuellement avec 18 000 \$ ou moins par année, selon un sondage mené en avril 2021 par l'organisation. C'est une situation tout à fait inacceptable qui ne doit pas continuer. Les personnes aînées du Québec continuent de s'appauvrir. Les revenus offerts par le gouvernement fédéral sont insuffisants et les crédits d'impôt souvent inapplicables ne permettent guère une amélioration de la qualité de vie des personnes qui en bénéficient. Il est grand temps que le gouvernement fédéral s'intéresse à la situation des personnes aînées qui ont contribué à la mise en place de la société actuelle. L'accès à un revenu viable n'est pas un luxe, mais un droit.

CINQ REVENDICATIONS POUR OFFRIR UN REVENU VIABLE AUX PERSONNES AÎNÉES DU QUÉBEC

1- Revenus fédéraux : Prestation de sécurité de vieillesse (SV) et prestation du supplément de revenu garanti (SRG). Hausse immédiate des revenus fédéraux de base des aînés et retraités à 2000 \$ par mois (24 000 \$ par an) avant d'atteindre 2333,33 \$ par mois

(28 000 \$ par an) avant la fin de son mandat.

- 2- Loi sur la faillite – protection des fonds de pension des employés. Accorder aux fonds de pension des employés le statut de créances prioritaires, soit le même statut que les comptes de retraite immobilisés, pour empêcher les entreprises privées ou les industries de les utiliser en cas de faillite.
- 3- Convertir certains crédits d'impôt non remboursables en crédits remboursables. Les crédits d'impôt fédéraux non remboursables pour les frais médicaux, pour le montant pour aidant naturel et celui du crédit d'impôt en raison de l'âge ne donnent aucun bénéfice à une personne dont les revenus sont si faibles qu'elle ne paie aucun impôt, car ils ne servent qu'à réduire l'impôt à payer par une personne. Nous demandons que ces crédits d'impôt soient modifiés en crédits remboursables pour les personnes qui ne paient aucun impôt fédéral.
- 4- Versement unique de 500 \$ en août 2021 aux aînés de 75 ans et plus admissibles au SV pour composer les coûts supplémentaires pour assurer leur sécurité durant la pandémie. Bien que le gouvernement libéral ait annoncé une modification à cette

mesure, l'AQDR trouve cette mesure inéquitable parce que, contrairement aux aînées de 75 ans et plus, les personnes aînées de 65 ans et plus n'ont pas accès à l'augmentation de 10 % de la pension de la sécurité de la vieillesse. Cette mesure ne devrait cibler que les aînées les plus vulnérables qui ne perçoivent que le SV et le SRG et ne paient pas d'impôt fédéral et le montant devrait être de 1000 \$ au lieu de 500 \$.

- 5- Augmentation de la contribution fédérale pour les soins de santé. De 1957 à 1977, la contribution financière du gouvernement fédéral aux soins de santé représentait un pourcentage (la moitié) des dépenses des provinces et des territoires pour des services médicaux et hospitaliers assurés par les provinces. En 2020, cette contribution était de 23 %.

L'AQDR demande une correction immédiate de 10 % de la contribution fédérale en santé sans condition afin que celle-ci soit de 33 % et, d'ici la fin du prochain mandat, de rétablir la contribution du fédéral à 50 % de ces frais. ←

Pierre Lynch, président de l'AQDR
Rosetta Bruno, présidente de l'AQDR
Richelieu-Yamaska

Écrivez-nous

Le Courrier invite les lecteurs à faire connaître leurs opinions et il accordera une attention spéciale aux textes traitant des questions locales ou régionales. Les lettres doivent être courtes et précises. Chaque lettre doit obligatoirement être signée de la main de son auteur qui en assume l'entière responsabilité. Celui-ci doit aussi fournir les indications relatives

à son nom au complet, adresse et numéro de téléphone, afin de faciliter toute communication si nécessaire. Le Courrier se réserve le droit d'abréger les lettres.

Faire parvenir toute correspondance à : Lettres ouvertes, 655 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Qc), J2S 5G4. Nous recevons aussi vos courriels à : redaction@lecourrier.qc.ca

FORMATION À LA VIE CHRÉTIENNE

« Osons la rencontre avec le Christ! »

Dès le mois d'octobre, nous vous proposons des parcours adaptés :

Éveil à la foi « Caté-pyjama » (jeunes de 6 à 8 ans), Parcours régulier (jeunes de 9 à 12 ans), Parcours intensif pour les adolescents (14-17 ans)

ainsi que « La Relève » (mouvement pour les jeunes de 14-18 ans).

Vous êtes adulte, nous pouvons également vous accompagner. Un service de catéchuménat (cheminement de foi pour adultes) est aussi offert.

C'est le temps de s'inscrire!
BIENVENUE À TOUS!

Infos : 450 774-4208 poste 226



Inscription pour les parcours de catéchèse de foi catholique



Chez nous, on en a plein la vue.



Chez nous, c'est Subaru.

LA NOUVELLE OUTBACK 2022

Avec un acompte de 1 350 \$. Montant total exigé avant le début de la location : 1 657,94 \$ (taxes incluses).
Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km.

208 paiements à partir de	Location de	Prix de détail suggéré de	Transport, préparation et frais d'administration inclus, taxes en sus.
92 \$*	48	33 426 \$*	
par semaine taxes en sus	mois		




Traction intégrale symétrique à prise constante



BOXER SUBARU DEPUIS 1966



EyeSight™ 1 Technologie d'aide à la conduite



2021 IIHS TOP SAFETY PICK+

* L'offre de location s'applique au modèle illustré, la Outback 2.5i Commodity 2022 (ND2 CP), à transmission automatique, dont le prix de détail suggéré est de 33 426 \$ (taxes en sus). L'offre de location comprend 208 paiements de 92 \$ (taxes en sus) par semaine pour un terme de 48 mois avec 1 350 \$ en comptant initial. Le premier paiement de 92 \$ est requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 1 657,94 \$ (taxes incluses). La location est basée sur une allocation annuelle de 20 000 km. Des frais de 0,10 \$/km seront facturés pour les kilomètres excédentaires. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de préparation, les droits spécifiques sur les pneus neufs et les frais d'administration sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. L'offre et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Le financement est offert sous réserve de l'approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCC. L'offre est en vigueur jusqu'au 30 septembre 2021. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight™ est un système d'assistance au conducteur qui peut ne pas fonctionner dans certaines conditions. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. 2. Les cotes de sécurité sont attribuées par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Visitez le www.iihs.org pour connaître les méthodes de tests. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. Outback et Subaru sont des marques déposées.

subarusthyacinthe.com



SUBARU
SAINT-HYACINTHE
Complice de vos passions.

2855, Picard, Saint-Hyacinthe,
Sortie **130** de l'autoroute **20**

450 773-5262 • 1 866 773-5263

actualité

Canada 2021

La candidate libérale locale vise un ministère

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

Convaincue que le Parti libéral l'emportera haut la main le soir des élections fédérales, la candidate dans Saint-Hyacinthe-Bagot, Caroline-Joan Boucher, ne cache pas son vif intérêt, en cas de victoire, à accéder à la table des ministres.

« Je suis une battante. Si je suis élue, je serai intéressée par un poste de ministre. Plusieurs ministres de l'ancien gouvernement libéral venaient du Québec », indique Caroline-Joan Boucher en entrevue au COURRIER.

Agronome de métier et connaissant bien le secteur agricole, la candidate libérale dit qu'elle serait à l'aise avec un portefeuille à l'agriculture ou à l'environnement. « Nous verrons en temps et lieu », mentionne Mme Boucher. Celle-ci est déterminée à participer aux décisions si les libéraux reprennent le pouvoir à Ottawa. Elle ne se voit pas être une députée « d'arrière-ban ».

« Je pense que seul le Parti libéral est capable d'avancer, considère Caroline-Joan Boucher. Le plan du parti est bien positionné en vue d'une relance économique solide. Il s'agit d'un plan ambitieux, mais réalisable avec une équipe et un gouvernement majoritaire », estime-t-elle.

Dans ses communications aux médias, l'équipe libérale locale met en lumière plusieurs éléments de la plateforme du

parti politique comme la volonté d'accélérer la lutte contre les changements climatiques (nouveaux emplois verts, réduction de la pollution dans le secteur pétrolier et gazier) et faciliter l'accès à la propriété.

Si les libéraux l'emportent, ils promettent la création d'un compte d'épargne libre d'impôt (CELI) destiné à l'achat d'une première habitation. Ce placement s'adresserait aux citoyens âgés de moins de 40 ans dans lequel ils pourraient investir jusqu'à 40 000 \$.

« Si les fonds ne sont pas utilisés pour acheter une maison avant l'âge de 40 ans, ils seront convertis en épargne habituelle dans un REER », précise le plan proposé par l'équipe de Justin Trudeau.

« La plateforme libérale propose beaucoup de choses pour la circonscription de Saint-Hyacinthe-Bagot. Ici, il y a des besoins pour que les travailleurs étrangers puissent acquérir une première habitation », observe Mme Boucher.

PCRE ET PÉNURIE DE MAIN-D'ŒUVRE

Dans le milieu des affaires, la Prestation canadienne pour la relance économique (PCRE), qui a succédé à la Prestation canadienne d'urgence (PCU), est considérée comme un des facteurs de la pénurie de main-d'œuvre qui affecte quasiment tous les secteurs.

« Dans un contexte de pénurie de main-d'œuvre, il n'y a pas de raisons pour qu'un gouvernement doive continuer

d'avoir ce programme [PCRE], qui, dans certains cas, peut faire en sorte que les gens préfèrent recevoir l'aide du programme plutôt que d'aller sur le marché du travail », a indiqué Karl Blackburn, président et chef de la direction du Conseil du patronat du Québec, dans un entretien à La Presse canadienne.

La candidate libérale ne croit pas pour sa part que l'aide de l'État nuit au recrutement dans les entreprises. « La pénurie de main-d'œuvre était déjà présente avant le début de la pandémie. À mon bureau, nous recherchons des agronomes et des techniciens depuis deux ans », souligne Caroline-Joan Boucher, directrice générale adjointe du Groupe FBE Bernard Experts, une firme de génie-conseil de Saint-Hyacinthe.

« Il reste des secteurs qui n'ont pas repris leurs activités normales. Je pense aux domaines du tourisme et de la restauration, par exemple », poursuit-elle.

La PCRE accorde une aide financière de 600 \$ pour une période de deux semaines aux salariés et travailleurs indépendants directement touchés par la COVID-19 et qui n'ont pas droit aux prestations d'assurance-emploi. Cette aide financière devrait prendre fin le 23 octobre 2021. ←

Caroline-Joan Boucher estime avoir les compétences requises pour accéder au poste de ministre en cas de victoire du Parti libéral.

Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©



Des débats électoraux à l'école



Les jeunes et la politique ne sont pas deux mondes si éloignés. Pas moins de deux débats électoraux seront organisés la semaine prochaine dans les écoles du comté de Saint-Hyacinthe-Bagot. Même s'ils ne sont pas en âge de voter, les élèves du Collège Saint-Maurice ont invité les candidats à venir échanger avec eux le 14 septembre. Les étudiants du cégep les recevront pour leur part le 15 septembre à 13 h à la salle Léon-Ringuet, à l'initiative du Regroupement des étudiants et étudiantes du Cégep de Saint-Hyacinthe. Précisons qu'il y aura six candidats sur le bulletin de vote dans le comté à l'élection générale du 20 septembre. Dans l'ordre, on retrouvera Caroline-Joan Boucher (PLQ), Sébastien Desautels (Parti Libre Canada), André Lepage (PCC), Sylvain Pariseau (Parti populaire du Canada), Brigitte Sansoucy (NPD) et Simon-Pierre Savard-Tremblay (BQ). Photo eZfotos

Libéral.ca

Caroline-Joan Boucher

Je suis là pour vous
et avec vous!

AVANÇONS
ENSEMBLE

FORWARD.
FOR EVERYONE.



Cette publicité est autorisée par l'agente officielle de Caroline-Joan Boucher.

Canada 2021

Le candidat bloquiste confiant

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

À la veille du vote par anticipation qui débutera ce vendredi 10 septembre pour une durée de quatre jours, le député sortant de Saint-Hyacinthe-Bagot, Simon-Pierre Savard-Tremblay, se dit confiant du choix à venir des électeurs.

« Jusqu'à maintenant, l'accueil est très bon. Je suis confiant et non triomphaliste. Cette campagne que nous ne voulions pas n'est pas terminée, mais nous avions le devoir d'être prêts. Il reste encore plusieurs jours et chaque effort comptera », estime Simon-Pierre Savard-Tremblay, en entrevue au COURRIER.

Le candidat du Bloc québécois considère qu'il est important d'avoir un dialogue permanent avec les citoyens pour leur permettre ainsi de faire valoir leurs points de vue, de proposer leurs idées et de défendre leurs intérêts.

« Je compte mettre sur pied une table de concertation, ouverte à tous, où les membres seront consultés sur différents enjeux quatre fois par année. Deux de ces

consultations annuelles se dérouleront sous la forme d'un forum public où la population sera également invitée à intervenir au cours d'une période réservée à cet effet », projette M. Savard-Tremblay s'il est réélu.

Celui-ci s'engage aussi à créer un Conseil des sages qui regroupera des aînés de 65 ans et plus, à l'image du Conseil jeunesse non partisan qu'il a mis en place au cours de son mandat et qui est destiné aux jeunes de moins de 30 ans.

« Les bâtisseurs et bâtisseuses de notre nation ont un savoir à partager et rencontrent des défis particuliers, spécialement en ces temps de crise. Au lieu de parler des aînés, il faut aussi leur donner la parole », estime-t-il.

RÉPLIQUE À L'ANCIENNE MINISTRE DE L'AGRICULTURE

Simon-Pierre Savard-Tremblay considère « surréalistes » les propos tenus par l'ex-ministre fédérale de l'Agriculture Marie-Claude Bibeau à son égard concernant la gestion de l'offre, un système permettant d'offrir une stabilité financière aux entreprises agricoles et de garantir un appro-



Le candidat bloquiste Simon-Pierre Savard-Tremblay est serein à l'approche du vote par anticipation. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

visionnement régulier de plusieurs produits alimentaires comme les œufs, le lait et la volaille.

Dans les colonnes du quotidien *La Voix de l'Est*, Mme Bibeau, qui sollicite un nouveau mandat sous les couleurs libérales, s'est dite surprise de n'avoir jamais été sollicitée par le député de Saint-Hyacinthe-Bagot ni par Andréanne Larouche (candidate bloquiste et députée sortante de Shefford) concernant la gestion de l'offre.

« Les députés qui suivent les dossiers des producteurs viennent me voir et je les connais. Ce n'est pas le cas de ces deux

députés », a mentionné l'ancienne ministre en entrevue.

Simon-Pierre Savard-Tremblay estime qu'il est audacieux de prétendre ne pas être au fait des demandes du Bloc concernant l'enjeu de la gestion de l'offre.

« Lors de la dernière édition de l'Expo agricole, moi-même et Yves Perron [porte-parole en matière d'agriculture au Bloc québécois] avons interpellé la ministre Bibeau par voie de communiqué concernant la plupart des dossiers agricoles en suspens. Nous n'avons jamais eu de réponse », déplore le député sortant. ←

Nos forfaits Internet sans fil haute vitesse sont

EN SOLDE!

Nous vous offrons de **NOUVEAUX** forfaits Internet sans fil conçus pour répondre à vos besoins tout en éliminant vos inquiétudes, car **nous n'imposerons aucune réduction du débit pour tous nos forfaits sans limite de données!** De plus, votre tarif mensuel est fixé pour toute la durée de votre entente — **c'est GARANTI!**

LTE 25

LTE 25 sans limite

350 Go par mois

aucune limite de données

59⁹⁹\$
/mois¹
79⁹⁹\$
/mois¹

Frais d'installation de 49 \$. Contrat d'un an obligatoire.

Profitez de nos tarifs les plus abordables à ce jour! Composez le 1-866-607-0047 dès aujourd'hui.

¹La promotion est offerte jusqu'au 31 octobre 2021 pour les nouveaux abonnés seulement. Le coût de location du matériel (sauf le routeur sans fil Xplornet qui est facultatif) est calculé dans ce tarif. Le tarif est garanti pour la durée de l'entente (ainsi, vous devez signer un contrat d'un an pour garantir votre tarif pour un an, et signer un contrat de deux ans pour garantir votre tarif pour deux ans). Xplornet est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2021 Xplornet Communications inc.

xplornet.com/fr

XPLORNET
Branché à ce qui vous tient à cœur

Canada 2021

NPD : rehausser l'assurance-emploi

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

La candidate du Nouveau Parti démocratique de Saint-Hyacinthe-Bagot, Brigitte Sansoucy, estime qu'une relance économique post-pandémie passe par un rehaussement de l'assurance-emploi et la création d'emplois.

Selon Mme Sansoucy, l'assurance-emploi du Canada a besoin d'une grande réforme afin de mettre fin aux iniquités et aux incohérences. Elle ajoute que l'assurance-emploi doit pouvoir garantir des prestations d'assurance-maladie jusqu'à 50 semaines pour les gens malades. Les prestations devraient aussi s'allonger sur cinq semaines supplémentaires pour les travailleurs saisonniers, poursuit-elle.

« En novembre dernier, j'ai fait adopter à l'unanimité une résolution au Conseil

général de la section Québec du NPD pour exiger des changements majeurs et permanents à la Loi sur l'assurance-emploi pour réellement faire de cette loi un filet de sécurité sociale digne de ce nom. »

Un gouvernement NPD offrirait aux travailleurs des congés de maladie payés. La candidate propose aussi de bonifier et maintenir sans suspension l'inscription automatique des aînés au Supplément de revenu garanti. « Aucune personne âgée ne devrait avoir de mal à joindre les deux bouts. Il est impératif que nos aînés reçoivent un revenu minimum garanti de la part du gouvernement », dit-elle.

Brigitte Sansoucy a participé au comité Préparons demain du NPD afin de réfléchir à des solutions progressistes pour se sortir de la pandémie. Le NPD s'engage notamment à créer près de 300 000 emplois dans l'industrie du développement durable. ←



La candidate NPD, Brigitte Sansoucy. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

André Lepage reçoit l'appui de Kenneth Hilt



Le candidat pour le Parti conservateur dans Saint-Hyacinthe-Bagot, André Lepage, a reçu l'appui de Kenneth Hilt, un ex-membre, influent dit-il, du Bloc québécois. M. Hilt a applaudi le plan proposé par le chef du parti Erin O'Toole. « Il ne faut pas laisser passer cette occasion unique de renforcer le Québec », estime-t-il. M. Lepage rappelle que son parti a promis des transferts en santé bonifiés, le versement des compensations aux producteurs et transformateurs pénalisés par les accords commerciaux dans les 100 premiers jours d'un mandat, le respect des compétences du Québec sur la langue et sur la laïcité et l'augmentation des pouvoirs de la province de Québec en matière d'immigration. Sur la photo, Kenneth Hilt a rencontré le candidat conservateur André Lepage à sa résidence. Photo gracieuseté



CENTRE DENTAIRE
DR Sylvain Richard

En toute confiance



Dr Sylvain Richard
DENTISTE GÉNÉRALISTE

Plus de 29 ans d'expérience

LE CHOIX D'UN IMPLANT OU PLUSIEURS IMPLANTS

Il existe différentes solutions pour remplacer une ou plusieurs dents manquantes, on peut retrouver la possibilité de placer des implants dentaires à la place de ponts et de prothèses partielles ou complètes à cela s'ajoute maintenant aussi la prothèse sur implants.

La différence est surtout au niveau confort, stabilité et une apparence naturelle.

Dr Sylvain Richard vous invite à prendre rendez-vous pour une consultation afin d'établir un plan de traitements spécifiquement pour vous et selon votre budget.

Possibilité de financement.



2695, Dessalles, suite 1002, Saint-Hyacinthe
450 774-4444 • centredentaires.ca

affaires



SPECTACULAIRE
CORVETTE

21

Le lancement d'une nouvelle entreprise de taxis assombri par un litige



Sarah-Eve Charland
secharland@lecourrier.qc.ca

La création d'une nouvelle entreprise de taxis se réalise sous les menaces de poursuites judiciaires. Six actionnaires ont claqué la porte de Taxi Windsor Saint-Hyacinthe pour mettre sur pied l'entreprise Taxi Maska, qui consiste à une plateforme de répartition destinée aux chauffeurs indépendants de taxi.

Chez Taxi Windsor, on dénonce le lancement d'une entreprise qui contrevient à une clause de non-concurrence. Selon le vice-président, Martin Lavallée, cette clause indique que les actionnaires ne doivent pas entrer en concurrence sur le même territoire, soit la MRC des Maskoutains, pendant trois ans après la vente leurs actions.

Du côté de Taxi Maska, les actionnaires soulignent que Taxi Windsor a voulu faire signer cette clause au moment de la vente de leurs actions faisant ainsi échouer les négociations pour trois des chauffeurs. À l'heure actuelle, ils sont toujours considérés comme actionnaires. Alexandre Brazeau, Jordan Brasseur, Stanley Beauregard et Alexandre Grisé sont les fondateurs de Taxi Maska. « On est en résolution de conflit. On a voulu montrer notre bonne foi et on attend toujours de leurs nouvelles », ajoute Alexandre Brazeau.

Selon M. Lavallée, le modèle d'affaires de Taxi Maska contrevient à un règlement interne. Il assure que le litige se retrouvera devant les tribunaux. « Les six actionnaires ne paient pas leurs cotisations. Ils ont coûté cher à l'entreprise. Ils n'ont pas encore vendu leurs actions. Ils ont brisé certains règlements. [...] Ils n'ont pas le droit de lancer leur compagnie », dit-il sans équivoque.

QUOTAS ABOLIS

Entrée en vigueur en octobre 2020, la nouvelle Loi concernant le transport rémunéré de personnes par automobile a mis fin au système de permis imposant des quotas par territoire. « On veut offrir plus d'options à la population. Il y a de la place pour tout le monde. Saint-Hyacinthe a explosé et la demande est grande. On veut juste que tout le monde puisse être servi dans un temps raisonnable », souligne Jordan Brasseur.

Selon les instigateurs de Taxi Maska, le modèle d'affaires d'entreprise de taxi avec des actionnaires est désuet. L'avenir passe par des regroupements de chauffeurs indépendants, poursuit l'un des associés, Alexandre Grisé. « C'est beaucoup plus facile d'accès. Pour les chauffeurs, il y a moins de dépenses. »

UNE PLATEFORME DE RÉPARTITION

Taxi Maska offre une plateforme de répartition aux chauffeurs indépendants par contrat de services. En apparence, son modèle d'affaires ressemble à celui d'Uber. Les utilisateurs pourront réserver un taxi sur une application, Taxi caller, préalablement téléchargée sur un appareil mobile. Ils y indiqueront le parcours et y verront une estimation du coût. Les



Taxi Maska a été lancée le 1^{er} septembre. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

chauffeurs de taxi, ainsi que la plateforme de répartition, respectent les normes de la Commission des transports du Québec, précise-t-on. Les tarifs sont aussi calibrés en fonction de la Commission des transports du Québec.

« On le voit qu'il y a un besoin pour ce genre de plateforme. Les conditions de travail depuis 10 ans se sont dégradées dans l'industrie du taxi. Avant, c'était normal pour un chauffeur de travailler 16 heures par jour. Aujourd'hui, il faut prendre en considération la conciliation travail-famille. Si les chauffeurs travaillent moins d'heures, il y a moins d'heures de service, donc moins de taxis sur les routes.

On espère attirer des chauffeurs qui étaient intéressés, mais qui n'osaient pas faire le saut. On veut aussi ramener des chauffeurs à la retraite qui voudraient peut-être travailler à temps partiel, ce qui est moins possible quand tu es actionnaire », affirme Alexandre Brazeau.

L'application est en vigueur depuis le 1^{er} septembre. Les utilisateurs peuvent tout de même appeler au 450 700-3000 pour réserver un taxi que ce soit à l'avance ou pour un besoin ponctuel. Les associés ont investi environ 20 000 \$ sur l'élaboration de la plateforme numérique en plus d'avoir investi en temps depuis neuf semaines. ←

**LE MOIS
DU RAM**

Ensemble de luxe
Commodités électriques
Sièges et volant chauffant
Capot sport
Radio Alpine 9 haut-parleur

20%
DE RABAIS

**2021 RAM CREW CAB
DS WARLOCK**

122\$^{+TX}
/SEMAINE | ACHAT
96 MOIS

Incluant toutes les promotions applicables.
Certaines conditions s'appliquent pour le rabais fidélité



**PROGRAMME
LOYAUTÉ**

JUSQU'À

3 000\$
DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE

Photos à titre indicatif seulement

EXCLUSIVITÉ
ST-HYACINTHE
CHRYSLER

2 ANS
D'ENTRETIEN
GRATUIT



ST-HYACINTHE
CHRYSLER DODGE JEEP RAM FIAT

MEMBRE DU GROUPE AUTOMOBILE EN DIRECT

1155, BOUL. CHOQUETTE

ST-HYACINTHE

450 773-8551

www.sthyacinthechrysler.com

**OUVERT
LE SAMEDI**

AU SERVICE DES MASKOUTAINS
DEPUIS PLUS DE 50 ANS!

affaires

Emprise ferroviaire à Saint-Hyacinthe

Une nouvelle tentative pour relancer le projet de piste cyclable

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

La volonté d'aménager une piste cyclable sur l'emprise ferroviaire entre Saint-Hyacinthe et Farnham remonte à 2012, mais la MRC des Maskoutains est loin d'arriver à destination. Après l'initiative de la MRC de Rouville, celle des Maskoutains a réitéré son intérêt en demandant de connaître les intentions du nouveau propriétaire de la voie ferrée, le Canadian Pacific Railway (CP), sur son avenir.

En neuf ans, ce bout de la voie ferrée, qui s'étend sur 42,5 km, a été la propriété de trois compagnies différentes. En 2012, le propriétaire du chemin de fer à l'époque, Montreal, Maine & Atlantic (MMA), avait annoncé son intention de ne plus utiliser ce tronçon et avait démontré une ouverture à se départir de l'infrastructure pour l'aménagement d'une piste cyclable.

Toutefois, la tragédie qui a dévasté Lac-Mégantic a fait achopper les démarches. MMA a fait faillite. La MRC a dû recommencer ses démarches du début auprès du Central Maine & Quebec (CMQ), nouvellement propriétaire en 2014.

En juin 2020, le CP est devenu propriétaire CMQ. « Aujourd'hui, le processus est reparti à zéro. Avec le rachat du CP, on a fait un pas en arrière. Le CMQ n'était pas collaborateur. Il existe encore, mais il est

devenu une filiale du CP. On veut savoir les intentions du CP par rapport à l'emprise ferroviaire. On est en contact avec le CP, mais on n'a toujours pas eu de nouvelles », explique le coordonnateur au parcours cyclable et de l'eau de la MRC des Maskoutains, Félix-Antoine D'Autray Tarte.

Depuis le printemps dernier, la MRC de Rouville et la MRC des Maskoutains, tout comme Saint-Hyacinthe, ont adopté des résolutions afin de demander ses intentions au CP.

LAISSÉE À L'ABANDON

Depuis 2012, le tronçon de la voie ferrée n'est pas utilisé. Il a été laissé à l'abandon. Les élus observent plusieurs problématiques comme une détérioration de l'infrastructure et une présence de hautes herbes.

« En ce moment, sur ce tronçon-là, il n'y a aucun train qui peut passer là. Il n'y a plus de ligne. À Saint-Pie, par exemple, l'emprise ferroviaire a été pavée. À certains endroits, les tronçons ne sont plus réglementaires. Il y a des hautes herbes partout. L'état des rails est complètement désuet. Je ne vous cacherai pas que le CP a été surpris. Il n'était pas au courant de ces démarches-là. Quand il a acheté, il a acheté tout un réseau avec ses enjeux », dit M. D'Autray Tarte.

D'ailleurs, la MRC s'oppose à la reprise du passage de trains dans le corridor

Farnham-Saint-Hyacinthe, dans le quartier Sainte-Rosalie, tant qu'elle ne recevra pas l'assurance et l'engagement formel de la compagnie à ce qu'elle prenne les dispositions nécessaires pour rencontrer les nouvelles exigences fédérales.

Puisque la MRC retourne à la case départ, il est trop tôt pour savoir combien ce projet pourrait représenter en investissement ou de quelle façon les coûts seraient distribués entre les différentes municipalités et MRC. ←



La voie ferrée n'est plus utilisée depuis 2012 et a même été asphaltée à certains endroits. Photo François Larivière | Le Courrier ©

499 \$

MATELAS GRAND FORMAT

matelas à ressorts ensachés

*Pour un temps limité

LIVRAISON
10 JOURS
OUVRABLES

confort garanti

ou argent remis

Directement de l'usine

LA FABRIQUE DE MATELAS

Saint-Hyacinthe - Ouvert 7 jours
1375, rue Daniel-Johnson Ouest - Voisin du Pharmaprix - 450 252-6890

matelas.ca

199190

CONTACT

Richelieu-Yamaska

Au-delà de la souffrance,
il y a l'espoir ...

CENTRE DE CRISE ET PRÉVENTION SUICIDE

INTERVENTION 24/7

Vendredi le 10 septembre
Journée mondiale de la prévention du suicide

Visitez notre page Facebook pour
connaître les détails de la journée

450-774-6952 • 1-844-774-6952

affaires

Six hectares seront exclus de la zone agricole à Sainte-Hélène

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

La Municipalité de Sainte-Hélène-de-Bagot obtient finalement l'exclusion de six hectares de sa zone agricole après des années à débattre devant la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ). Elle pourra développer des projets sur neuf terrains commerciaux et industriels et sur 49 terrains résidentiels pour un total de 89 logements.

En mai 2021, la CPTAQ a accepté d'exclure ces terres qui longent l'autoroute 20 afin d'être cohérente avec la décision rendue en 2012. « La Commission comprend que la planification municipale des services et infrastructures de même que les gestes posés par la Municipalité depuis 2012 se sont appuyés sur la décision favorable qu'avait rendue la Commission sur cette même superficie. En ce sens, la Commission prend en considération les conséquences d'un refus pour la Municipalité et entend autoriser la demande dans un souci d'équité et de cohérence », peut-on lire dans le jugement.

En 2012, la CPTAQ avait accordé l'exclusion de six hectares. La MRC des Maskoutains devait modifier son schéma



Les terrains près de l'autoroute 20 à Sainte-Hélène-de-Bagot pourront être développés.

Photo François Larivière | Le Courrier ©

d'aménagement, mais le document a été rejeté par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation rendant caduque la décision de la Commission.

Depuis, la MRC s'est rendue conforme, ce qui a permis à la Municipalité de déposer une nouvelle demande devant la Commission.

Le 2 septembre 2020, la CPTAQ a annoncé son orientation préliminaire de refuser l'exclusion des hectares de la zone agricole. Par la suite, la Commission a reçu de nouveaux documents et tenu plusieurs rencontres publiques. La MRC a appuyé la Municipalité. L'Union des producteurs agricoles (UPA) Montérégie a affirmé son désaccord jugeant que six hectares seront sacrifiés alors qu'il y a suffisamment d'espace ailleurs sur le territoire de la MRC.

À Sainte-Hélène-de-Bagot, selon le jugement, il ne reste que quatre terrains vacants en zone commerciale et industrielle ainsi qu'un terrain vacant en zone résidentielle. En prenant en compte les projections de l'Institut de la statistique du Québec de 2014, la MRC estime connaître une croissance de 4144 ménages entre 2015 et 2031. Elle évalue que Sainte-Hélène connaîtra, quant à elle, une croissance de 124 ménages.

C'est finalement le 31 mai que la CPTAQ a annoncé son intention d'autoriser la demande. Le projet de développement présenté prévoit une densité d'occupation de 20,7 logements par hectare, soit le double de ce qu'on retrouve pour le reste de la municipalité. ←

PRÉSENTÉ PAR :

Le samedi 28 août dernier avait lieu le Rallye Gourmand de la Fondation Honoré-Mercier au profit de notre Hôpital. Coprésidé par Anik Armand de VMD et Gabriel Borduas de Cyrell AMP, soutenus par un comité de gens d'affaires d'une implication exemplaire, l'événement a permis d'amasser 71 000\$. La 1^{re} place a été remportée par l'équipe de Dispro, la seconde par Stonegate Conseil Privé et la troisième par l'équipe de Pascal Morrisette d'Habitations Trigone.

Merci à tous les participants ainsi qu'à la Ville de Mont-Saint-Hilaire pour son soutien et son chaleureux accueil.

LE RALLYE GOURMAND DE LA

PRÉSENTÉ PAR:

AU PROFIT DE :

71 000\$

Gagnant 1^{er} place

Gagnant 2^e place

Gagnant 3^e place

NOS PARTENAIRES GOURMANDS

MERCI À NOS GRANDS PARTENAIRES



**N'attendez pas
de frapper un mur.**

Faites-vous vacciner.

**Le passeport vaccinal
est maintenant exigé
pour fréquenter
certains lieux publics.**

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

Votre
gouvernement

Québec

affaires

Contrebande de tabac : plusieurs perquisitions à Saint-Hyacinthe



Le 30 août, les policiers de la Division des enquêtes sur la contrebande de la Sureté du Québec (SQ) ont réalisé quatre perquisitions à Saint-Hyacinthe. La SQ a saisi plus de 24 700 cigarettes non identifiées, des documents reliés à la contrebande de tabac, 1460 \$ en argent canadien, une bouteille d'alcool de contrebande et deux véhicules en biens infractionnels. La Division des enquêtes sur la contrebande a pour mandat de lutter, en collaboration avec Revenu Québec, contre la contrebande de tabac sur tout le territoire québécois afin de s'assurer de l'intégrité du système fiscal québécois et ainsi récupérer des biens et actifs utilisés par les contrevenants. Photo Pixabay

ÉSSJ EN FÊTE

POUR LES JEUNES DE 5^E ET 6^E ANNÉE

ÉSSJ EN FÊTE 2.0

Activités virtuelles
le 17 septembre
de 9 h à 15 h 30

ÉSSJ EN FÊTE

Activités à l'École
le 22 octobre
de 8 h à 15 h 30



Inscription sur
essj.qc.ca

ÉCOLE SECONDAIRE
SAINT-JOSEPH
DE SAINT-HYACINTHE

2875, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
450 774-3775

196402

CONCOURS

#4

200\$

en chèque-cadeau

Non monnayable

**BAIN
MAGIQUE^{MD}**



(Pour aussi longtemps que vous possédez votre propriété).

RBQ: 8334-9225-44

BAINMAGIQUE.COM

86 route 104, Mont Saint-Grégoire
1 800-463-7687 | 450 347-7687

**LE
GUIDE**
SAINT-HYACINTHE.COM

Comment participer :

- 1 - Vous devez remplir le coupon et répondre à la question
- 2 - Déposez le coupon dans la boîte prévue à cet effet chez Bain Magique : 86, route 104, Mont Saint-Grégoire - 450 347-7687
- 3 - Les coupons doivent être déposés avant le vendredi 10 septembre 2021 à 10 h
- 4 - Le tirage aura lieu le vendredi 10 septembre 2021 à 13 h au 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
- 5 - Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.

COUPON DE PARTICIPATION • GUIDE # 04

Nom : _____
 Adresse : _____
 Ville : _____
 Code postal : _____
 Téléphone : _____ Âge : _____
 Courriel : _____

**Depuis combien d'année
Bain magique existe?**

Indice : p.107

VOTRE RÉPONSE :

*Les coupons doivent être reçus à nos bureaux
avant le vendredi 10 septembre 2021 à 10 h.*

198085



Mission accomplie pour Expo-Champs

Eliane Tremblay-Moreau | Le Courrier

La 22^e édition d'Expo-Champs, qui s'est déroulée les 31 août, 1^{er} et 2 septembre, a connu un franc succès. C'est dans une ambiance joviale que 12 688 visiteurs se sont promenés à travers les allées du champ à Saint-Liboire pour admirer les nouvelles machineries agricoles ou bien découvrir les dernières innovations technologiques.

« L'ambiance sur le site était agréable. La programmation était très diversifiée. Il y avait de quoi plaire à chacun. Les gens se réjouissaient de constater l'ampleur des installations. Ils en ont eu pour leur argent », affirme le directeur des communications et de la commercialisation chez GoXpo, Gaston Doré. L'événement regroupait une cinquantaine de nouveautés, des machineries lourdes, différentes

variétés de semences, des démonstrations et environ 300 exposants.

« Les gens étaient vraiment contents de se retrouver. Les exposants ont pu revoir des amis qu'ils n'avaient pas vu depuis deux ans ou encore leurs voisins de kiosques. Tout le monde riait et avait du plaisir. Ça fait vraiment du bien de voir cela après tout ce qu'on a traversé. Nous sommes vraiment satisfaits du résultat », mentionne le directeur général de la Société d'agriculture de Saint-Hyacinthe, François Brouillard.

L'organisation de l'événement a été remplie de défis cette année. « L'acquisition de chapiteaux et de voitures de golf a été plus difficile. Nous avons moins de voitures de golf que les autres années. L'ensemble s'est tout de même bien déroulé. C'est avec tristesse que nous avons démonté les installations à la fin de l'événement. Nous en étions tellement fiers », ajoute M. Doré.

PASSEPORT VACCINAL

Le passeport vaccinal a fait son entrée dès la deuxième journée de l'événement. Un contrôle a été effectué à l'entrée du site. Tous les visiteurs devaient avoir en leur possession leur code QR ainsi qu'une pièce d'identité. Lorsque l'application indiquait que la personne était adéquatement protégée, elle pouvait entrer sur le site. Les invités, les exposants et l'équipe d'Expo-Champs n'étaient toutefois pas tenus de se conformer à cette exigence.

« Nous n'avons pas eu de pépin. Nous avons une équipe supplémentaire qui devait utiliser l'application pour scanner le code des visiteurs. Environ 95 % des gens étaient préparés. Nous avons eu quelques exceptions comme des gens venant de l'Ontario qui n'avaient pas encore le code QR, mais nous les avons laissés entrer puisqu'il y a une période d'adaptation de 15 jours. En plus, le site est grand et en plein air », informe Gaston Doré.

ZONE AGRI-EMPLOIS

La Zone Agri-Emplois, où les exposants pouvaient afficher des postes disponibles ou encore recevoir des candidatures, a été bien appréciée. Une quinzaine d'entreprises sont venues déposer des offres d'emplois et une quarantaine de postes à pourvoir sont disponibles sur le site Internet d'Expo-Champs.



De nombreux exposants étaient présents pour présenter leurs variétés de grandes cultures. Photos François Larivière | Le Courrier ©



Le président de Lapalme Conception Mécanique, Éric Laplame, présente le robot SAMI 4.0, conçu pour automatiser la récolte de fruits et de légumes.



L'immense tracteur VERSATILE 405 a attiré les curieux.



La
RAGE,
c'est
MORTEL!



Les animaux sauvages peuvent être porteurs de la rage et la transmettre aux humains et aux animaux domestiques.

Si vous voyez des ratons laveurs, des mouffettes ou des renards agressifs, désorientés, paralysés ou morts, communiquez avec nous!

SIGNELEZ-NOUS LES ANIMAUX SUSPECTS!

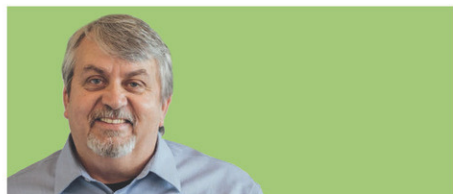
1 877 346-6763

Québec.ca/rageduratonlaveur

Votre
gouvernement

Québec

L'impressionnante Chevrolet Corvette Stingray convertible



Marc Bouchard
autos@cgocable.ca

Certaines voitures sont de véritables icônes. Que celui qui ne connaît pas le nom Corvette ou qui n'est pas capable de la reconnaître au premier coup d'œil me dise le contraire. Même si la Stingray actuelle (que l'on appelle C8 parce qu'elle est la 8^e génération) affiche une allure totalement distincte, elle n'en demeure pas moins une Corvette. Une vraie.

Les Corvette sont, dans l'ensemble, des machines traditionnelles. Elles constituent souvent un objectif de vie pour le passionné de voiture. Quiconque a envie d'une voiture sport jettera un œil envieux vers la Corvette à un moment ou l'autre. Ce qui sera encore plus le cas avec la nouvelle déclinaison, si j'en juge par les regards envieux et par l'arrêt de chantier que mon arrivée a suscité.

Il faut dire que, si la Corvette a évolué au fil des ans, la version 2021, cabriolet ou non, a littéralement fait un bond de géant. Oubliez la construction des anciennes versions, cette nouvelle Stingray aborde la performance d'un tout autre angle.

Cette fois, le moteur est derrière le conducteur (elle est d'ailleurs la première Corvette à moteur central), et l'habitacle a été avancé. En plus de son allure spectaculaire, la Corvette propose un toit rigide rétractable.

L'habitacle, d'ailleurs, fait plus que jamais appel à un look spectaculaire, bien que pas toujours pratique. Précisons d'entrée de jeu que les sièges sont confortables et accueillants, peu importe vos dimensions (lire ici que les conducteurs grassouillards comme votre serveur y trouvent aussi grâces). Le volant, carré,

présente toutes les commandes redondantes utiles.

Mais il y a un bémol d'importance : l'ergonomie est d'une grande complexité. Les boutons sur le volant sont nombreux, et il faut faire attention de ne pas se tromper de fonction. L'écran central, bien que facile d'usage, n'est pas si aisément accessible, et la longue ailette qui sépare le passager du conducteur est, pour le moins, étrange. Sur le dessus de cette ailette se trouvent tous les boutons de commande de ventilation et de confort.

D'une part, les boutons sont minuscules et placés dans un angle étrange. D'autre part, ne pensez même pas être en mesure de la moindre intimité avec votre passager. Vous devrez prendre votre mal en patience puisque cette portion agit comme un muret entre les deux occupants.

Précisons tout de même que le système audio Bose, les caméras avant facilitant le passage dans les zones étroites et le bouton pour relever le nez, en cas de stationnement trop serré, sont des éléments que nous avons bien appréciés.

LA VRAIE RAISON

Tout cela, c'est bien beau, mais la véritable raison de se procurer une Chevrolet Corvette, c'est sa conduite. De ce côté, pas de compromis. La puissance est au rendez-vous alors que le V8 6,2 litres déclenche ses 495 chevaux avec une aisance remarquable. Le couple de 470 livres-pied est lui aussi tout à fait à la hauteur. Tout comme la transmission automatique 8 rapports qui équipe la voiture. Les palettes de changement de vitesse au volant font aussi partie des incontournables.

Cependant, la voiture n'est pas aussi brutale qu'on ne pourrait le croire. En fait, alors que les super sportives donnent souvent l'impression de vous projeter brutalement dans votre siège, vous coupant le souffle, la Corvette fait l'inverse : on dirait plutôt qu'elle vous projette vers l'avant et vous vous sentez poussé. Ne cherchez pas ici la brutalité féroce, mais appréciez plutôt la vélocité étudiée de la voiture.

On retrouve un peu plus de poussée en mode sport, tout comme la direction



Photo GM Canada

devient plus affûtée lorsqu'on la place dans son mode piste. La nuance est cependant assez subtile et surtout sans nécessité avec une conduite quotidienne.

CONVERTIBLE

Évidemment, on a aussi profité des chauds degrés pour enlever le toit. Car la Stingray dispose d'un toit rétractable qui se glisse délicatement sur un plateau au-dessus du moteur, ne handicapant pas l'espace de chargement. Ce qui, compte tenu de son exigüité, est une excellente nouvelle.

Performance, précision de conduite, confort et un grand nombre d'accessoires font craindre le pire côté facturation pour cette Corvette qui se classe, sans aucun doute, au premier rang des meilleures Corvette que j'ai conduites à ce jour. Mais même au chapitre du prix, la Corvette est surprenante : notre version, dotée du plus important ensemble d'options 3LT, n'affiche qu'un prix de 93 000 \$. C'est beaucoup, direz-vous, mais c'est largement inférieur à ce que les voitures rivales exigent.

Depuis sa sortie, la nouvelle Corvette s'attire des éloges. À mon tour d'ajouter les miens à ce concert! ←

Fiche technique

FORCES :

- Moteur puissant
- Silhouette spectaculaire
- Direction précise

FAIBLESSES :

- Ergonomie
- Espace de chargement
- Accès à bord

FICHE TECHNIQUE :

Moteur : V8 6,2 l
Puissance : 495 hp @ 6450 tr/min (369 kW)
Couple : 470 pi·lb @ 5150 tr/min (637 N·m)
Transmission : Automatique, 8 rapports
Rouage : Propulsion
Consommation : 12,4 l aux 100 km
Prix : à partir de 69 998 \$

C'EST L'ÉVÉNEMENT
LA SAISON DES **NOUVEAUTÉS**
DE MITSUBISHI

195512

LE TOUT NOUVEAU
OUTLANDER 2022

LOUEZ À PARTIR DE
1,99 %
JUSQU'À 60 MOIS*

PLUS OBTENEZ UN
SANS FRAIS
DE DEUX ANS
SUR CERTAINS MODÈLES*

L'ECLIPSE CROSS 2022
REDESSINÉ

CONCEPTION SOPHISTIQUEE
ET SUPER CONTRÔLE
INTÉGRAL DE SÉRIE

*Des conditions s'appliquent.

10 ANS
100 000 KM*
GARANTIE LIMITÉE
SUR LE GROUPE
MOTOPROPULSEUR

ST-HYACINTHE
MITSUBISHI

4885, boul. Laurier Ouest (secteur Douville)
450 774-2227 • Sans frais: 1 877 774-2257
www.st-hyacinthemitsubishi.ca


MITSUBISHI
MOTORS



**Pour traverser
une pandémie,
ça prend une
bonne dose d'endurance.**



Mais surtout, votre 2^e dose de vaccin.

**L'effet combiné des deux doses assure
une meilleure protection contre la COVID-19,
pour une plus longue durée.**

**Assurez-vous de recevoir
la 2^e dose de votre vaccin.**

PARTENAIRE/ DE VOTRE/SUCCÈS



Clinique Vétérinaire Animalis

Une 2^e vétérinaire s'est jointe à notre équipe en 2021! Après Dre Myleine Leroux en février, nous vous présentons Dre Marine Rullier. Graduada en 2020 et ayant un intérêt marqué pour la médecine interne et la dermatologie, Dre Rullier, avec son grand professionnalisme, saura bien soigner vos précieux compagnons!

Pour plus d'informations sur nos services ou pour prendre rendez-vous : 450 771-6789.

www.veterinaireanimalis.ca



L'Atelier Keto+

L'Atelier Keto+ vous propose des aliments et un service personnalisé pour un mode de vie cétogène. Que ce soit pour en apprendre davantage sur le cétogène, pour une perte de poids, une amélioration de votre santé ou tout simplement pour vous accompagner dans votre nouveau mode de vie, il nous fera plaisir de vous guider et de vous conseiller. Notre équipe est là pour conjuguer santé, énergie et goût!

Nous avons aussi une panoplie de produits bas glucides pour tous les diabétiques ou les gens en maintien.

430 Ave. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
450 253-6063.



LA CÔTE D'IVOIRE AU CENTRE-VILLE

La Côte d'Ivoire était à l'honneur récemment dans le cadre des Samedis culturels de la SDC centre-ville Saint-Hyacinthe. Saint-Hyacinthe Technopole et ses partenaires avaient organisé une activité permettant aux Maskoutains de découvrir la musique, les danses et la culture culinaire de ce pays d'Afrique de l'Ouest. Ana-Luisa Iturriaga et Karen M'Bandaman, de l'équipe immigration de Saint-Hyacinthe Technopole, étaient sur place pour accueillir les visiteurs.



AFFAIRES LAZEY S'INSTALLE À SAINT-HYACINTHE

Affaires Lazey est une nouvelle boutique de vêtement et accessoires mode pour jeunes adultes. Ses produits sont offerts en boutique, mais aussi en ligne. Elle offre également des services d'impression sur vêtements. Dirigé par les associés Guillaume Guimond, Tristan Malouin et Samuel St-Pierre, ce commerce est localisé sur la rue des Cascades Ouest.



DE NOUVEAUX BUREAUX POUR MATTE AVOCATS

Matte Avocats est maintenant localisé au 2085, rue Girouard Ouest. Ce cabinet d'avocat reconnu de la région a déménagé ses activités dans un nouveau local complètement rénové qui lui a permis de doubler sa superficie et d'augmenter son nombre d'employés. Dirigé par Me Nicolas Matte, il compte trois avocats exerçant dans divers domaines du droit.



NOUVEAU PROPRIÉTAIRE CHEZ KEISA

Après une association de deux ans avec son partenaire d'affaires, Marcela Angarita s'est portée acquéreuse des parts de son associé pour prendre seule les rennes de Keisa cuisines et salles de bains inc. Fondée en 2019 par Marcela Angarita et Stéphane Nadeau, Keisa se démarque par sa superbe salle de montre de 3000pica. où la plupart des composantes de plomberie sont fonctionnelles!

2969, rue Picard Saint-Hyacinthe,
450 768-5318, www.keisa.ca

Présenté par :



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE SAINT-DAMASE

Grande vente annuelle de livres le samedi 11 et le dimanche 12 septembre, de 9 h à 16 h. Aussi CD, DVD et revues. Le tout à très bas prix, majoritairement 0,25 \$, 0,50 \$, 1 \$ et 2 \$. Rabais à l'achat de 25 livres et plus. À l'intérieur, beau temps, mauvais temps, au 113, rue Saint-Étienne (en biais avec l'église). Lavage des mains à l'entrée et masque seront de mise. SVP, apportez vos sacs.

DANSE EN LIGNE

Après-midi de musique pour danse en ligne, sociale et country le dimanche 12 septembre, de 13 h à 16 h 30, aux Loisirs Notre-Dame, situés au 2860, rue Saint-Prosper. Coût : 8 \$. Les consignes sanitaires seront respectées et le passe-

port vaccinal exigé. Infos : Jean-Rock Latour au 450 771-8717.

COLLECTE DE SANG À SAINTE-ROSALIE

Le Club optimiste Sainte-Rosalie organise une collecte de sang sur rendez-vous le lundi 13 septembre, de 13 h 30 à 20 h, au Centre communautaire Rosalie-Papineau, au 5250, rue Gérard-Côté. L'objectif est de 100 donneurs. Inscription obligatoire : 1 800 343-7264 ou jedonne@hema-quebec.qc.ca.

INSCRIPTION AU PARCOURS CATÉCHÉTIQUE

La Vie spirituelle et religieuse de votre enfant vous préoccupe? Vous pouvez venir l'inscrire à l'Éveil à la foi (4-8 ans), à un sens au Pardon (9 ans et +), à un désir

de communier à soi-même, aux autres et à Jésus (10 ans et +), à un désir de confirmer sa vocation de baptisé (11 ans et +). Vous êtes invités à venir nous rencontrer le mardi 14 septembre, à 19 h, à l'église Assomption (entrée rue Ledoux). Vous pouvez aussi remplir le formulaire d'inscription disponible sur notre site internet, onglet Pastorale Jeunesse au www.ste-rosalie.com. Infos : Rachel Godbout au 450 799-3809.

VENTE DE PARTAGE

Le Cercle Sainte-Claire organise une vente le mercredi 15 septembre, de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église Saint-Joseph, au 885, rue Saint-Pierre Ouest. Vente à moitié prix. Fermé de 12 h à 12 h 30. Vente sacs verts à 5 \$ de 12 h 30 à 14 h. Port du masque obligatoire, pas

d'essayage, pas de service sanitaire. Autant que possible, respectez une certaine distance. Entrée par la porte 1 et sortie par la porte 2. SVP, apportez vos sacs. Infos : 450 252-0010.

LES AMIS DU CRÉPUSCULE

Vous vous sentez démuni depuis le décès de votre épouse, elle vous manque énormément. Les bénévoles chez Les Amis du Crépuscule sont là pour vous aider au 450 252-2737. ←

carnet de l'âge d'or

FADOQ AQUINOIS

Pour le renouvellement de votre carte de membre, vous pouvez passer au Centre Aquinois les mardis et les jeudis entre 13 h et 16 h ou en communiquant avec Jeannette Courchesne au 450 778-7146. Nous acceptons le paiement par carte de crédit, chèque ou argent comptant. Début des activités hebdomadaires le mardi 14 septembre, à 13 h, pour la pétanque sur tapis et le jeudi 16 septembre, à 13 h, pour le palet américain. Passeport vaccinal exigé pour être admis dans la salle. Infos : 450 888-8125.

FADOQ SAINT-JOSEPH

Bingo les samedis 18 et 25 septembre, à 13 h, au sous-sol de l'église Saint-Joseph au 885, rue Saint-Pierre Ouest, porte 1. Le passeport vaccinal est requis avec une pièce d'identité. Arrivée dès 12 h 15 puisque l'accueil peut être plus long que d'habitude.

FADOQ SAINT-PIE

Retour des activités régulières : cartes tous les mardis et bingo le lundi 20 septembre, à 19 h (arrivez plus tôt). Masque obligatoire pour les déplacements dans la salle. Infos : Paul Ravenelle au 450 772-5131.

SATA SACRÉ-CŒUR

Les activités se déroulent au 2710, av. Beuparlant, pavillon Jefo. Bingo les mardis et les jeudis, à 19 h. L'ouverture des portes se fait à 17 h. Le port du masque est obligatoire ainsi que la distanciation. Selon la santé publique, vous devez présenter votre passeport vaccinal pour être admis dans la salle. Apportez votre veste à cause de la ventilation. Infos : Cécile Gévy au 450 773-4119 ou 450 888-3054. ←

Le premier Rallye gourmand de la Fondation Honoré-Mercier amasse 71 000 \$



Le samedi 28 août avait lieu la toute première édition du Rallye gourmand de la Fondation Honoré-Mercier. Plus de 350 personnes ont ainsi pris la route à la quête de réponses et de découvertes gourmandes chez une quinzaine de commerces participants de la région de Saint-Hyacinthe et de Beloeil. Anik Armand, vice-présidente de Valeurs mobilières Desjardins – Équipe Anik Armand, et Gabriel Borduas, président de Cyrell AMP, coprésidaient cet événement. « La joie de découvrir des saveurs locales, de pouvoir à nouveau se réunir pour la santé de tous et de parcourir 100 kilomètres sur notre magnifique territoire fut extraordinaire. Le plaisir de se retrouver à nouveau tous ensemble pour une bonne cause tout en promouvant nos entreprises locales était plus que palpable. Les participants semblent vraiment avoir apprécié leur expérience et je suis très fier des résultats obtenus grâce au travail de notre comité organisateur », a souligné M. Borduas. Au terme de cette première édition du Rallye Gourmand, 71 000 \$ ont été remis à la Fondation Honoré-Mercier dont la mission est de financer l'achat d'équipements médicaux à la fine pointe de la technologie ainsi que de mettre sur pied des projets ayant pour but de soutenir l'enseignement, la recherche et de nouvelles offres de soins pour l'Hôpital Honoré-Mercier. Sur la photo, de gauche à droite, Richard Arsenaault, directeur général de Desjardins Entreprises, Anik Armand et Gabriel Borduas, coprésidents d'honneur de l'événement, Michel Caron, directeur général de la Caisse Desjardins de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire, Michel Gagné, président de la Fondation Honoré-Mercier, et Jose Lobato, président du Groupe Lobato, tous membres du comité organisateur. Photo gracieuseté

loto-québec Résultat des tirages :

Tirage du 2021-09-04 10 25 32 33 37 46 (36) compl.(c) *décomposable dans les deux sens	Québec 49 (29) compl.(c) *décomposable dans les deux sens
Tirage du 2021-09-04 TIRAGE PRINCIPAL 06 13 18 19 29 49 (02) compl.(c)	Tirage du 2021-09-01 TIRAGE PRINCIPAL 03 04 14 18 19 42 (43) compl.(c)
Tirage du 2021-09-04 TIRAGE LOT GARANTI 63136536-01 (31) compl.(c) *Voir les résultats complets sur le site	Tirage du 2021-09-01 TIRAGE LOT GARANTI 43896058-01 (31) compl.(c) *Voir les résultats complets sur le site
Tirage du 2021-09-03 01 02 04 10 27 33 45 (31) compl.(c) *Voir les résultats complets sur le site	Tirage du 2021-08-31 01 02 04 10 27 33 45 (31) compl.(c) *Voir les résultats complets sur le site
laMini Tirage du 2021-09-03 *Voir résultats lots bonis sur le site 6 1 7 5 1 2	

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

12 septembre 2021
40^e anniversaire de mariage
Madeleine et Lucien

À MES TRÈS CHERS PARENTS
Félicitations pour vos 40 ans de complicité. À deux, ils savent bâtir leurs projets, animés par leurs talents et leur passion.
Avec amour, familles et amis xxx

immobilier

Saint-Simon achète un terrain pour agrandir l'école primaire

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

La Municipalité de Saint-Simon a fait l'acquisition d'une propriété de 265 000 \$ afin de combler les besoins d'espaces créés par l'agrandissement de l'école primaire Notre-Dame-de-la-Paix.

En juin 2019, le Centre de services scolaire de Saint-Hyacinthe a obtenu la confirmation d'un financement de 6 806 181 \$ pour agrandir l'école primaire de cinq classes, dont une pour une maternelle 4 ans, et d'un gymnase.

Le projet suit son cours, mais le terrain actuel de l'école n'était pas suffisamment grand pour combler les besoins d'espace et de stationnement, selon le maire de Saint-Simon, Simon Giard. C'est pour cette raison que la Municipalité a profité de la mise en vente de la maison située au 63, rue du Couvent pour faire une offre d'achat, ratifiée par les membres du conseil en avril 2021.

La Municipalité prévoit aussi mettre la main sur une autre propriété, mais le tout n'est pas encore ficelé, soutient le maire. « On a besoin d'espace et de stationnement. L'achat de la maison était stratégique. Le coin de l'école va changer. Ce sera plus sécuritaire et plus esthétique. On va



L'école primaire Notre-Dame-de-la-Paix sera agrandie. Photo François Larivière | Le Courrier ©

réaménager l'intersection pour que ça soit plus sécuritaire pour les élèves qui embarquent et débarquent des autobus», affirme le maire.

En collaboration avec le Centre de services scolaire et le ministère de l'Éducation, il a été décidé de bonifier le projet par une rénovation complète de l'établissement.

Ce changement entraînera des délais supplémentaires pour la réalisation des travaux qui pourraient débuter en 2021 ou en 2022. ←

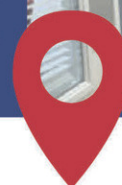
VOUS ÊTES ENTREPRENEUR?

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN BUREAU À LOUER?

TRAVAILLEUR AUTONOME | PROFESSIONNEL
ENTREPRISE EN DÉMARRAGE

Que ce soit pour un bureau satellite ou recevoir vos clients, ils vous offriront à la fois commodité et intimité.

- Salles de conférences
- Salle d'attente
- Bureaux fermés
- Cuisinette
- Salles de bains
- Accès au Wifi
- Location de mobilier
- Stationnements à proximité



1906 des Cascades, suite 203
Saint-Hyacinthe

#Centris 12677191



RE/MAX
RENAISSANCE
AGENCE IMMOBILIÈRE
ON S'OCCUPE DE TOUT

Guylaine ROY

courtier immobilier résidentiel et commercial

450.501.0403 | 450.771.7707

immobilier@guylaineroy.com

Les petites annonces 450 771-0677

HEURE LIMITE : L'heure de tombée pour les petites annonces est le mercredi 13 h. Après cette heure, elle seront automatiquement reportées à la parution suivante.

Informations générales : 450 773-6028

Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

index des rubriques

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets - Roulottes
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5 -1/2 et plus
- 155 Maisons
- 160 Terrain à louer

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets - Roulottes
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons à vendre
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménager
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges-Motocyclettes-VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

105 BUREAUX / LOCAUX

LOCAL commercial à louer, sur la rue Bourdages Sud, à la Providence, à côté du centre-ville. Belle visibilité, rue passante. 470 pi.ca., comprenant: climatisation, chauffage, électricité, taxes municipales, déneigement. 775\$/+tx/mois. Libre immédiatement. Contactez Jean-Marc Bonin au 450-779-8893.

115 CHAMBRES

CHAMBRE à louer dans une maison, tout inclus sauf la nourriture et effets personnels. Doit avoir un véhicule. 525\$/mois. Libre 1er octobre. 450-518-0583

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔTS disponibles, chauffés, sécuritaires, à partir de 85\$/mois, 2e étage, St-Charles-sur-Richelieu. 450-584-3546

RECYCLEZ-MOI, après m'avoir lu!
PENSEZ VERT!

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

1-1/2 et 2-1/2 meublés ou semi-meublés, chauffés/éclairés; situés près hôpital, salle de bain privée. Buanderie, stationnement automobile. non-fumeur. S'adresser: 2805, Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe. 450-773-0107.

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2, 2e étage, secteur Saint-Joseph, laveuse et sècheuse communautaires, intercom, climatiseur, pas d'animaux, libre. 450-771-7561.

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2 Saint-Hyacinthe, libre immédiatement, pas d'animaux. 450-278-0733

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU, très grand 9 pièces sur 2 étages. 2,600 pi.ca., 3 espaces de rangement intérieur, portepatio, stationnement, 2 salles de bain, 1000\$/mois, libre immédiatement. Pas de chien. 450-888-1198.

305 ANIMAUX

NICHE à chien isolée, bonne condition 450-549-4862

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage à vendre: bois franc mélangé, qualité A1: 95\$/corde plus frais de livraison. 450-792-2066 ou 450-278-8630.

3.5 CORDES de bois secs à vendre 70\$/corde; 450-549-4862.

BOIS de chauffage en 8 pieds, aussi en 16 pouces. 819-398-7535.

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage sec, 100% de première qualité, érable, merisier et hêtre. 100\$/corde, 16 pouces. Livraison possible. Aussi disponible; bois de camping pour feux extérieurs. 450-278-9243

BOIS franc, 120\$ la corde, livraison gratuite 4 cordes et plus. St-Hyacinthe, Sorrel, Beauce et Saint-Hilaire. Frais de livraison si moins de 4 cordes ou hors cercles. Luc Leblanc 450-230-2106.

BOIS franc, sec 16 pouces. 105\$/corde. Livraison possible A Saint-Damase. Cell: 450-230-2847 ou 450-797-3472. Serge

325 MACHINERIE ET PIÈCES AGRICOLES

1 pompe Bodco, attache 3 pts sur PTO avec tuyaux de chargement, 1 Vibro Massey, attache 3 pts 11 pieds, 1 herse roulette 16 x 16 trainante, 1 charue 3 versoirs Kverneland, 1 arroseuse 150 gal. 3 points, 1 génératrice Winpower 25,000w PTO, 1 laveuse pression airablo 2500 lbs. Cell.: 819-475-8376

350 DIVERS

CABANONS 450-632-0007
10'x12': 4,300\$.
10'x16': 5,175\$.
12'x16': 5,900\$.
15'x20': 8,800\$.
15'x30': 11,250\$.
Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ:8213-9338-04

LIQUIDATION meubles, vaisselles et bibelots en tout temps, sur appel. Casseur de béton, set cuisine, etc... 450-518-0583

POÈLES à granules, à bois, au gaz, cheminées et tuyaux. Installation. Prix compétitifs. 450-798-2686.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 438-899-7001 ou depuis votre cell.: (carré)#6920. www.lesseductrices.ca

HOMME cherche femme de 30 à 65 ans, pour aventure seulement. 450-888-5398

405 ASTROLOGIE

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, réponses précises et datées. 450-309-0125

420 ENTRETIEN MÉNAGER

ENTRETIEN ménager de haute qualité. Service fiable et attentionné. Estimation gratuite. Appelez Nathalie: 514-730-6514

440 OFFRES D'EMPLOIS

CAMELOT demandé pour Publisac. Travail en équipe de deux. Mardi et mercredi ou mardi seulement ou mercredi seulement. Pour informations: Clément LeBire: 450-513-3375.

Cueilleurs de tomates de demandés 450-797-3767 de 18h à 22 h..



CUEILLEURS (EUSES) de pommes à bines demandé(e)s au 266, Rang Marie-Anne, vers le 10 septembre, Saint-Damase. Demandez Serge: 450-797-3472, cell.:450-230-2847.

FEMMES de chambre demandées. Hôtel Saint-Hyacinthe. Expérience un atout. Contactez Mme Nathalie Benfeito Entre 9h et 15h. 450-464-3176

450 SANTÉ

LA massothérapie, bénéfique pour le corps et l'esprit. Lundi au vendredi de 10h à 22h. 514-929-0969

460 SERVICES DIVERS

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sosaaq.com

460 SERVICES DIVERS



ESSOUCHAGE Marcel Lamarche. Estimation gratuite 450-779-9046

Le Roy de la taille (émondage, taille de haies, arbustes). Estimation gratuite. Communiquez avec l'expert: Sylvain Roy. Réservez votre place: 450-223-9073.

POUR laver vos fenêtres, entretenir vos plates-bandes ou tout autres tâches à domicile, je suis là pour vous aider. Demandez Tommy 450-502-0128

SOLUTIONS à l'endettement. Laissez-nous vous aider. Un versement/mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

500 AUTOMOBILES

HONDA Civic 2012, 5vitesses, 4 portes, 211,000km, équipé, A1, roues et pneus neufs, gris foncé, 4,950\$ négociable. 450-584-3770.

SUITE d'une location, directement du propriétaire, Nissan Rogue 2016. 85 675km, blanc, comme neuf. Prix: 14 900\$ 450-743-1628 ou cell.: 450-746-5118

510 CAMIONS / CAMIONNETTES / VUS

DODGE Grand Caravan 2010, rouge, vitres teintées à l'arrière, 165 000km, moteur 3.3. Prix: 5 800\$. 438-728-2729 de 9h à 17h.

520 VÉHICULES GARAGE

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucune enquête/crédit. Financement. Voiture, camion, camionnette. Léger dépôt. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250, www.robertcloutierautos.com

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS

NEUVAINES À ST-JUDE

Ô Saint-Jude, apôtre et martyr, dont le mérite est si grand et les miracles si nombreux, vous qui êtes parent avec Jésus-Christ, intercesseur fidèle dont la protection est invoquée de tous en temps de misère. Du fond du cœur, j'implore votre bonté et je vous supplie humblement de venir à mon aide, vous qui avez reçu un si grand pouvoir de Dieu. Répondez à ma prière car mon besoin est urgent. En retour, je promets de faire connaître votre nom et de le faire invoquer. Trois Notre Père, trois Je Vous Salue Marie et trois Gloire soit au Père. Saint-Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui invoquent votre bonté. On doit promettre de faire publier cette neuvaine. On ne connaît encore personne qui n'ait pas été exaucé par cette neuvaine. La publication est promise.

G.D.

Centraide Richelieu-Yamaska

Ici, avec cœur

Pour soutenir
les organismes
de chez nous

Faire un don: centraidery.org

450-773-6679

sans frais 1-844-773-6679

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ

Mettez-y de la couleur POUR SEULEMENT **365\$** DE PLUS taxes incluses

Une photo vaut mille mots POUR SEULEMENT **575\$** DE PLUS taxes incluses

Disponible dans

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

CLAIRON
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

450 771-0677

1065\$

20 mots par annonce
35¢ + taxes le mot additionnel

Sauf exception rubrique 700 encans
PRIX SUR DEMANDE



**LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À L'AVANCE
HEURE DE TOMBÉE MERCREDI 13 h**

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mercredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

Toutes les petites annonces sont disponibles sur Internet à l'adresse lecourrier.qc.ca et ce, sans frais additionnels.

cartes professionnelles

450 773-6028

horoscope



Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648



Bélier

Du 21 mars au 20 avril

Énormément de boulot dans le collimateur et une foule de détails à gérer. Vous réussirez à conclure une entente ou à régler un litige qui demande un grand sens du leadership. Il s'agit d'un exploit des plus profitables qui vous emplira de fierté.



Taureau

Du 21 avril au 20 mai

Vous vous mettez en valeur d'une manière ou d'une autre et vous attirez l'attention grâce à votre charisme. Vous prendrez le temps de vous gâter, de refaire votre garde-robe, voire votre look, à la suite d'une promotion ou simplement pour vous faire plaisir.



Gémeaux

Du 21 mai au 21 juin

Vous consacrerez du temps à la famille ou à la maison. Vous pourriez également vous investir avec vos proches dans une activité régulière qui sera des plus plaisantes afin de vivre un certain lâcher-prise. La négociation risque d'être longue avec certaines personnes.



Cancer

Du 22 juin au 22 juillet

Vous n'aurez pas la langue dans votre poche; par contre, vos propos risquent d'être mal compris. Ensuite, vous devrez inévitablement prêcher par l'exemple pour que l'on vous comprenne plus clairement. L'affection doit faire partie d'une vie de couple saine et équilibrée.



Lion

Du 23 juillet au 23 août

Quelques dépenses imprévues s'imposent subitement. Heureusement, vous serez habile pour négocier un prêt avec votre directeur de banque afin d'éviter de vous serrer davantage la ceinture. Pour obtenir certaines faveurs, il faut parfois tirer la couverture de son côté.



Vierge

Du 24 août au 22 septembre

L'action est au rendez-vous et vous accomplirez rapidement un exploit exceptionnel. Une belle augmentation de salaire vous attend après un grand ménage dans l'entreprise. La promptitude n'a pas sa place au sein d'une relation basée sur le respect mutuel.



Balance

Du 23 septembre au 23 octobre

Une petite réflexion s'impose avant de mettre en action un projet. Vous n'aurez pas toujours tendance à consulter qui que ce soit, même si vos décisions impliquent d'autres personnes. L'esprit d'équipe doit se développer davantage, même au sein d'un couple.



Scorpion

Du 24 octobre au 22 novembre

Les obligations et le stress dominent une bonne partie de la semaine et vous devrez prendre le temps de vous reposer, autrement votre santé vous enverra quelques signaux pour vous faire ralentir. Un brin de ressourcement et de méditation vous fera le plus grand bien.



Sagittaire

Du 23 novembre au 21 décembre

Même avec un horaire contraignant et de nombreuses responsabilités professionnelles et familiales, prenez le temps de décrocher en rendant visite à des proches que vous aviez négligés dernièrement. Les heures de lunch entre collègues seront fort agréables.



Capricorne

Du 22 décembre au 20 janvier

Si votre relation amoureuse a été négligée dernièrement en raison d'une surcharge de travail, vous songerez à entreprendre une belle escapade histoire de renouer avec vos sentiments mutuels. Un conflit familial trouvera enfin une solution définitive.



Verseau

Du 21 janvier au 19 février

Beaucoup d'émotion dans l'air! Peut-être s'agit-il d'une situation qui saura vous émuvoir, notamment l'accomplissement d'un exploit de la part d'un de vos enfants, ne serait-ce que ses premiers pas, l'obtention de son diplôme ou d'un premier emploi, etc.



Poissons

Du 20 février au 20 mars

Vous peserez le pour et le contre pendant un moment avant de prendre une décision. Même si vous détenez toute l'information nécessaire, ce sera votre instinct qui aura la meilleure des solutions. Célibataire, vous pourriez recevoir une demande en mariage.

PUBLICITAIRE

à partir de **71\$** par semaine

Soyez lu 52 semaines

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

CLAIRON SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

Manon Brasseur publicitaire

Tél. : 450 773-6028 poste 248
mbrasseur@courrierclairon.qc.ca

PRÊTEUR SUR GAGE

163491

LE PRÊTEUR

ACHETONS VOTRE OR À BON PRIX!

ACHETONS VOS ARTICLES DE VALEURS

450 261-8521 1325 Des Cascades Saint-Hyacinthe

AUTOMOBILE

ROBERT BORDUAS

Votre conseiller aux ventes depuis plus de 11 ans!

rborduas@hyundaicasavant.com

450-774-6344
514-856-7878

Gasavant Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

HYUNDAI SAINT-HYACINTHE

OUVERT LE SAMEDI

ORDINATEUR

149050

DOCTEUR ORDI

SERVICE INFORMATIQUE À DOMICILE

PAS BESOIN DE TOUT DÉBRANCHER! NOUS NOUS DÉPLAÇONS CHEZ VOUS.

450 502-ORDI (6734)

NOUS RÉGLONS VOTRE PROBLÈME OU VOUS NE PAYEZ RIEN!

Laurent Nadeau
À votre service depuis 2003

DÉCAPAGE

450 513-1797 (St-Pie) Entreprise RG

Décapage et finition

Armoires de cuisine sur place

Pianos, meubles, etc...

Faux fini

Robert Graveline, Propriétaire

THERMOPOMPES

197653

LES FOURNITURES ELECTRIQUES MASKOUTAINES INC.

SPÉCIAL THERMOPOMPE

12 000 BTU GARANTIE 10 ANS * COMPRESSEUR TECHNOLOGIQUE INVERTER

1299\$ +taxes

DEPUIS 1987 NETTOYAGE D'UNITÉS MURALES SUBVENTION PROVINCIALE DISPONIBLE \$\$\$

Fournitures Électriques Maskoutaines
2675, Sicotte, Saint-Hyacinthe | 450 773.2043

LISTE DES DÉPOSITAIRES À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE POUR VOTRE JOURNAL

ACTON VALE
Accommodation Acton
1236, rue Boulay, Acton Vale
450 546-7153

Carrefour Le Paysan
1360, boul. Acton, Acton Vale
450 546-7040

Marché Richelieu
1145, rue du Marché, Acton Vale
450 546-2759

Dépanneur Mini-Golf
1795, rue Landry, Acton Vale
450 546-3757

Tabagie Surprise Ernest Joly & Fils
1530, boul. Acton, Acton Vale
450 546-4066

Couche-Tard
699, rue Roxton, Acton Vale
450 546-0053

BELOEIL
Tabagie Zut
600, boul. Laurier, Beloeil
450 464-0980

Jean Coutu Beloeil
350, boul. Laurier, Beloeil
450 467-0296

GRANBY
Tabagie Tabac Kek
432, rue Principale, Granby
450 378-5579

LA PRÉSENTATION
Dépanneur La Présentation
779, rue Principale, La Présentation
450 796-2531

MARIEVILLE
Marché National
650, rue Sainte-Marie, Marieville
450 460-4801

Dépanneur de Ramezay
175, rue Claude de Ramezay, Marieville
450 460-0443

Dépanneur Patenaude L.W.
347, rue Ouellet, Marieville
450 460-4731

MASSUEVILLE
Dépanneur S.G. Bardier
948, rue Royal, Massueville
450 788-2000

MONT-SAINT-HILAIRE
Dépanneur Noémie
40, rue Brunet, Mont-Saint-Hilaire

OTTERBURN PARK
Dépanneur Des Vergers
459, rue Ozias-Leduc, Otterburn Park
450 446-6050

Dépanneur Beausoir
539, chemin des Patriotes, Otterburn Park
450 446-9783

ROUEMONT
Dépanneur Mila
200, rue Grande Caroline, Rougemont
450 469-5754

Dépanneur Rougemont
454, rue Grande Caroline, Rougemont
450 469-9999

ROXTON FALLS
Paframa Inc.
244, rue Notre-Dame, Roxton Falls
450 548-2866

Dépanneur Les Frères Claude
115, rue de l'Église, Roxton Falls
450 548-2848

SAINT-BARNABÉ-SUD
Coop Comax
580, rang Haut Saint-Amable, Saint-Barnabé-Sud
450 792-3381

SAINT-CÉSaire
Super C
2060, Route 112, Saint-Césaire
450 469-4793

Au Petit Marché
1142, rue Vimy, Saint-Césaire
450 469-2373

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU
Marché de la Traverse
464, chemin des Patriotes, Saint-Charles
450 584-2642

SAINT-DAMASE
Dépanneur Chez Vic
26, rue Principale, Saint-Damase
450 797-3980

Dépanneur St-Damase
172, rue Principale, Saint-Damase
450 797-3363

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
Marché Lachambre & Fils
140, rue Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu
450 787-2838

Dépanneur Les Patriotes
98, rue Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu
450 787-1122

SAINT-DOMINIQUE
Marché Extra St-Dominique
1187, rue Principale, Saint-Dominique
450 773-3880

776670 Canada Inc.
1147, rue Principale, Saint-Dominique
450 773-1274

SAINT-HÉLÈNE-DE-BAGOT
Station-Service Éric Marchand
546, 3e Rang, Sainte-Hélène
450 791-2304

Marché Bonichoix
685, rue Principale, Sainte-Hélène
450 791-2412

SAINT-HUGUES
Marché Désilets
411, rue Notre-Dame, Saint-Hugues
450 794-2132

SAINT-JEAN-BAPTISTE
Marché Tradition
3104, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 467-5502

Super Dépanneur SOS
3447, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 464-4265

Marché Touchette & Fils
3255, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 467-7867

9135-7962 Québec Inc.
3627, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 467-9275

SAINT-JUDE
Entreprises M. Brazeau
962, rue Saint-Édouard, Saint-Jude
450 792-3891

SAINT-LIBOIRE
9316-5413 Québec Inc.
1145, rang Saint-Édouard, Saint-Liboire
450 793-2335

Dépanneur 4 Étoiles Enr.
1830, rang Saint-Édouard, Saint-Liboire
450 793-4499

Marché Tradition
54, rue Saint-Patrice, Saint-Liboire
450 793-4442

SAINTE-MADELEINE
Dépanneur Ste-Madeleine (Magasin Harnois)
5, rue Saint-Simon, Sainte-Madeleine
450 795-0010

Marché Ste-Madeleine
30, rue Saint-Jean-Baptiste, Sainte-Madeleine
450 795-3355

Camping Ste-Madeleine
10, rue Saint-Simon, Sainte-Madeleine
450 795-3888

SAINTE-MARCEL-DE-RICHELIEU
Épicerie du Village
427, rue Saint-Pierre, Sainte-Marcel
450 794-2851

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

SAINT-OURS
Épicerie Axep Arpin & Fils inc.
2471, rue Immaculé Conception, Saint-Ours
450 785-2308

SAINT-PIE-DE-BAGOT
Ji-Li
329, rue Notre-Dame, Saint-Pie
450 772-2468

N. Brodeur & Fils
157, rue Saint-Pierre, Saint-Pie
450 772-5518

Dépanneur Kanika
336, chemin Lussier, Saint-Pie
450 772-1100

Dépanneur Des Mag
80, rue Saint-François, Saint-Pie
450 772-6533

Dépanneur HRQ
2081, Haut de la Rivière Sud, Saint-Pie
450 772-6620

SAINT-SIMON-DE-BAGOT
Épicerie de Chez Nous
34, rue Principale, Saint-Simon
450 798-2157

SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON
Marché St-Valérien
1380, rue Principale, Saint-Valérien
450 549-2336

UPTON
Marché Upton
747, rue Saint-Ephrem, Upton
450 549-4612

Dépan-Stef
261, rue Principale, Upton
450 549-4020



121239

LE PREMIER PAS... VERS LE CHANGEMENT

La vie n'est pas un long fleuve tranquille, et régulièrement, elle entraîne des remises en question. Parfois cette remise en question nous amène à conclure qu'un changement s'impose dans notre vie professionnelle. Jusque-là, tout va bien. Mais après, que fait-on? Comment entamer un changement professionnel?

LE PREMIER PAS... LE PLUS DIFFICILE

On a besoin de changement c'est certain, mais par où commencer? Faire le premier pas est souvent le plus difficile. Il est normal que cette étape soit plutôt stressante, puisqu'il s'agit d'avancer dans un chemin dont on ne connaît ni la direction ni l'issue. Et on ne sait même pas de quoi est composé le sol. Même si la situation actuelle nous semble insatisfaisante, elle est connue et demeure notre référence; c'est tout de même rassurant. Quitter cette sécurité, même si elle est plus ou moins appréciée, n'est pas facile.

LE PREMIER PAS... S'Y PRÉPARER

Avant de partir en forêt, il est judicieux de prendre quelques informations sur le sentier envisagé (longueur, dénivelé, plus ou moins aménagé, etc.) et de se questionner à savoir si ce type de sentier convient à nos intérêts et à nos capacités. Dans le même sens, avant d'envisager un changement professionnel, il est sage de recueillir

certaines informations. Il peut s'agir de faire un bilan personnel (intérêts, valeurs, aptitudes, compétences), de prendre conscience de nos contraintes (géographiques, financières, familiales), d'explorer le marché du travail (emplois en demande, conditions de travail selon les secteurs, exigences des employeurs).

LE PREMIER PAS... QUI ENTRAÎNE LES AUTRES

On peut rester à l'orée du bois à craindre le chemin qui mène à la forêt, ou on peut oser un premier pas qui nous permettra au moins de voir à quoi ressemble le chemin quelques mètres plus loin. C'est en avançant que l'on découvre les possibilités. C'est aussi en se mettant en action que l'on trouve l'énergie pour continuer d'avancer. Soyons également indulgents avec nous-mêmes. Prendre une pause, reculer de quelques pas, revenir au point de départ pour choisir un sentier mieux adapté : tout est possible! Avant de se lancer tête baissée dans un changement, pourquoi ne pas voir s'il y a possibilité de discuter avec des gens qui œuvrent dans le domaine qui nous intéresse; peut-être est-il possible de faire du bénévolat pour valider concrètement notre intérêt. Si le changement implique un retour aux études, pourquoi ne pas

participer à l'activité «Élève d'un jour», par exemple?

ÊTRE ACCOMPAGNÉ POUR LE PREMIER PAS... ET POUR LES SUIVANTS

Entreprendre ce type de changement seul n'est pas impossible, mais savez-vous que les conseillers d'orientation sont justement des spécialistes de l'accompagnement des individus dans leur prise de décision et dans la gestion de leur cheminement professionnel? Lorsqu'il est question de prendre des décisions importantes, il peut être aidant et rassurant de pouvoir en discuter avec quelqu'un qui s'y connaît. Les décisions

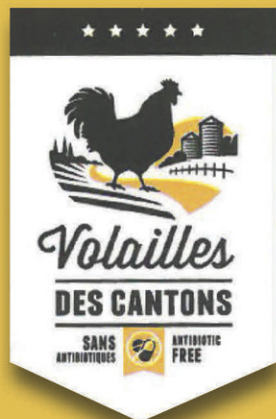
professionnelles sont souvent liées à la vie personnelle et familiale, et rapidement, nous pouvons nous sentir dépassés par la situation. Le regard extérieur et neutre d'un conseiller peut vous permettre de garder le cap et vous aider à trouver des solutions lorsque des obstacles se présentent. Au Service d'accueil, de référence, de conseil et d'accompagnement (SARCA) du Centre de services scolaire de Saint-Hyacinthe (CSSSH), le service d'orientation vous est offert gratuitement, sur place ou à distance. On vous attend!

Et si le premier pas était de prendre rendez-vous au SARCA?



Nancy Arseneault, c.o.

Centre de services scolaire de Saint-Hyacinthe
Services d'accueil, de référence, de conseil et d'accompagnement — SARCA
2495 boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, J2S 4Y1
450 773-8401, poste 6570
nancy.arseneault@csssh.gouv.qc.ca



« Volailles des Cantons est une entreprise familiale d'élevage de poulets sans antibiotiques et sans sous-produit animal, située à Roxton Pond. Nous élevons nos poulets dans les Cantons de l'Est naturellement, sans antibiotiques et dans le respect, en toute liberté, afin de vous offrir une viande délicieuse qui sera bénéfique pour votre santé. »

Nous recherchons actuellement

CHAUFFEUR CLASSE 3 OU 5

RESPONSABILITÉS :

- Effectuer des livraisons à partir de l'usine de Sainte-Hélène-de-Bagot;
- Compléter le rapport d'inspection avant le départ de l'usine;
- Vérifier quotidiennement l'état du véhicule et en assurer la propreté;
- Effectuer le chargement et déchargement de la marchandise;
- Procéder à l'inspection de la marchandise avec le client et demander une signature;
- Respecter l'ordre de livraison durant la journée.

EXIGENCES :

- Dossier de conduite à jour;
- Connaissance de la région;
- Expérience en livraison (un atout);
- Être en mesure de soulever de lourde charge;
- Être courtois auprès de la clientèle.

Salaire à discuter selon expérience
Temps plein de jour, 40 h/semaine

Faire parvenir votre C.V. par courriel : martin.dion@volaillesdescantons.com
156, 4e Rang, Sainte-Hélène-de-Bagot Qc J0H 1M0
Tél. : 514 687-9915, poste 107



Municipalité
de Saint-Robert

OFFRE D'EMPLOI

COORDONNATEUR EN LOISIR EN MILIEU RURAL

Les municipalités de Saint-Robert, Yamaska et Saint-Marcel-de-Richelieu sont présentement à la recherche d'un coordonnateur en loisir en milieu rural.

EXIGENCES / FORMATION

- BAC en récréologie, techniques de gestion et d'intervention; en loisir ou toute autre formation équivalente;
- Connaissances en comptabilité.

EXPÉRIENCE

- Avoir travaillé à l'organisation d'activités et/ou d'événements communautaires et/ou sportifs;
- Expérience de travail auprès des enfants, des adolescents, des familles et des aînés;
- Bonnes connaissances de la dynamique d'un milieu rural;
- Capacité d'analyse pour les besoins du milieu.

PERSONNALITÉ

- Être autonome, responsable, dynamique, avoir du leadership, le sens de l'écoute, être motivé et motivant, créatif, honnête, disponible, ponctuel et capacité à s'adapter aux changements.

TRAITEMENT SALARIAL ET AVANTAGES

- La rémunération est concurrentielle et à négocier selon les qualifications;
- Travail à temps plein;
- Très grande souplesse de l'horaire.

DESCRIPTION DE TÂCHES

- Planifie, organise et développe les programmes et les activités, avec les bénévoles du milieu;
- Effectue la tenue de livres;
- Collabore au recrutement des animateurs ou des spécialistes pour animer certaines activités;
- Améliore et contribue à la diversification de l'offre de loisir;
- Soutient la démarche de structuration loisir;
- Développe et soutient l'implication active des bénévoles;
- Contribue à la concertation locale et supralocale en loisir;
- Organisation et planification du camp de jour et de service de garde selon chaque municipalité;
- Effectue toutes autres tâches connexes.

DISPONIBILITÉS

- Entrée en poste dès que possible..

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature avant 16h au plus tard le 16 septembre 2021 à l'adresse suivante: Municipalité de Saint-Robert, 666 chemin de Saint-Robert, Saint-Robert (Québec) J0G 1S0, ou par courriel à direction@saintrobert.qc.ca

* Note : Le genre masculin est utilisé sans discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.



OFFRE D'EMPLOIS

Sainte-Hélène-de-Bagot

JOURNALIERS

TEMPS PLEIN - TEMPS PARTIEL

Description du poste :
Les titulaires auront comme principale responsabilité de travailler à la production ou à l'emballage.

Ce que nous offrons pour nos employés :

- Salaire horaire débutant à 17 \$/h (selon expérience à discuter)
- Augmentation salariale à 18 \$/h après 3 mois
- Assurances collectives après 3 mois
- Équipe dynamique
- Formation avec un contremaître
- Navette pour les gens résidents aux alentours de Sainte-Hélène-de-Bagot

Faites parvenir votre C.V. par courriel
info@volaillesdescantons.com
156, 4^e Rang, Sainte-Hélène-de-Bagot
Tél : 514 687-9915

199111



SALAIRE DE SOIR DE 19,50 \$/H
FIN DE SEMAINE 21,50 \$/H

Expérience reconnue
Hausse de salaire après 6 mois

OPÉRATEURS DE PRODUCTION

SOIR 40 H
(lundi au jeudi)

FIN DE SEMAINE 36 H
(vendredi au dimanche)

EXIGENCES	AVANTAGES
<ul style="list-style-type: none"> • Expérience sur chariot élévateur • Bonne forme physique 	<ul style="list-style-type: none"> • Assurances collectives complètes • Programme de REER (jusqu'à 4%) • Uniformes fournis • Congés de maladies payés • Bien plus!

APPLIQUEZ MAINTENANT

Geneviève Bilodeau
gbilodeau@prorec.ca
450 796-5219 #119

199056



La Coop aux p'tits soins est un service d'assistance personnelle qui unit compétence et humanité pour ses usagers et leurs familles, en toute sérénité.

Pour combler les besoins grandissants de notre clientèle, nous sommes à la recherche de :

- 6 PRÉPOSÉ(E)S à L'ENTRETIEN MÉNAGER**
- 1 PRÉPOSÉ(E)S aux BÉNÉFICIAIRES**
- 3 PRÉPOSÉ(E)S au GRAND MÉNAGE**

POSSIBILITÉ DE TEMPS PLEIN ET/OU TEMPS PARTIEL

Envoyer votre curriculum vitae à : **Coopérative aux p'tits soins**
4865, boul. Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 3V4
Courriel : info@coopauxpittissoins.com
Téléphone : 450 771-0605 • Télécopieur : 450 771-8560

198848



DIRECTEUR GÉNÉRAL ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIER (Temps plein, temporaire un an)

Sous l'autorité du Conseil municipal, le (la) directeur(trice) général(e) est responsable de l'administration de la municipalité et à ce titre il doit planifier, organiser, coordonner, diriger et contrôler toutes les activités de l'administration municipale, soit :

- Le budget et le programme triennal d'immobilisation (préparation et suivi).
- Les comptes à payer, les comptes à recevoir, la taxation, la comptabilité en générale;
- Il doit remplir toutes les fonctions et les responsabilités qui lui sont attribuées par le Code municipal du Québec, par les lois et les règlements en vigueur ainsi que par toute résolution, politique ou directive du conseil municipal;
- Il assure le lien entre les différents services et le Conseil, et il prépare les dossiers de demande de subventions, les redditions et tous les suivis nécessaires;
- Il doit préparer et assister aux séances du conseil municipal, procéder à la rédaction des procès-verbaux et des différents documents légaux et administratifs et autres et en assurer le suivi;
- Il s'assure d'une communication adéquate et en temps opportun avec le conseil municipal, les employés, les citoyens, les partenaires, les ministères et autres.

COMPÉTENCES RECHERCHÉES :

- Sens accru du leadership, de la gestion, de la planification et de l'organisation;
- Très bonnes aptitudes de communication, tant interpersonnelle qu'organisationnelle;
- Excellente capacité d'autonomie, de créativité et d'innovation;
- Reconnu pour sa rigueur et son éthique de travail;
- Excellente capacité d'agir avec tact, diplomatie et discrétion.

EXIGENCES :

- Diplôme d'études universitaires ou collégiales dans un domaine pertinent pour l'emploi (droit, comptabilité, administration, gestion ou autre expérience équivalente);
- Facilité de communication et excellente maîtrise du français écrit et oral;
- Bonne maîtrise des logiciels de la suite Office;
- Faire preuve de jugement, d'autonomie et de flexibilité;
- Démontrer des habiletés de leadership, de planification et de coordination;
- Être capable de coordonner plusieurs dossiers simultanément et d'interagir avec plusieurs intervenants.

La Municipalité de Saint-Marcel-de-Richelieu offre des conditions de travail compétitives. L'horaire de ce poste est flexible et de 35 heures par semaine. Intégration et formation avec la directrice générale actuellement en poste pour le transfert des acquis.

Vous possédez les compétences requises et les tâches décrites plus haut correspondent à vos talents et champs d'intérêt?

Nous vous invitons à transmettre au plus tard le 15 septembre 2021, votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

117, rue Saint-Louis, Saint-Marcel-de-Richelieu (Québec) J0H 1T0
ou par courriel à : munst-marcel@mrcmaskoutains.qc.ca

Bien que nous tenions compte de toutes les candidatures reçues, nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues et en profitons pour vous remercier de l'intérêt manifesté pour le poste. L'emploi du masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte.

198775

carrières et professions

emploi@dbc.ca |
450 773-6028



DRAPEAU
CORPORATION

ÉLECTRICIEN - ATELIER Poste permanent, 40 h/semaine

DESCRIPTION :

- Connexion des grues lors de l'installation;
- Diagnostiquer les troubles électriques (troubleshooting);
- Capacité à lire les plans électriques;
- Connaissances pour travailler avec du 12V à 24V;
- S'assurer que les travaux sont conformes.

EXIGENCES :

- Expérience pertinente de 5 ans dans un domaine connexe;
- Être autonome et débrouillard;
- Aimer les défis et trouver des solutions;
- Être organisé et capable de gérer les priorités.

SALAIRE À DISCUTER

ENVOYEZ VOTRE C.V. À:
reception@fdrapeau.com
Tél.: 1 800 234-2334, poste 203
2005, rue de l'Industrie,
Saint-Mathieu-de-Beloeil, QC J3G 0S4

199045



Recherche

ASSISTANT(E) GÉRANT(E)

TEMPS PLEIN

TÂCHES :

- ✓ Prendre réservation
- ✓ Faire ouverture & fermeture
- ✓ Faire les rapports

EXIGENCES :

- ✓ Autonome
- ✓ Responsable
- ✓ Sens du leadership
- ✓ Aimer travailler avec le public

SALAIRE SELON COMPÉTENCE

PRÉPOSÉ(E) AU CASSE-CROÛTE

TEMPS PARTIEL (soir et fin de semaine)

- ✓ Axé sur le service à la clientèle et motivé

Si l'un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre C.V. par courriel à : s.joyal@maskatel.net ou en personne au : 5550, av. Trudeau, Saint-Hyacinthe

198980

OPPORTUNITÉS D'EMPLOIS



Jefo



UN MONDE DE POSSIBILITÉS

- **Opportunités professionnelles**
- **36 nationalités à rencontrer**
- **Portée internationale**



AGILITÉ



ENGAGEMENT



INGÉNIOSITÉ



COLLABORATION



CONVIVIALITÉ

POSTES À COMBLER :

- **Opérateurs de production**
- **Adjoint administratif**
- **Coordonnateur Innovation & Développement**
- **Rédacteur de contenu marketing numérique**
- **Coordonnateur transport et logistique**
- **Chargé de projets marketing**
- **Assistant coordonnateur service clientèle international**
- **Coordonnateur communication**

N'hésitez pas à envoyer votre c.v., nous sommes en pleine expansion!

rh@jefo.ca

Des défis aussi stimulants que passionnants !

Chez **Jefo**, le travail en équipe et la passion pour l'agriculture nous permettent d'offrir des solutions et des services de qualité axés sur l'innovation et les relations de confiance.

Les avantages Jefo :

- Assurances collectives payées en partie par l'employeur
- Vacances et congés supplémentaires
- Formations continues et défis d'apprentissage constants
- Bornes électriques disponibles
- Salle d'entraînement
- Activités sociales à profusion
- Services professionnels d'aide aux employés
- Environnement de travail exceptionnel et moderne
- Vêtements fournis et payés
- Compagnie solide



JOIGNEZ-VOUS À NOTRE ÉQUIPE !



JEFO Nutrition Inc.
5020 Av. Jefo, Saint-Hyacinthe,
QC J2R 2E7

jefo.ca/fr/carriere/

199027



Une fierté pour nous que tu fasses partie de notre équipe.

Nous recherchons actuellement des candidats(es) pour combler les postes suivants:

- SERVICE À LA CLIENTÈLE
- CONTREMAÎTRE GARAGE
- MÉCANICIENS
- SUPERVISEUR

AUX RESSOURCES HUMAINES

Envoyez-nous
Votre CV!
jobs@sgt.ca

Viens relever au
nouveau défi
1 888 748-4213

198466



Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

est à la recherche de **candidats** pour compléter son équipe de vente d'abonnements par téléphone pour la période automnale.

Le travail s'effectue de nos bureaux du lundi au jeudi de 17 h 15 à 20 h.

Les personnes recherchées doivent avoir :

- de la facilité à s'exprimer au téléphone
- une voix agréable et mature
- une bonne connaissance du Courrier de Saint-Hyacinthe

SI VOUS CORRESPONDEZ AU PROFIL DU POSTE, COMMUNIQUEZ AVEC :
LYSA BÉGIN • 450 773-6028 • lbegin@dbccomm.qc.ca

197455



Quand vos besoins de main-d'œuvre sont urgents...

NOUS SOMMES LÀ!

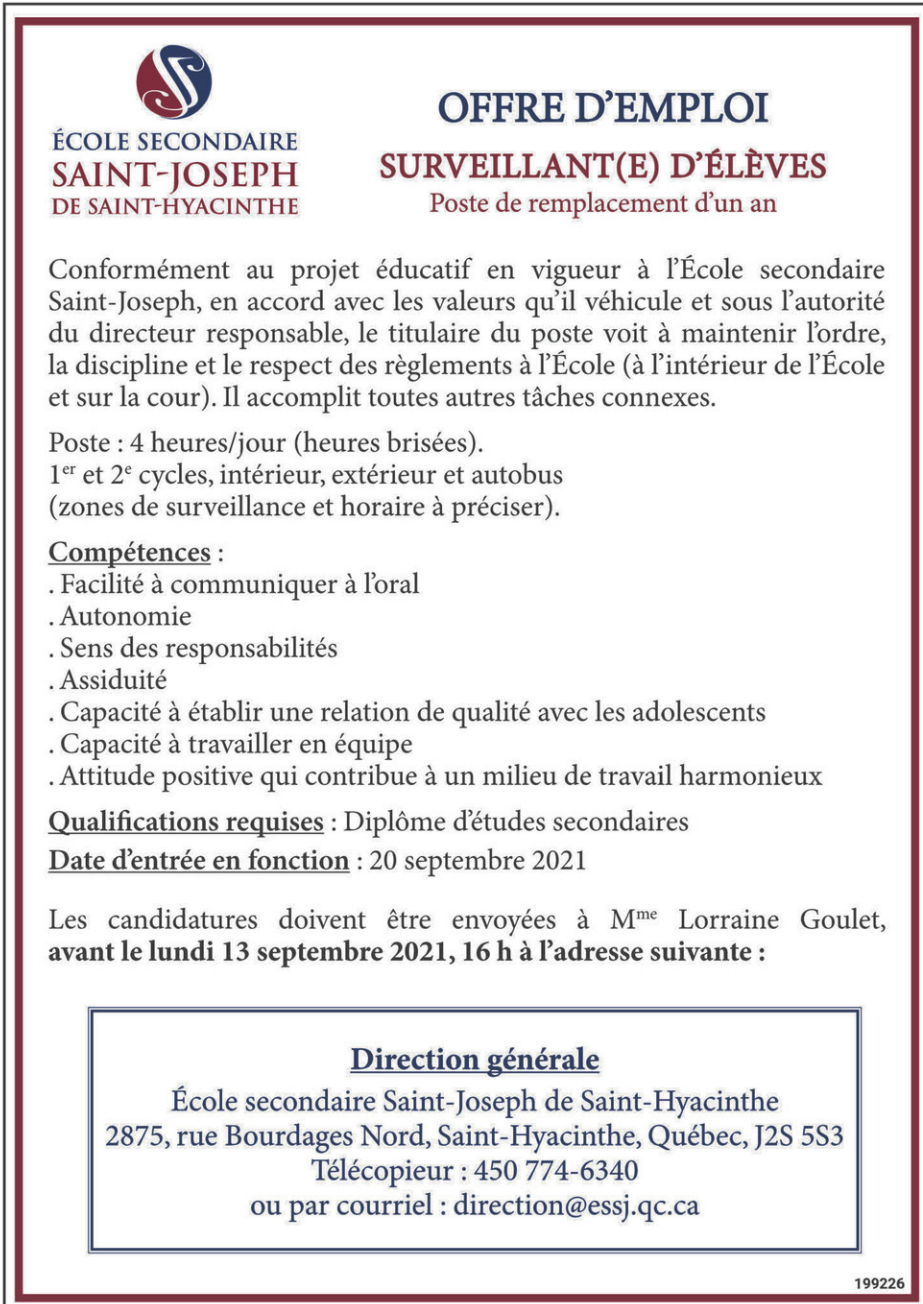
Tempête ou pas, notre journal vous aide à trouver **LES BONS CANDIDATS!**

450 773-6028
emploi@dbc.ca

Le CLAIRON
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

197094



OFFRE D'EMPLOI
SURVEILLANT(E) D'ÉLÈVES
Poste de remplacement d'un an

Conformément au projet éducatif en vigueur à l'École secondaire Saint-Joseph, en accord avec les valeurs qu'il véhicule et sous l'autorité du directeur responsable, le titulaire du poste voit à maintenir l'ordre, la discipline et le respect des règlements à l'École (à l'intérieur de l'École et sur la cour). Il accomplit toutes autres tâches connexes.

Poste : 4 heures/jour (heures brisées).
1^{er} et 2^e cycles, intérieur, extérieur et autobus (zones de surveillance et horaire à préciser).

Compétences :

- . Facilité à communiquer à l'oral
- . Autonomie
- . Sens des responsabilités
- . Assiduité
- . Capacité à établir une relation de qualité avec les adolescents
- . Capacité à travailler en équipe
- . Attitude positive qui contribue à un milieu de travail harmonieux

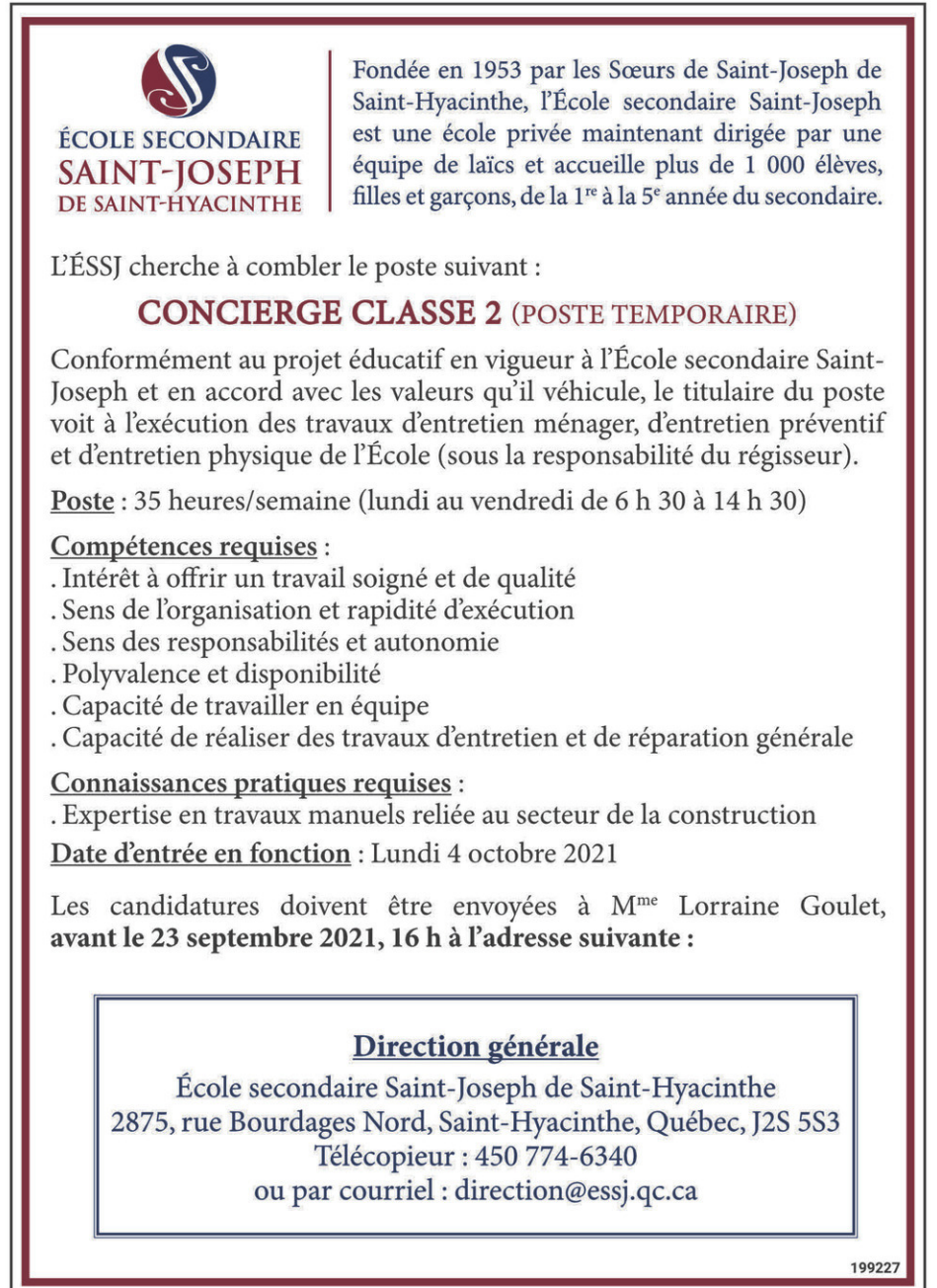
Qualifications requises : Diplôme d'études secondaires

Date d'entrée en fonction : 20 septembre 2021

Les candidatures doivent être envoyées à M^{me} Lorraine Goulet, avant le **lundi 13 septembre 2021, 16 h à l'adresse suivante :**

Direction générale
École secondaire Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe
2875, rue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5S3
Télécopieur : 450 774-6340
ou par courriel : direction@essj.qc.ca

199226



Fondée en 1953 par les Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, l'École secondaire Saint-Joseph est une école privée maintenant dirigée par une équipe de laïcs et accueille plus de 1 000 élèves, filles et garçons, de la 1^{re} à la 5^e année du secondaire.

L'ÉSSJ cherche à combler le poste suivant :

CONCIERGE CLASSE 2 (POSTE TEMPORAIRE)

Conformément au projet éducatif en vigueur à l'École secondaire Saint-Joseph et en accord avec les valeurs qu'il véhicule, le titulaire du poste voit à l'exécution des travaux d'entretien ménager, d'entretien préventif et d'entretien physique de l'École (sous la responsabilité du régisseur).

Poste : 35 heures/semaine (lundi au vendredi de 6 h 30 à 14 h 30)

Compétences requises :

- . Intérêt à offrir un travail soigné et de qualité
- . Sens de l'organisation et rapidité d'exécution
- . Sens des responsabilités et autonomie
- . Polyvalence et disponibilité
- . Capacité de travailler en équipe
- . Capacité de réaliser des travaux d'entretien et de réparation générale

Connaissances pratiques requises :

- . Expertise en travaux manuels reliée au secteur de la construction

Date d'entrée en fonction : Lundi 4 octobre 2021

Les candidatures doivent être envoyées à M^{me} Lorraine Goulet, avant le **23 septembre 2021, 16 h à l'adresse suivante :**

Direction générale
École secondaire Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe
2875, rue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5S3
Télécopieur : 450 774-6340
ou par courriel : direction@essj.qc.ca

199227

carrières et professions

199151



Téléphoniste(s)
Serveurs(euses)
Livreurs(euses)
 Disponible en tout temps
Cuisiniers(ères)
 Avec expérience • Temps plein • Bon salaire
 Se présenter et demander Mehmet
 575, av. Mondor, Saint-Hyacinthe

Résidence
Saint-Thomas-d'Aquin

6620 boul. Laframboise,
 Saint-Hyacinthe, Qc J2R 1C9

**NOUVELLE ADMINISTRATION
 PRÉPOSÉ(E)
 AUX BÉNÉFICIAIRES**
 DE SOIR ET DE NUIT (BONI DE NUIT)

Doit avoir : Loi 90, PDSB, RCR
 (ou Formation possible).

- Dort sur place
- Collabore avec l'équipe
- Accomplit les tâches liées à son poste et toutes autres tâches connexes.

Contactez Mme Claire Moreau :
450 796-4500 ou par courriel :
residence@maskatel.net

184145

TRANSPORT
Michel Diasson

400, rue Raygo, La Présentation, Qc J0H 1B0
 Tél. 450 796-2136 • Fax : 450 796-2411

Compagnie qui se spécialise dans
 les livraisons de moulée à la ferme
 est à la recherche de

**CANDIDATS(ES) pour
 QUARTS de JOUR
 et de SOIR**

Postes temps plein

Exigences :
 - Classe 1 requise
 - Bon dossier de conduite

Envoyez votre C.V. par courriel :
commandes@tmg400.ca

198484

TRANSPORT
Michel Diasson

400, rue Raygo, La Présentation, Qc J0H 1B0
 Tél. 450 796-2136 • Fax : 450 796-2411

Compagnie qui se spécialise dans
 les livraisons de moulée à la ferme
 est à la recherche de

**CANDIDATS(ES) pour
 le chargement des camions
 à moulée
 le samedi de 6 h à 16 h**

Exigences :
 - Classe 1 requise
 - Bon dossier de conduite
 - Posséder l'expérience requise

Salaire à discuter

Envoyez votre C.V. par courriel :
commandes@tmg400.ca

198531

**JOURNALIER (ÈRE)
 DE PRODUCTION**

Le(la) journalier(ère) de production est responsable de la préparation du matériel remis aux distributeurs sur une chaîne de production.

POSTE À TEMPS PARTIEL
 > Lundi de 8 h à 15 h
 > Mardi de 7 h à 15 h
 > Disponibilité le mercredi de 21 h à 24 h (un atout)

COMPÉTENCES RECHERCHÉES :
 > Facilité dans les relations de travail
 > Habileté manuelle
 > Débrouillardise

Faire parvenir votre C.V. à :
Réf. #10854 - C.P. 340
Saint-Hyacinthe Qc J2S 7B6
ou par courriel à : emploi@courrierclairon.qc.ca

196320

avis légaux

**POUR VOS
 AVIS LÉGAUX
 UN SEUL NUMÉRO**

Le Courrier 450 773-6028
 de Saint-Hyacinthe

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Restaurant Normandin (2014) Inc. 2335 Boulevard Bastien Québec (Québec) G2B 1B3	Changement permanent d'endroit d'exploitation du 1404 Boulevard Casavant Est, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 0G2 au 2995 Boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4Z3 d'un permis de restaurant incluant la terrasse Addition d'un permis de bar	RESTAURANT NORMANDIN 2995 Boulevard Laframboise Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4Z3 Dossier : 184192

198984

Québec

Ville de Saint-Hyacinthe
 Technopole agroalimentaire

AVIS PUBLIC

**ENTRÉE EN VIGUEUR
 RÈGLEMENT NUMÉRO
 350-116**

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le **2 août 2021**, le Conseil municipal a adopté le « **Règlement numéro 350-116 modifiant le « Règlement numéro 350 en ce qui a trait à la zone 2224-H-13** » afin :

- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle 2224-H-13 fasse désormais partie des nouvelles zones d'utilisation résidentielle 2232-H-16, 2233-H-13, 2234-H-13, 2236-H-13, 2237-H-24 et 2238-H-16;
- de retirer le groupe d'usages « Résidence II (1 logement jumelé) » et les normes de lotissement pour un bâtiment jumelé dans la zone d'utilisation résidentielle 2224-H-13 modifiée.

Ce règlement est entré en vigueur le 20 août 2021, date de l'émission du certificat de conformité de la MRC des Maskoutains. Toute personne intéressée peut le consulter au greffe de l'hôtel de ville situé au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville.

Fait à Saint-Hyacinthe, le 8 septembre 2021.

Crystal Poirier, L.L.L.
 Greffière

199175

Ville de Saint-Hyacinthe
 Technopole agroalimentaire

AVIS PUBLIC

**ÉLECTIONS MUNICIPALES 2021
 AVIS PUBLIC AUX PROPRIÉTAIRES D'UN IMMEUBLE ET AUX OCCUPANTS D'UN ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISE**

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné **aux propriétaires d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise** que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale municipale pour l'élection en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous :

1. Avoir 18 ans le 7 novembre 2021;
2. Être une personne physique, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle le 1er septembre 2021 et, à cette date, ne pas avoir été privé de vos droits électoraux;
3. Ne pas avoir le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée;
4. Être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité, depuis au moins 12 mois, le 1er septembre 2021;
5. Avoir transmis le document approprié à l'adresse mentionnée ci-dessous, **au plus tard le 23 octobre 2021 :**
 - Si vous êtes propriétaire unique d'un immeuble ou l'occupant unique d'un établissement d'entreprise, une demande d'inscription.
 - Si vous faites partie des copropriétaires d'un immeuble ou des cooccupants d'un établissement d'entreprise, une procuration désignant une seule personne, parmi vous, qui sera inscrite sur la liste.

Vous pouvez obtenir les formulaires requis en communiquant avec la présidente d'élection.

Les demandes d'inscription et les procurations prennent effet au moment de leur réception et demeurent valides tant qu'elles ne sont pas retirées ou remplacées.

6. Vous pourrez voter par correspondance si, entre le dimanche 17 octobre 2021 et le mercredi 27 octobre 2021, vous devez respecter une ordonnance ou une recommandation d'isolement des autorités de santé publique, car vous :
 - êtes de retour d'un voyage à l'étranger depuis moins de 14 jours;
 - avez reçu un diagnostic de COVID-19 et êtes toujours considéré(e) comme porteur(-euse) de la maladie;
 - présentez des symptômes de COVID-19;
 - avez été en contact avec un cas soupçonné ou confirmé de COVID-19 depuis moins de 14 jours;
 - êtes en attente d'un résultat de test de COVID-19.

Pour voter par correspondance, vous devez faire une demande écrite ou verbale, en communiquant avec la présidente d'élection, au plus tard le mercredi 27 octobre 2021.

Coordonnées de la présidente d'élection :
 Hôtel de ville de Saint-Hyacinthe,
 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville
 Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5B2
 Tél. : 450 778-8317

Donné à Saint-Hyacinthe, le 8 septembre 2021
 LA PRÉSIDENTE D'ÉLECTION,
 Me Isabelle Leroux

199177

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

SUCCESSION Léopold TURMEL

Prenez avis que, à la suite du décès de Monsieur **Léopold TURMEL**, survenu le 31 janvier 2021, demeurant au moment de son décès au Centre d'hébergement de la MRC-d'Acton, situé au 1268 rue Ricard, Acton Vale, province de Québec, J0H 1A0, depuis le 12 décembre 2020, et avant au 6795, boul. Laframboise, app. 105, Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2R 1C1, un inventaire des biens du défunt a été fait par Sylvain TURMEL, liquidateur de la succession, devant Me Brigitte Ashby, notaire, le 31 août 2021, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Brigitte Ashby, notaire, sise au 755, avenue Sainte-Anne à Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 5G6.

Donné ce 31 août 2021.

Sylvain TURMEL,
liquidateur

199206

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(C.c.Q., art. 795)

SUCCESSION Simonne COUTURE

Prenez avis qu'à la suite du décès de Simonne COUTURE, résidant au 1800, rue Dessaulles, chambre 2, Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 1N7, le 2 novembre 2020, un inventaire de ses biens a été fait par Me Cynthia FLUET, notaire, le 30 août 2021 conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés sur rendez-vous, à l'étude de Saint-Pierre Fluet & Belval, notaires S.E.N.C.R.L., située au 750, avenue de l'Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5J9.

Donné ce 2 septembre 2021

199222

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

SUCCESSION Louise LAMARCHE

Suite au décès de Louise LAMARCHE, en son vivant domiciliée au 6165, rue Du Vallon, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 7T4, survenu le 19 septembre 2020, Caroline GUERTIN et Annie GUERTIN, liquidatrices de la succession, ont procédé à l'inventaire requis par la Loi devant Me Alain ALLARD, notaire, le 12 mai 2021.

Cet inventaire peut être consulté par tout intéressé sur rendez-vous, au bureau ALLARD CORBEIL PERRAS NOTAIRES INC. au 5425, boulevard Laurier Ouest, suite 100, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 3V6.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 2 septembre 2021.

199196

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

SUCCESSION JACQUELINE CHABOT

Prenez avis que Jacqueline CHABOT, en son vivant domiciliée au 1800, Dessaulles, Saint-Hyacinthe, est décédée le 8 décembre 2020. Un inventaire de ses biens a été dressé suivant acte reçu devant M^e Maxime DAVID, notaire, le 1^{er} septembre 2021, tel que requis par la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par tout intéressé, sur rendez-vous, à l'étude de M^e Maxime DAVID, notaire, située au 750, avenue de l'Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5J9.

Fait à Saint-Hyacinthe, ce 1^{er} septembre 2021

Marc CHABOT
Georges-Étienne FRÉCHETTE

199192

avis légaux

 **Ville de Saint-Hyacinthe**
Technopole agroalimentaire

AVIS PUBLIC

ÉLECTIONS MUNICIPALES 2021

AVIS D'ÉLECTION

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs de la Ville de Saint-Hyacinthe par Me Isabelle Leroux, présidente d'élection, que :

1. Les postes suivants sont ouverts aux candidatures : le poste de maire ainsi que les postes de conseiller pour les onze (11) districts électoraux de la Ville de Saint-Hyacinthe, à savoir :

- district Sainte-Rosalie (#1)
- district Yamaska (#2)
- district Saint-Joseph (#3)
- district La Providence (#4)
- district Douville (#5)
- district Saint-Thomas-d'Aquin (#6)
- district Saint-Sacrement (#7)
- district Bois-Joli (#8)
- district Sacré-Cœur (#9)
- district Cascades (#10)
- district Hertel-Notre-Dame (#11)

2. Toute déclaration de candidature à l'un ou l'autre des postes ouverts devra être produite au bureau de la présidente d'élection, du 17 septembre 2021 au 1er octobre 2021, selon l'horaire suivant :

- * du lundi au jeudi, de 8 h 30 à midi et de 13 heures à 16 h 30;
- * le vendredi, de 8 h 30 à 13 heures;
- * le vendredi 1er octobre 2021, le bureau sera ouvert de 9 heures à 16 h 30 de façon continue.

3. Si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste, vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau qui vous sera assigné, de 9 h 30 à 20 heures, aux dates suivantes :

jour du scrutin : **dimanche 7 novembre 2021**
vote par anticipation : **samedi 30 octobre 2021 et dimanche 31 octobre 2021**

4. Vous pourrez voter par correspondance si vous êtes domicilié sur le territoire de la ville et êtes dans l'une des situations suivantes :

- vous êtes domicilié(e) dans un établissement de santé admissible¹;
- vous êtes incapable de vous déplacer pour des raisons de santé ou vous êtes un(e) proche aidant(e) domicilié(e) à la même adresse qu'une telle personne;
- entre le dimanche 17 octobre 2021 et le mercredi 27 octobre 2021, vous devez respecter une ordonnance ou une recommandation d'isolement des autorités de santé publique, car vous :
 - * êtes de retour d'un voyage à l'étranger depuis moins de 14 jours;
 - * avez reçu un diagnostic de COVID-19 et êtes toujours considéré(e) comme porteur(-euse) de la maladie;
 - * présentez des symptômes de COVID-19;
 - * avez été en contact avec un cas soupçonné ou confirmé de COVID-19 depuis moins de 14 jours;
 - * êtes en attente d'un résultat de test de COVID-19.

Pour voter par correspondance, vous devez faire une demande écrite ou verbale, en communiquant avec la présidente d'élection, au plus tard le **mercredi 27 octobre 2021**.

Les bulletins de vote par correspondance seront expédiés à partir du 14 octobre 2021.

Si vous êtes inscrit(e) au vote par correspondance et que vous n'avez pas reçu vos bulletins de vote quelques jours après leur envoi, vous pourrez communiquer avec la présidente d'élection pour en recevoir de nouveaux.

Les bulletins de vote devront être reçus au bureau de la présidente d'élection au plus tard le **vendredi 5 novembre 2021 à 16 h 30**.

5. J'ai nommé madame Hélène Beauchesne pour agir à titre de secrétaire d'élection.

6. Vous pouvez me joindre à l'adresse et au numéro de téléphone suivants :

Hôtel de ville de Saint-Hyacinthe
700, avenue de l'Hôtel-de-Ville
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5B2
Tél. : 450 778-8317

Donné à Saint-Hyacinthe, le 8 septembre 2021

LA PRÉSIDENTE D'ÉLECTION,

M^e Isabelle Leroux

1 Les établissements de santé admissibles sont les centres hospitaliers, les CHSLD, les centres de réadaptation et les résidences privées pour aînés inscrites au registre constitué en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux.

199176

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

SUCCESSION Aline BOUSQUET

Prenez avis que, à la suite du décès de Madame **Aline BOUSQUET**, survenu le 3 mars 2021, et en son vivant domiciliée au 2915, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 4Z3, un inventaire des biens de la défunte a été fait par Yvon BOUSQUET et Réal BOUSQUET, liquidateurs de la succession, devant Me Brigitte Ashby, notaire, le 31 août 2021, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Brigitte Ashby, notaire, sise au 755, avenue Sainte-Anne à Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 5G6.

Donné ce 31 août 2021.

Yvon BOUSQUET, liquidateur
Réal BOUSQUET, liquidateur

199210

 **Ville de Saint-Hyacinthe**
Technopole agroalimentaire

AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR RÉSOLUTIONS NUMÉROS 21-480, 21-481 ET 21-482

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le 2 août 2021, le Conseil municipal a adopté les résolutions suivantes concernant des demandes d'autorisation d'un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) :

- **RÉSOLUTION NUMÉRO 21-480** accordant la délivrance d'un certificat pour l'occupation de l'immeuble industriel par un atelier de mécanique spécialisé dans la réparation, l'entretien, la vente et la location d'équipement de manutention (chariots élévateurs) au 2800, avenue Vanier (lot 1 966 632), dans la zone d'utilisation industrielle 3023-I-22 ;
- **RÉSOLUTION NUMÉRO 21-481** accordant la délivrance d'un certificat pour l'occupation de l'immeuble industriel afin de permettre les usages « Entreposage et service d'entreposage (6370) », « Entreposage en vrac à l'extérieur (6372) », « Service de remorquage (4928) », « Service de débousselage et de peinture d'automobiles (6413) » et « Industrie de véhicules automobiles (3430) » aux 2875-2925, rue Nelson (lots 1 966 791, 1 966 792 et 1 966 798), dans la zone d'utilisation industrielle 3022-I-22 ;
- **RÉSOLUTION NUMÉRO 21-482** accordant la délivrance d'un permis pour la construction d'un commerce de vente au détail de médicaments, d'articles de soins personnels et d'appareils divers, faisant partie du groupe d'usages « Commerce V (vente au détail non structurant) » et dont la superficie de plancher brute totalise 1 254 mètres carrés au 16800, avenue Saint-Louis (lot 6 407 248), dans les zones d'utilisation mixte 5145-M-04 et 5142-M-07.

Ces résolutions sont entrées en vigueur le 20 août 2021, date de l'émission des certificats de conformité de la MRC des Maskoutains. Toute personne intéressée peut les consulter au greffe de l'hôtel de ville situé au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville.

Fait à Saint-Hyacinthe, le 8 septembre 2021.

Crystel Poirier, LL.L.
Greffière

199173

POUR VOS
AVIS LÉGAUX
UN SEUL NUMÉRO

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

450 773-6028

index des décès

ARMSTRONG, Serge (Saint-Hyacinthe)
BÉLISLE, Léo (Saint-Hyacinthe)
BENOIT, Rolland (Saint-Hyacinthe)
CHABOT, Denis (Saint-Hyacinthe)
D'ANJOU, Madeleine (Saint-Hyacinthe)
GAUTHIER, Marcel (Upton)
LAPIERRE, (Langelier), Florence
 (Saint-Hyacinthe)
LUSIGNAN, (Bouchard), Gabrielle
 (Saint-Hyacinthe)
LUSSIER-RICHARD, Carl (Saint-Hyacinthe)
MARQUIS, Louissette (Saint-Hyacinthe)
RODIER, Louis-Aimé (Saint-Barnabé-Sud)



ARMSTRONG Serge

À Saint-Hyacinthe, le 31 août 2021 est décédé M. Serge Armstrong à l'âge de 52 ans.

Il était le fils de feu Réal Armstrong et de feu Rita De Grandpré. Outre

sa conjointe, Mme Lyne Charbonneau, le défunt laisse dans le deuil sa fille Noémie, ses beaux-fils : Michael et Mathieu, son frère et sa sœur : Pierre (France Daigle) et Carole (Richard Paquet), ses beaux-frères et belles-sœurs, son neveu et ses nièces : Roxane, Mélanie et Xavier, ainsi que plusieurs parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. La famille vous accueillera directement en l'église de Saint-Simon, le samedi 18 septembre dès 9 h 30 pour les condoléances. Les funérailles auront lieu le jour même à 10 h 30, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Sous la direction de la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MONGEAU
 Chaque détail compte | Dignité

1115, rue Girouard Ouest
 Saint-Hyacinthe
www.maisonfunerairemongeau.com



BÉLISLE Léo

À Saint-Hyacinthe, le 24 août 2021 est décédé M. Léo Bélisle à l'âge de 78 ans.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Luc Bélisle (Chantal Migneault) et Nadia Bélisle (Emmanuel Garceau), ses petits-enfants : Louka et Manuel ainsi que sa compagne Rachel Marquis. Il laisse également ses sœurs et son beau-frère : Cécile Bélisle (feu Camillien Girard) et Olivette Bélisle (André Veilleux), ses neveux et nièces, ainsi que nombreux autres parents et amis. On garde en mémoire les sœurs et frères de Léo, soit feu Marthe, feu Yvan, feu Hortense, feu Vincent et feu Normand. La famille désire remercier le personnel du 8^e étage et le département de l'oncologie du CISSS Montérégie-Est pavillon Honoré-Mercier pour le soutien et les bons soins prodigués. En mémoire de monsieur et en guise de sympathies, la famille vous propose de faire un don à la Société canadienne du cancer. Le personnel de la Résidence funéraire Maska offre à la famille ses plus sincères condoléances et la remercie pour sa confiance. La famille recevra vos condoléances, le samedi 18 septembre, de 8 h à 13 h à la



RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MASKA

5325, boul. Laurier Ouest
 Saint-Hyacinthe

Une cérémonie-hommage sera célébrée, le jour même à 14 h, en l'église de la Paroisse de Sainte-Rosalie. Compte tenu des directives du ministère de la Santé, les règles de rassemblements seront en vigueur, 50 personnes à la fois. Le port du couvre-visage est obligatoire.



BENOIT Rolland

Au CISSSME pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 1^{er} septembre 2021 est décédé M. Rolland Benoit à l'âge de 85 ans, autrefois de Saint-Damase.

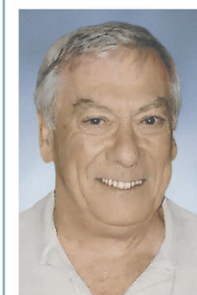
Il était l'époux en 1^{ère} nocces de Mme Carmen Jarry et en 2^e nocces de Mme Colette Roy. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Lyne-Andrée (Patrick Ossowski), Sylvain (Guylaine Lussier), Yolaine (Nicolas Lavoie), Stéphane, ses 14 petits-enfants : Yaël, Ludwig, Orane, Mayan, Antoine, Vincent, Pierre-Olivier, Laurence, Maéva, Elmira, Laïla, Anne-Frédéric (feu William et Frédéric), trois arrière-petits-enfants : Maylia, Elyam et Annika-Flora, ses sœurs : Cécile (feu Jules Lussier) et Annette (Marcel Lemonde), son frère Marcel (feu Monique St-Jacques), la fille de son épouse Jeannine Lauzière (Michel Panneton), son beau-frère Normand Roy et sa belle-sœur Thérèse Nault (feu Jacques Roy), ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. M. Benoit a été un homme d'affaires prospère et il laisse dans le deuil de nombreux collègues et employés des entreprises Benoit Électrique, PP Électrique (devenus PP Deslandes) et Bectrol qu'il a fièrement légué à ses enfants qui s'assurent de poursuivre son rêve. Plus particulièrement il laisse dans le deuil ses amis et associés : Normand Beauregard, Réal Deslandes et Denis Guertin. De plus il sera très heureux de retrouver ses précieux collaborateurs : feu Rosaire Messier, feu Jean-Guy Cusson et feu Gaston Dupuis. La famille désire remercier le personnel soignant de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour les bons soins prodigués à M. Benoit. Des dons à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés. <http://fondationalineletendre.com/donate/>. La famille vous accueillera, le vendredi 10 septembre de 19 h à 22 h à la

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

Jodoin & Lalime

105, Mgr Decelles
 Saint-Damase
www.maisonjodoin.ca

Les funérailles auront lieu, le samedi 11 septembre à 11 h, en l'église de Saint-Damase. Ouverture des salons samedi dès 9 h.



CHABOT Denis

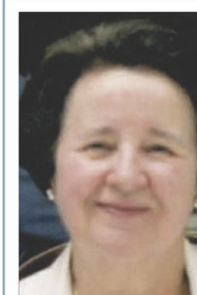
À son domicile avec sérénité et paisiblement, le 2 avril 2021 est décédé M. Denis Chabot à l'âge de 79 ans.

Outre sa conjointe, Ginette Caron, le défunt laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Marie-Claire (feu Normand), feu Gaétan (feu Cécile), René, Claude (Huguette), feu Clément (Cécile), feu Yvon (Cécile), Francine (Richard), ses trois petites-nièces adorées : Maeve, Karly et Évaly, ses beaux-frères et belles-sœurs : Mario (Élaine), Lucie (Sylvain), Michel (Manon), Alain (Marie-France), Daniel (Sylvie), Brigitte (Jocelyn), Martine (Luc), ses neveux et nièces, autres parents et amis. Remerciement à Isabelle Pelletier du CLSC des Maskoutains pour les bons services. La famille recevra vos condoléances, le samedi 18 septembre à 12 h, en l'église de Sainte-Hélène-de-Bagot, suivront les funérailles à 13 h 30 et la disposition des cendres au cimetière du même endroit. Sous la direction du



COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

900, avenue Bourdages Nord
 Saint-Hyacinthe (angle Dessaulles)
www.ubaldlalime.com



D'ANJOU Madeleine

À Saint-Hyacinthe, le 4 septembre 2021 est décédée Mme Madeleine d'Anjou à l'âge de 92 ans.

La défunte laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Paule (Fernand Longpré), Ginette (Camille Plouffe), Micheline, Réal (Colombe St-Jean), André (Hélène Rousseau), Claude (Françoise Michon) et Yves (Mireille Guyonnet), neveux et nièces, ainsi qu'autres parents et amis. En guise de fleurs, un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié. La famille recevra vos condoléances, le mardi 14 septembre dès 9 h à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MONGEAU
 Chaque détail compte | Dignité

1115, rue Girouard Ouest
 Saint-Hyacinthe
www.maisonfunerairemongeau.com
 Les funérailles seront célébrées, le jour même à 11 h en la cathédrale, suivies de l'inhumation au cimetière de la cathédrale. Les visites seront en rotation afin de respecter le nombre maximal de personnes alloué dans les salles. Le port du masque est obligatoire en tout temps.



lecourrier.qc.ca/necrologie



GAUTHIER Marcel

Dans la chambre confort et dignité du CHSLD de la MRC d'Acton, le 31 août 2021 est décédé M. Marcel Gauthier à l'âge de 79 ans.

Outre son épouse, Francine Deslauriers, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Martin (Mélicca), Benoit (Linda) et Manon (Carl), ses petits-enfants : Marylène, Maxime, Jade, Océane, Mia et ses arrière-petits-enfants : Jayden, Lukas et Mavrick. Il laisse également ses frères et sœurs : Denise, Germaine, Gérard, Pierre-Paul et il fût précédé par feu Jean-Paul, feu Jeannine, feu Françoise et feu Monique. Il laisse également plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. Des dons à la Fondation santé Daigneault-Gauthier de la MRC d'Acton seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles au salon funéraire. Il est également possible de faire un don en ligne (www.fondation-sante.org). Monsieur Gauthier sera exposé, le jeudi 9 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 10 septembre à 11 h à la

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

Marcel Boisvert

GRUPE LALIME

365, rue Sacré-Coeur
Upton

www.ubaldlalime.com

Les funérailles seront célébrées, le jour même à 13 h 30, en l'église Saint-Ephrem d'Upton, suivies de la crémation au Crématoire Lalime. Compte tenu des directives du ministère de la Santé, les règles de rassemblements seront en vigueur. Le port du couvre-visage est obligatoire.



LAPIERRE LANGELIER Florence

À Saint-Hyacinthe, le 14 août 2021 est décédée Mme Florence Lapiere à l'âge de 87 ans, autrefois d'Upton.

Elle était l'épouse de feu Réal Langelier. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Louise (Jacques Normandin), Michel (Lise Noël), Jacinthe (Stephen Meunier), Pierre (Lorraine Gardner), ses petits-enfants : Sandra (Stéphane Mailhot), Pierre-Luc (Karine Comtois-Larose), Jonathan, Maxime (Noémie Kilfoil), Myriam (Dave Bélanger), Amélie (Marc-Antoine Bédard), Catherine, Claudia (Sylvain Villeneuve) et ses arrière-petits-enfants : Léa, Justine, Victor, Elizabeth, Zoé, Clara et bientôt Mia. Elle est allée rejoindre ses frères et sœurs : Jean-Paul, Lydia, Gaston, Thérèse et Rolland. Elle laisse aussi ses belles-sœurs et ses beaux-frères : Marguerite Langelier (Marcel Tétreault), Gabrielle Langelier (feu Rolland Lapiere), André-Denis Langelier (Pierrette Paré), ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis. La famille de Mme Lapiere Langelier désire remercier le personnel de la Résidence Bourg-Joli de Saint-Hyacinthe pour leur dévouement et leur bienveillance tout au long de sa maladie. Mme Florence Lapiere Langelier a été incinérée au Crématoire Lalime. La famille sera présente pour recevoir vos condoléances, le samedi 11 septembre à 9 h 30 en l'église Saint-Ephrem d'Upton, les funérailles seront célébrées à 10 h 30, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Compte tenu des directives du ministère de la Santé, les règles de rassemblements seront en vigueur. Le port du couvre-visage est obligatoire. Sous la direction du



COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

1166, rue Saint-André
Acton Vale

www.ubaldlalime.com



Unis pour nos aînés !

Faire un don
www.fondationalineletendre.com
@fondationalineletendre • 450 771-3600



LUSIGNAN BOUCHARD Gabrielle

Au CISSSME pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 5 septembre 2021 est décédée Mme Gabrielle Lusignan à l'âge de 99 ans.

Elle était l'épouse de feu Ernest Bouchard. La défunte laisse dans le deuil ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Lui survit également une sœur : Rose-Ange (feu Noël Bélanger). Elle est allée rejoindre ses frères et sœurs : feu Georges-Henri (Françoise), feu Raynald (Madeleine), feu Henriette (feu Lionel Brodeur), feu Denise (feu Denis Desroches). Mme Gabrielle Lusignan Bouchard a été incinérée au Crématoire Lalime. Les cendres seront inhumées au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire. Sous la direction du



COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

www.ubaldlalime.com



LUSSIER-RICHARD Carl

À Saint-Hyacinthe, le 30 août 2021 est décédé M. Carl Lussier-Richard à l'âge de 38 ans.

Le défunt laisse dans le deuil ses trois trésors : Ellee, Léa-Rose et Rose, ses parents : Denise Lussier et Pierre Richard ainsi que ses deux sœurs jumelles : Isabelle et Geneviève. Il laisse également la maman de ses trois filles, Cassandra Doucet, plusieurs cousins et cousines ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra vos condoléances, le samedi 11 septembre de 18 h à 21 h et le dimanche 12 septembre de 13 h à 15 h à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MONGEAU
Chaque détail compte | Dignité

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

www.maisonfuneraireromageau.com

Une Cérémonie aura lieu, le dimanche 12 septembre à 15 h en la chapelle du salon. Les visites seront en rotation afin de respecter le nombre maximal de personnes alloué dans les salles. Le port du masque est obligatoire en tout temps.

« Saviez-vous que »

Ubald Lalime est la seule entreprise funéraire maskoutaine membre de la Corporation des thanatologues du Québec ?

En choisissant Ubald Lalime, vous avez donc l'assurance du professionnalisme, de la rigueur et du respect de l'éthique dans les rites funéraires.



L'excellence abordable depuis 1940

Contactez-nous 450 774-6417 ubaldlalime.com

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

Service de nécrologie

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, les prières au Sacré-Coeur ou autres textes.

450 773-6028

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe



lecourrier.qc.ca/necrologie

sommaire de la météo

Le temps demeure instable pour le week-end



Michel Morissette
meteo@ntic.qc.ca

Nous avons connu un début de semaine très variable avec plusieurs heures de soleil et aussi plusieurs heures de précipitations. Les températures se sont maintenues près des valeurs de saison.

Pour le reste de la semaine, le temps restera plutôt perturbé. Après le passage d'un front froid en milieu de semaine qui nous a laissé des averses durant quelques heures mercredi, le temps restera instable jeudi avec beaucoup de nuages et des averses ou des orages surtout en après-midi. Les conditions devraient s'améliorer vendredi avec un peu plus de soleil et des probabilités d'averses à la baisse. Par contre, les températures seront plus fraîches pour terminer la semaine. Pour le prochain week-end, le soleil sera au rendez-vous samedi suivi de quelques averses dimanche avec une légère hausse des températures.

À long terme, le beau temps sera de retour pour les premiers jours de la semaine prochaine, suivi d'une probabilité d'averses à la hausse en milieu de semaine.

RÉSUMÉ DE LA SEMAINE

La dernière semaine, soit celle du 29 août au 4 septembre, a connu des températures normales pour la saison avec une température moyenne de 19,9 °C. Il s'agit de la semaine la moins chaude depuis la semaine du 25 au 31 juillet. Les températures les plus chaudes ont été observées en début de semaine et une baisse du mercure a suivi pour les premiers jours de septembre avec un retour près des valeurs de saison pour les derniers jours de la semaine. Les trois dernières nuits ont été plus fraîches que la normale de saison. Pour la première fois depuis la fin de juillet, aucune journée n'a enregistré une température maximale de 30 °C et plus.

Durant la période la plus chaude, la température est demeurée supérieure à 25 °C durant sept heures consécutives dans l'après-midi du 30 août, tandis que durant la période la plus fraîche, la température est demeurée inférieure à 15 °C

durant sept heures consécutives dans la nuit du 2 septembre.

Seulement les deux premières journées de la semaine ont enregistré des précipitations mesurables pour une hauteur totale de 13 mm. La journée du 30 août a enregistré les plus fortes précipitations avec un total de 12 mm de pluie.

À l'exception de la première journée, toutes les autres ont enregistré plus de sept heures de soleil quotidiennement pour un ensoleillement total de 55 heures.

La vitesse moyenne du vent a été de 8 km/h et la journée du 30 août a été la plus venteuse avec une vitesse moyenne de 11 km/h et des rafales supérieures à 40 km/h provenant du secteur ouest en après-midi. Le vent dominant a soufflé du secteur O-NO durant près de 50 heures.

UN MOIS D'AOÛT TRÈS CHAUD

Nous avons connu cette année le mois d'août le plus chaud depuis le début des relevés météo à Saint-Hyacinthe. Onze journées ont enregistré des températures maximales supérieures à 30 °C, une situation qui n'avait pas été observée pour un mois d'août depuis 1944.

Deux périodes ont été plus chaudes que la normale, soit du 5 au 14 août et du 18 au 26 août. Durant la seconde période, neuf nouveaux records de chaleur ont été enregistrés. La période la plus fraîche a été enregistrée les 27 et 28 août.

Avec seulement dix journées avec des précipitations mesurables, il est devenu le mois d'août avec les plus faibles hauteurs de pluie depuis 2012. Seulement deux journées ont enregistré plus de 10 mm de pluie quotidiennement. L'ensoleillement total a été légèrement plus élevé que la normale avec seulement trois journées avec moins d'une heure de soleil quotidiennement. ←

Résumé climatologique

Température moyenne	23,4 °C
Moyenne pour la période	20,7 °C
Accumulation de pluie	53 mm
Moyenne	106 mm
Ensoleillement total	240 h
Moyenne	233 h
Vent dominant	Sud durant 133 h
Vitesse moyenne	6,6 km/h

	Température normale		Record de température			
	Minimum	Maximum	Maximum Plus bas	Maximum Plus haut	Minimum Plus bas	Minimum Plus haut
9 septembre	12	24	1978 : 13,2°	2002 : 34,5°	1938 : 0,0°	2001 : 21,5°
10 septembre	12	24	1969 : 14,0°	2002 : 32,5°	1938 : 1,7°	2002 : 19,0°
11 septembre	12	23	1958 : 14,0°	1961 : 31,0°	1995 : 2,0°	1961 : 21,0°



MARQUIS Louise

À Saint-Hyacinthe, le 8 septembre 2021 est décédée Mme Louise Marquis à l'âge de 86 ans.

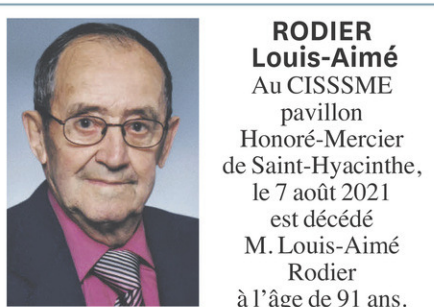
Elle était l'épouse de feu François Ruel et de Réal

Darsigny. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Johanne (Pierre), Carmen, Marcel (Johanne), Claude (Evelyn), Jacques, feu Stéphane, Dominique et les enfants de son conjoint, feu Johanne, Serge, Myriam, Patrice, Maryse, Michel et Isabelle. Elle laisse également ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, sa sœur et ses frères, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, ainsi que nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de l'Hôpital Honoré-Mercier pour le soutien et les bons soins prodigués. En mémoire de madame et en guise de sympathies, la famille vous propose de faire un don à une association ou une fondation de votre choix. Le personnel de la Résidence funéraire Maska offre à la famille ses plus sincères condoléances et la remercie pour sa confiance. La famille recevra vos condoléances, le lundi 13 septembre à 13 h à la



5325, boul. Laurier Ouest Saint-Hyacinthe

Une cérémonie-hommage sera célébrée, le jour même à 15 h, en la chapelle de la résidence. Compte tenu des directives du ministère de la Santé, les règles de rassemblements seront en vigueur, 50 personnes à la fois. Le port du couvre-visage est obligatoire.



RODIER Louis-Aimé

Au CISSSME pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 7 août 2021 est décédé M. Louis-Aimé Rodier à l'âge de 91 ans.

Il était le fils de feu Albert Rodier et de feu Rosilda Laporte. Le défunt laisse dans le deuil une sœur : Denise (feu Louis-Joseph Cardin), deux belles-sœurs : Thérèse Lépine (feu Roland), Jeannine Godin (feu Germain), ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel de la Résidence Saint-Hyacinthe et le personnel du 7e étage du C.H. Honoré-Mercier pour les bons soins prodigués à Monsieur Rodier. La famille recevra vos condoléances, le samedi 18 septembre à 9 h 30, en l'Église de Saint-Barnabé-sud. Les funérailles seront célébrées à 10 h 30 suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Compte tenu des directives du ministère de la Santé, les règles de rassemblement seront en vigueur. Le port du couvre-visage est obligatoire. Sous la direction du



COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubald Lalime

900, avenue Bourdages Nord Saint-Hyacinthe (angle Dessaulles) www.ubaldlalime.com



REMERCIEMENTS ET ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS PLUSIEURS FORMATS ET MODÈLES DISPONIBLES



RENSEIGNEZ VOUS AUPRÈS D'UN REPRÉSENTANT 450 773-6028

École de théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe

TROIS RENDEZ-VOUS AVEC LES FINISSANTS

Olivier Dénoimée | Le Courrier

Après une année scolaire complètement chamboulée par la pandémie de COVID-19, l'École de théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe se permet de croire en une année beaucoup plus normale pour sa cohorte de finissants, qui s'apprête à monter trois pièces qui seront présentées au cours des prochains mois – cette fois en présentiel si les mesures sanitaires ne se resserrent pas.

L'ambiance était particulièrement festive à la soirée de présentation des spectacles qui seront créés par les finissants lors de la saison 2021-2022. Ce n'est pas étranger à l'espoir de revenir à une certaine normalité. « C'est toujours fébrile comme ça en début de session, mais comme l'an dernier il n'y a presque pas eu de cours en présentiel, c'est normal que les étudiants soient particulièrement énervés cette année », lance Luce Pelletier, coordonnatrice du département d'interprétation théâtrale.

Cette année, les trois pièces retenues sont *Comme il vous plaira*, une pièce de Shakespeare mise en scène par Frédéric Bélanger, *Si gentiment vain*, une création d'Étienne Lepage mise en scène par Frédérick Gravel et Étienne Lepage, et *Le cimetière de l'éléphante*, de George Brant,

avec une mise en scène de Marie-Ève Milot.

« Chaque année, le comité de lecture essaie de trouver des pièces qui conviendraient à nos finissants, avec un classique et de beaux défis, autant pour les acteurs que pour l'équipe de production. C'est leur dernière chance d'explorer avant d'entrer sur le marché du travail », poursuit Mme Pelletier.

SURVOL DES PIÈCES

L'idée de jouer *Comme il vous plaira*, une comédie sur l'amour et ses méandres, a été amenée par le metteur en scène Frédéric Bélanger, qui a collaboré avec l'École de théâtre lors de la saison précédente. « Pour le premier spectacle de la saison, on avait une tout autre idée, mais Frédéric nous est arrivé avec cette pièce de Shakespeare », note Luce Pelletier. La pièce sera présentée à la salle Léon-Ringuet du Cégep de Saint-Hyacinthe du 22 au 28 octobre.

Les finissants s'attaqueront ensuite à *Si gentiment vain*, écrite tout spécialement pour eux. « C'est la première fois qu'on va aussi loin dans une création : on part avec des idées de textes et les gens se rencontreront pour travailler avec de la musique et des chorégraphies. Tout ça va venir d'eux. C'est important parce que le théâtre à Montréal se crée beaucoup de cette manière mainte-

nant », explique la coordonnatrice. Cette seconde pièce sera présentée du 10 au 16 décembre, toujours à la salle Léon-Ringuet.

La dernière pièce de l'année est *Le cimetière de l'éléphante*, une histoire vraie remontant à 1916, au Tennessee, où Mary, une éléphante, sera pendue pour avoir écrasé la tête d'un employé de cirque. Marie-Ève Milot, à qui on confie la mise à scène, revient pour la première fois au Cégep de Saint-Hyacinthe pour y travailler après y avoir décroché son diplôme en 2005. Il sera possible de voir cette dernière pièce du 18 au 24 mars 2022 à la salle Léon-Ringuet, puis le 1^{er} avril au théâtre Aux Écuries à Montréal.

DU PUBLIC, SVP

L'année 2021-2022 conservera vraisemblablement quelques séquelles de la pandémie, comme la distanciation obligatoire pour pouvoir enlever les masques, mais Luce Pelletier espère que les finissants auront au moins le privilège de jouer devant public cette année.

« Le théâtre, c'est comme une communion. Ce n'est pas pareil quand il n'y a pas de public devant soi. » Elle croit que le public a tout aussi hâte de retourner voir du théâtre, mais ultimement, c'est l'évolution des mesures sanitaires qui aura le dernier mot. ←

culture



De beaux défis attendent les finissants de l'École de théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe, qui se sont montrés enthousiastes à l'idée de vivre une année « presque normale », en présentiel, pour conclure leur parcours collégial. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

Spectacle *Une voix, un piano* au profit de la Maison l'Alcôve

Guy Duhaime et Jocelyne Beaudoin : mélomanes et philanthropes

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Avec son premier spectacle *Une voix, un piano*, présenté en 2019, le duo formé de Jocelyne Beaudoin – la voix – et de Guy Duhaime – le piano – avait réussi à amasser plus de 12 000 \$ au profit de la Maison l'Alcôve. Devant un tel succès, les deux mélomanes philanthropes ont décidé de répéter l'expérience le mardi 5 octobre au Centre des arts Juliette-Lassonde, toujours en soutien à ce centre de traitement des dépendances.

Après avoir charmé le public dans le cabaret André-H.-Gagnon, le duo jouera cette fois sur la grande scène de la salle Desjardins. Il s'agira d'un tout nouveau spectacle, concocté spécialement pour l'occasion.

« Ce sera une soirée tout en douceur, un peu jazzy, avec beaucoup de chansons françaises et un peu de chansons québécoises. Il y aura entre autres du Piaf, du Lama et du Brel », a annoncé l'interprète Jocelyne Beaudoin à l'approche de ce spectacle-bénéfice.

« On a ajouté plus de contenu francophone par rapport au premier spectacle, a soutenu le pianiste Guy Duhaime, homme d'affaires bien connu à Saint-Hyacinthe.

Ce dernier se réjouit d'ailleurs à l'idée d'avoir enfin l'opportunité de pouvoir jouer un spectacle sur le grand piano Yamaha de la salle Desjardins du Centre des arts Juliette-Lassonde, dont il avait lui-même fait don à la salle de spectacles



Guy Duhaime et Jocelyne Beaudoin uniront à nouveau leurs talents au profit de la Maison l'Alcôve avec une nouvelle version du spectacle *Une voix, un piano* qu'ils présenteront au Centre des arts Juliette-Lassonde le mardi 5 octobre. Photo François Larivière | Le Courrier ©

il y a plusieurs années. « C'est un piano qui a servi lors du dernier disque d'Oliver Jones », a-t-il raconté.

Ensemble, Jocelyne Beaudoin et Guy Duhaime ont développé une véritable complicité musicale qui les amène à se surpasser.

« Jocelyne a une voix qui va nous chercher dans les tripes et elle m'aide à

m'améliorer sur mon piano », a fait remarquer M. Duhaime.

« Musicalement parlant, on est deux forces qui se nourrissent Guy et moi », a ajouté Mme Beaudoin.

Pour construire ce spectacle, le duo a laissé place à l'improvisation lors de ses séances de pratique, créant ainsi certains moments magiques qu'ils comptent

reproduire sur scène. « Les gens vont être surpris. Ils vont s'attendre à entendre quelque chose et on va les surprendre », a promis le pianiste.

FAIRE UNE DIFFÉRENCE

En plus d'unir leurs talents, Jocelyne Beaudoin et Guy Duhaime souhaitent faire une différence au sein de la communauté. Et la cause de la Maison l'Alcôve était tout indiquée puisque la chanteuse a déjà travaillé à l'accueil de cette ressource il y a plusieurs années.

« Surtout avec ce qu'on vient de passer au travers », a-t-elle soutenu, en référence aux nombreuses demandes reçues par le centre de traitement des dépendances pendant la pandémie.

« Un spectacle comme celui-là, ça nous donne vraiment un coup de main financièrement. C'est toujours apprécié parce que les besoins sont grands », a indiqué Manon Desrosiers, directrice générale de la Maison l'Alcôve.

Le montant amassé lors du premier spectacle, en 2019, avait notamment aidé la ressource dans le démarrage de son service axé sur la cyberdépendance qui venait tout juste d'être lancé.

« C'est une fierté de voir qu'en un soir, on peut remettre un montant comme ça et aider autant de personnes. On voit à quel point ça les aide », s'est réjouie Jocelyne Beaudoin.

Les billets pour le spectacle *Une voix, un piano / Concert intime 2* sont déjà en vente au www.centredesarts.ca au coût de 55 \$. L'ensemble du montant sera donné à la Maison l'Alcôve. ←

CENTRE
DES ARTS
Juliette-Lassonde
SAINT-HYACINTHE

PROGRAMMATION

2021 - 2022

NOUVEAUX SPECTACLES



Abonnés et détenteurs de la Carte privilège de Juliette :
PRÉVENTE DÈS LE SAMEDI 11 SEPTEMBRE

SAMEDI 18 SEPTEMBRE : Vente grand public

Programmation et détails : centredesarts.ca 450 778-3388 | 1 855 778-3388

jeux

					8		2	6
		2		6	3	7		
				9		5		3
	9		4					
1	8							
					7	9	8	
	2			5		4		
3								7
	6	4			9			

sudoku

PROBLÈME N° 464 | NIVEAU : MOYEN

RÈGLES DU JEU : compléter la grille avec les chiffres de 1 à 9 de façon à ce que chacun d'eux se retrouve une seule fois dans chaque rangée, chaque colonne et chaque bloc de neuf cases, délimité par le trait foncé.

Sudoku

5	1	2	9	3	7	4	3	6	8
7	6	8	4	2	1	9	5	3	7
9	3	4	6	5	8	1	2	7	9
2	8	9	7	1	6	3	4	5	8
4	5	6	2	3	9	7	8	1	6
1	7	7	1	3	5	4	8	6	2
3	4	3	6	7	8	2	9	1	5
8	9	7	6	3	5	6	3	7	9
6	7	4	8	1	5	4	3	2	9

Solution problème # 464

Mot croisés

R	S	S	O	E	E	T	E	S	E	R
E	V	L	A	C	V	A	T	U	E	T
N	P	A	I	S	I	R	I	E	N	U
U	R	O	R	R	E	R	E	N	Q	U
M	O	T	R	E	O	A	U	T	R	E
A	S	A	L	E	A	L	E	G	E	R
R	I	R	E	S	E	C	L	O	S	E
E	N	E	S	I	R	E	N	E	O	T
T	R	A	I	N	E	A	V	E	N	I
L	I	R	E	B	L	O	U	I	R	A
P	A	S	A	B	L	E	P	O	L	A

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

mot croisés

HORIZONTALLEMENT

- Pas trop mal.
- Partie dure des dents – Roman policier.
- Pareil – Émerveillera.
- Toboggan – Manie.
- Inflammation de l'oreille – Alarme.
- Rigoler – Barrage.
- Région couverte de dunes – Bière – La sienne.
- Antimoine – Distinct.
- Mendier – Couleur.
- Habitudes – Membrane de l'œil – Bague.
- Endroit très chaud – Degré de sensibilité.
- Ville du sud-est de la France – Égrener.

VERTICALEMENT

- Truculents.
- Qui est au courant – Torse.
- Relatif au soleil – Vieux do.
- Tellement – Répétitive.
- Amphithéâtre – Pas beaucoup.
- Poupon – Sélection.
- Bougre – Poche.
- Débarrasser de ses poux – Cobalt.
- Flexible – Chemin – Œuvre musicale.
- Notables – Oui dit de manière familière.
- Orifices du nez – Abri.
- Empreinte – Conduire.

mot mystère

I	L	L	I	N	O	I	S	P	T	S	E	L	E	G	N	A	S	O	L
O	Y	K	C	U	T	N	E	K	H	U	P	O	R	T	L	A	N	D	N
B	D	C	W	I	C	H	I	T	A	I	C	N	O	T	S	O	B	A	I
D	U	A	H	E	D	I	R	O	L	F	L	I	H	A	W	A	K	R	S
A	N	F	R	I	O	K	L	A	H	O	M	A	T	O	N	K	R	I	N
C	X	O	F	O	C	S	A	X	E	T	R	L	D	C	R	R	A	Z	O
A	I	S	M	A	L	A	S	K	A	T	A	N	H	E	E	O	W	O	C
L	N	E	O	H	L	O	G	S	F	N	A	O	V	O	L	N	E	N	S
I	E	A	N	H	C	O	C	O	T	L	R	N	H	N	H	P	N	A	I
F	O	T	E	I	A	I	R	A	R	A	E	I	I	A	W	A	H	O	W
O	H	T	W	I	I	D	R	O	G	D	O	T	U	C	S	O	N	I	C
R	P	L	Y	M	O	U	I	E	M	A	S	I	H	P	M	E	M	U	E
N	M	E	O	A	W	T	S	I	N	U	T	A	C	O	M	A	I	L	D
I	A	N	R	I	A	A	C	H	A	R	L	O	T	T	E	A	S	U	E
E	R	I	K	M	L	H	O	S	G	F	R	E	S	N	O	N	S	L	L
A	Y	A	T	L	I	U	A	A	K	S	A	R	B	E	N	A	O	O	A
H	L	M	A	G	S	S	C	O	L	U	M	B	U	S	N	T	U	N	W
A	A	D	A	T	N	H	G	R	U	B	S	T	T	I	P	N	R	O	A
M	N	N	O	A	O	P	R	O	V	I	D	E	N	C	E	O	I	H	R
O	D	N	K	E	I	N	A	V	L	Y	S	N	N	E	P	M	N	M	E

10 lettres : TOURNÉE AMÉRICAINE

- | | | |
|-------------|--------------|-----------|
| A | K | T |
| AKRON | KANSAS | TACOMA |
| ALASKA | KENTUCKY | TEXAS |
| ANCHORAGE | L | TUCSON |
| ARIZONA | LOS ANGELES | U |
| ATLANTA | M | UTAH |
| AUSTIN | MAINE | W |
| B | MARYLAND | WICHITA |
| BOSTON | MEMPHIS | WISCONSIN |
| BUFFALO | MIAMI | |
| C | MICHIGAN | |
| CALIFORNIE | MISSOURI | |
| CHARLOTTE | MONTANA | |
| CHICAGO | N | |
| COLORADO | NEBRASKA | |
| COLUMBUS | NEW YORK | |
| CONNECTICUT | NEWARK | |
| D | O | |
| DALLAS | OHIO | |
| DELAWARE | OKLAHOMA | |
| DENVER | OMAHA | |
| F | ORLANDO | |
| FLORIDE | P | |
| FRESNO | PENNSYLVANIE | |
| H | PHILADELPHIE | |
| HARTFORD | PHOENIX | |
| HAWAII | PITTSBURGH | |
| HONOLULU | PORTLAND | |
| HOUSTON | PROVIDENCE | |
| I | R | |
| IDAHO | RICHMOND | |
| ILLINOIS | S | |
| IOWA | SEATTLE | |

Semaine du 10 au 16 septembre 2021

cinéma



	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
09:00	La famille Jones	11 septembre: 20 ans plus tard (6h00)	Vanlab	Le national	Le national	Le national	Le national
09:30			Code Max	Souvenirs olympiques	On va se le dire	On va se le dire	On va se le dire
10:00			Le jour du Seigneur	Lumière sur...			
10:30							
11:00	Ricardo		Les coulisses du pouvoir	Ricardo	Ricardo	Ricardo	Ricardo
11:30	5 chefs dans ma cuisine			5 chefs dans ma cuisine	5 chefs dans ma cuisine	5 chefs dans ma cuisine	5 chefs dans ma cuisine
12:00	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi
12:30	Question de jugement	Podium présente	La semaine verte	Le Pharmacien	Silence, on joue!	Silence, on joue!	Silence, on joue!
13:00	Baby Boom	Doc humanité		Doc humanité	Janine Sutto: À sa manière	Le Pharmacien	L'épicerie
13:30						Vie de chiens	La facture
14:00		Faire oeuvre utile	Faire oeuvre utile	Heartland	Heartland	Heartland	Heartland
14:30							
15:00	Bonsoir bonsoir!	Inspecteur Barnaby	Les crocodiles: Amis pour la vie	Les enquêtes de Murdoch	Les enquêtes de Murdoch	Les enquêtes de Murdoch	Les enquêtes de Murdoch
15:30							
16:00	Tout inclus			On va se le dire	On va se le dire	On va se le dire	On va se le dire
16:30							
17:00	Comment Les Beatles ont changé le monde	La semaine verte	Retour vers la culture	Silence, on joue!	Silence, on joue!	Silence, on joue!	Silence, on joue!
17:30							
18:00	Le téléjournal avec Patrice Roy	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal avec Patrice Roy	Le téléjournal avec Patrice Roy	Le téléjournal avec Patrice Roy	Le téléjournal avec Patrice Roy
18:30		Un gars, une fille	Découverte				
19:00	Le Grand Rire de...	En direct de la rentrée		District 31	District 31	District 31	District 31
19:30	World Trade Center		Les poilus	Discussions avec mes parents	La facture	L'épicerie	Infoman
20:00		Faire oeuvre utile	L'autre midi à la table d'à côté	Une autre histoire	Toute la vie	Les enfants de la télé	100 génies
20:30							
21:00		Outlander	Ires fois	Nuit blanche	5e rang	Après	Le choc environnemental
21:30							
22:00	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal
22:30		Doc humanité	Tout simplement country				
23:00	Vivre à 100 milles à l'heure			On va se le dire	On va se le dire	On va se le dire	On va se le dire
23:30		La quatrième dimension	Beauté américaine				
00:00							



	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
09:00	Salut bonjour (6h00)	Salut bonjour week-end (6h00)	Salut bonjour week-end (6h00)	Salut bonjour (6h00)	Salut bonjour (6h00)	Salut bonjour (6h00)	Salut bonjour (6h00)
09:30							
10:00	Station Potluck	Trois fois par jour & vous Bien	Le second souffle	Marie-Claude	Marie-Claude	Marie-Claude	Ma maison bien-aimée
10:30							
11:00	Le tricheur	BBQ en boîte		Le tricheur	Le tricheur	Le tricheur	Le tricheur
11:30	Mario Dumont	L'académie du Guide		Mario Dumont	Mario Dumont	Mario Dumont	Mario Dumont
12:00	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles
12:30		Hors Québec	La victoire de l'amour				
13:00	La nouvelle vie de Whitney Brown	Infopublicité		Ma vie en cinémascope	Les 12 coups de minuit	Soyez prêts pour Ricki	L'homme parfait
13:30		La 5e vague (13h45)	Antboy 3				
14:00							
14:30							
15:00	Infopublicité		Whisper 3 (15h15)	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
15:30	Les feux de l'amour			Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
16:00		Prison tout inclus					
16:30	Top modèles			Top modèles	Top modèles	Top modèles	Top modèles
17:00	TVA nouvelles			TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles
17:30							
18:00		TVA nouvelles	La poule aux oeufs d'or TVA nouvelles				
18:30	Le tricheur	Une famille immédiate	Vlog	Le tricheur	Le tricheur	Le tricheur	Le tricheur
19:00	Sucré salé		Spécial Bloopers TVA C'est la rentrée TVA	La tour	La tour	La tour	La tour
19:30	John Wick 2			Si on s'aimait	Si on s'aimait	Si on s'aimait	Si on s'aimait
20:00				L'échappée	L'heure bleue	Les moments parfaits	Le bon docteur
20:30							
21:00		Debbie Ocean 8	L'île de l'amour	Alertes	Chaos	L'île de l'amour	Bijoux de famille
21:30							
22:00	TVA nouvelles		TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles
22:30	Sucré salé		Olivier Martineau: One Man Show	La tour	La tour	La tour	La tour
23:00	Nom de code: Novembre	TVA nouvelles (23h15)		Denis Lévesque	Denis Lévesque	L'île de l'amour	L'île de l'amour
23:30		Tireur d'élite américain (23h48)	Sans issue				
00:00				Quand Harry...	Quand Harry...	Dragonheart...	John Wick



	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
09:00	Chuggington	Les Schtroumpfs 3D	Les Schtroumpfs 3D	Chuggington	Chuggington	Chuggington	Chuggington
09:30	Barbapapa	Droners (9h38)	Droners (9h38)	Barbapapa	Barbapapa	Barbapapa	Barbapapa
10:00	Alix et les Merveilleux Masha et Michka	Chasseurs de Trolls	Chasseurs de Trolls	Alix et les Merveilleux Masha et Michka	Alix et les Merveilleux Masha et Michka	Alix et les Merveilleux Masha et Michka	Alix et les Merveilleux Masha et Michka
10:30		Les as de la jungle	Les as de la jungle				
11:00	Les frères Kratt	Hardball	Hardball	Les frères Kratt	Les frères Kratt	Les frères Kratt	Les frères Kratt
11:30	Cochon dingue	Grizzy et les Lemmings (11h50)	Grizzy et les Lemmings (11h47)	Cochon dingue	Cochon dingue	Cochon dingue	Cochon dingue
12:00	Encore plus Génial!	Génial!	Génial!	Génial!	Génial!	Génial!	Génial!
12:30	Banc public	Génial!	Génial!	Ça vaut le coût	Moi j'mange	Format familial	L'indice Mcšween
13:00	Nos années 20	Documentaire	Documentaire	Y'a du monde à messe	De garde 24/7	Belle et Bum	La Une
13:30							
14:00	Dans les médias	Documentaire	La Une		Documentaire	Documentaire	Documentaire
14:30				Cette année-là			
15:00	L'indice Mcšween	Un chef à la cabane	De garde 24/7		Ça vaut le coût	Moi j'mange	Format familial
15:30	Les Mutants			Les Mutants	Les Mutants	Les Mutants	Les Mutants
16:00	ALVINNN!!! et les Chipmunks	Moi j'mange	Dans les médias	ALVINNN!!! et les Chipmunks	ALVINNN!!! et les Chipmunks	ALVINNN!!! et les Chipmunks	ALVINNN!!! et les Chipmunks
16:30	Les as de la jungle	Format familial		Les as de la jungle	Les as de la jungle	Les as de la jungle	Les as de la jungle
17:00	Robocar Poli	Ça vaut le coût	Un chef à la cabane	Robocar Poli	Robocar Poli	Robocar Poli	Robocar Poli
17:30	Alix et les Merveilleux	L'indice Mcšween		Alix et les Merveilleux	Alix et les Merveilleux	Alix et les Merveilleux	Alix et les Merveilleux
18:00	Encore plus Génial!	Le petit Manhattan	Nos années 20	Passe-Partout	Passe-Partout	Passe-Partout	Passe-Partout
18:30	Les Mutants			Les Mutants	Les Mutants	Les Mutants	Les Mutants
19:00	Un chef à la cabane		Y'a du monde à messe	Génial!	Génial!	Génial!	Génial!
19:30	Y'a du monde à messe	Grizzy et les Lemmings (19h40)		Ça vaut le coût	Moi j'mange	Format familial	L'indice Mcšween
20:00		Cette année-là		Documentaire	Documentaire	Documentaire	De garde 24/7
20:30			Documentaire				
21:00		Belle et Bum		Nos années 20	La Une	Dans les médias	Nos années 20
21:30	Belle et Bum		La fille inconnue				
22:00		United vol 93		La Une	Homeland	De garde 24/7	Cette année-là
22:30	Le passé						
23:00				L'indice Mcšween	Format familial	Ça vaut le coût	Moi j'mange
23:30			Banc public	Génial!	Génial!	Génial!	Génial!
00:00		Un chef à la cabane	Format familial	Les Mutants	Les Mutants	Les Mutants	Les Mutants



	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
09:00	X-Files: Aux frontières du réel	Noovo Le Fil week-end	Noovo Le Fil week-end	Ça c'est drôle!	La semaine des 4 Julie	La semaine des 4 Julie	La semaine des 4 Julie
09:30				Ça c'est drôle!			
10:00	Un coup de foudre malgré eux	RPM	RPM	Une mère malveillante	Maman coach	Il y a de l'amour dans l'air	Coup de foudre sous les tropiques
10:30		RPM+	RPM+				
11:00							
11:30							
12:00	Chicago Med	Infopublicité	Infopublicité	Chicago Med	Chicago Med	Chicago Med	Chicago Med
12:30		Infopublicité	Infopublicité				
13:00	Chicago Police	SPCA en action	Flashpoint	Chicago Police	Chicago Police	Chicago Police	Chicago Police
13:30		SPCA en action					
14:00	Mon fiancé mystère	Les apprentis cow-boys 2	Air America	La boutique des secrets: Le meurtre dans la grange	Les mystères d'Emma Fielding: La société secrète	Petits meurtres sur le campus	Petits meurtres et confidences: Mystérieuse disparition
14:30							
15:00							
15:30							
16:00	Les Simpson			Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
16:30	Les Simpson	TMNT: Les tortues ninja (16h20)	Danser dans les rues 2	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
17:00	Noovo Le Fil			Noovo Le Fil	Noovo Le Fil	Noovo Le Fil	Noovo Le Fil
17:30							
18:00	Un souper presque parfait			Un souper presque parfait	Un souper presque parfait	Un souper presque parfait	Un souper presque parfait
18:30	Un souper presque parfait	Les gardiens de la galaxie	Occupation Double dans l'Ouest	Occupation Double dans l'Ouest	Occupation Double dans l'Ouest	Occupation Double dans l'Ouest	Occupation Double dans l'Ouest
19:00	Holey Moley: Mini-golf extrême			Ça c'est drôle!	Ça c'est drôle!	Ça c'est drôle!	Ça c'est drôle!
19:30				Club Soly	...Moi non plus!	Entre deux draps	Max et Livia
20:00	Huissiers			Qui sait chanter?	911 Texas	Virage	Le prochain stand-up
20:30	Huissiers		La fête de la rentrée				
21:00	L'arbitre	Looper: Les tueurs du temps		La semaine des 4 Julie	La semaine des 4 Julie	La semaine des 4 Julie	La semaine des 4 Julie
21:30			Le jour J				
22:00	Noovo Le Fil		After: La rencontre	Noovo Le Fil	Noovo Le Fil	Noovo Le Fil	Noovo Le Fil
22:30	Otages			Chicago Med	NCIS: Los Angeles	SEAL Team: Coeur et courage	Chicago Police
23:00							
23:30		Aux frontières du réel (23h40)		Occupation Double dans l'Ouest	Occupation Double dans l'Ouest	Occupation Double dans l'Ouest	Occupation Double dans l'Ouest
00:00			Noovo Le Fil	Alerte Amber	Une famille en...	Mon fils, piégé...	Mon mari, disparu...

sports

Haltérophilie

Charlotte Simoneau au pied du podium au championnat panaméricain U17

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

L'haltérophile Charlotte Simoneau est passée bien près de monter sur le podium dès sa première participation à une compétition à l'extérieur du Canada. La Maskoutaine a terminé au quatrième rang de la catégorie des 55 kg lors du championnat panaméricain jeunesse U17, tenu à Monterrey, au Mexique, à la mi-août.

En action dans l'une des catégories les plus relevées du côté féminin, la jeune athlète de 16 ans a réussi trois de ses six essais, soulevant 73 kg à l'arraché et 90 kg à l'épaulé-jeté, pour un total de 163 kg.

« Ce n'était pas ma meilleure compétition, mais je suis quand même fière comme c'était ma première compétition internationale. Aussi, ça faisait longtemps que j'avais fait une compétition en vrai [et non en virtuel] », a soutenu Charlotte, rencontrée récemment par LE COURRIER.

Au cours des derniers mois, lors de compétitions virtuelles auxquelles elle a participé, l'haltérophile avait établi de nouveaux records personnels à 74 kg à l'arraché et à 94 kg à l'épaulé-jeté. Elle a tenté de les surpasser au Mexique, mais elle a raté sa tentative à 75 kg à l'arraché ainsi que ses deux essais à 94 kg à l'épaulé-jeté.

« Si j'avais réussi ces barres, j'aurais eu des médailles, a affirmé Charlotte, l'un des plus beaux espoirs du club La Machine Rouge. Je sais que je suis capable de faire ces barres-là facilement, mais le stress était beaucoup plus gros pour cette compétition. La prochaine fois, je saurai plus à quoi m'attendre. »

Cette performance survenait à peine quelques semaines après la participation aux Jeux olympiques de Tali Darsigny et de Rachel Leblanc-Bazinet, deux athlètes avec lesquelles elle s'entraîne au sein de La Machine Rouge.

Même si elle se sait capable de plus, la jeune athlète n'a pas à rougir de sa performance, loin de là. « Elle était dans la plus grosse classe. La meilleure athlète toutes catégories confondues était dans sa catégorie, a fait remarquer l'entraîneur Yvan Darsigny, qui l'a accompagnée au Mexique. Si Charlotte avait été en compétition dans la classe au-dessus [chez les 59 kg], elle aurait été médaillée d'argent avec son résultat. »

L'automne dernier, Charlotte Simoneau avait pris part à la version virtuelle du championnat panaméricain jeunesse qui avait été organisée. En vertu de son âge, elle avait levé chez les U15, toujours dans la catégorie des 55 kg, et elle avait réussi à se hisser au deuxième rang.

La fédération canadienne d'haltérophilie n'avait pas l'habitude d'envoyer des athlètes à ce genre de compétitions internationales pour les plus jeunes, mais un changement d'orientation rend maintenant plus accessibles ces rendez-vous pour la relève.

« Je me sens privilégiée [d'avoir pu participer au championnat panaméricain U17]. Quand je vais être plus vieille et que les autres [compétitrices] en seront à leur première compétition internationale, j'en aurai déjà fait et je saurai déjà à quoi m'attendre », s'est réjouie la Maskoutaine, qui souhaite répéter l'expérience le plus rapidement possible. ←



« Ce n'était pas ma meilleure compétition, mais je suis quand même fière de ma première compétition internationale », a affirmé Charlotte Simoneau à propos de sa quatrième place au championnat panaméricain U17. Photo François Larivière | Le Courrier ©

**LE MOIS
DU RAM**

Ensemble de luxe
Commodités électriques
Sièges et volant chauffant
Capot sport
Radio Alpine 9 haut-parleur

20%
DE RABAIS

**2021 RAM CREW CAB
DS WARLOCK**

122\$ +TX
/SEMAINE | ACHAT
96 MOIS

Incluant toutes les promotions applicables.
Certaines conditions s'appliquent pour le rabais fidélité



RAM

**PROGRAMME
LOYAUTÉ**

JUSQU'À

3 000\$
DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE

Photos à titre indicatif seulement

EXCLUSIVITÉ
ST-HYACINTHE
CHRYSLER

2 ANS
D'ENTRETIEN
GRATUIT

MOPAR



ST-HYACINTHE
CHRYSLER DODGE JEEP RAM FIAT

MEMBRE DU GROUPE AUTOMOBILE EN DIRECT

1155, BOUL. CHOQUETTE

ST-HYACINTHE

450 773-8551

www.sthyacinthechrysler.com

**OUVERT
LE SAMEDI**

AU SERVICE DES MASKOUTAINS
DEPUIS PLUS DE 50 ANS!

Leylah Annie Fernandez et Félix Auger-Aliassime en demi-finale du US Open

Saint-Hyacinthe leur a donné leur première expérience internationale

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Il y a quelques années à peine, Leylah Annie Fernandez et Félix Auger-Aliassime disputaient leur première épreuve internationale de tennis à Saint-Hyacinthe en participant au défunt tournoi de la Coupe LeBlanc. Aujourd'hui, leur étoile brille plus fort que jamais alors qu'ils s'apprêtent à disputer pour la première fois de leur carrière une demi-finale en Grand Chelem dans le cadre du US Open, à New York.

« De voir leurs performances au US Open et se dire qu'ils ont joué à la Coupe LeBlanc, c'est exceptionnel », s'est enthousiasmé le coprésident du tournoi, Philippe LeBlanc, lorsque joint par LE COURRIER en début de semaine.

Réservé aux athlètes de 12 ans et moins, le tournoi de la Coupe LeBlanc avait été créé afin de permettre aux meilleurs espoirs québécois et canadiens de rivaliser face à des athlètes de la scène mondiale, une opportunité plutôt rare à cet âge. Le tournoi a été présenté au Complexe de tennis Services financiers Guy Duhaime de 2007 à 2016.

Félix Auger-Aliassime avait fait partie de la délégation du Canada lors de deux éditions, en 2011 et en 2012, et avait connu de vifs succès. Il avait atteint la finale en simple dès sa première participation, à 11 ans, avant de rafler les honneurs avec Nicaise Muamba sans perdre une seule manche l'année suivante. Leylah Annie Fernandez avait pour sa part défendu les couleurs du Québec en 2014. Bien que le talent de la Lavalloise était déjà prometteur, elle ne s'était pas démarquée outre mesure lors de son passage à Saint-Hyacinthe.

« Pour Félix, je pense que ça l'a vraiment lancé [sur la scène internationale]. Il a vécu beaucoup de tournois depuis, mais la Coupe LeBlanc était une de ses premières compétitions internationales. Dans le



Félix Auger-Aliassime et Leylah Annie Fernandez, qui sont aujourd'hui en demi-finale du US Open, ont pu vivre l'une des premières expériences internationales de leur carrière à Saint-Hyacinthe en participant à la défunte Coupe LeBlanc. Photos André Debray

cas de Leylah, elle n'a peut-être pas connu beaucoup de succès à la Coupe LeBlanc, mais cette expérience lui avait permis de se mesurer aux meilleures joueuses au monde de son âge pour la première fois. Et c'était ça l'objectif de la Coupe LeBlanc. Le but n'était pas juste de gagner le tournoi, mais de voir c'est quoi le niveau à l'international et de voir sur quoi travailler pour rivaliser avec les meilleures au monde », a raconté Philippe LeBlanc au bout du fil.

ÉCRIRE L'HISTOIRE

Leylah Annie Fernandez connaît un parcours cendrillon au US Open, ayant pris la mesure de la championne en titre du US Open et ancienne numéro 1 mondiale, Naomi Osaka, avant d'enchaîner avec la triple championne Grand Chelem Angelique Kerber et la cinquième tête de série Elina Svitolina. Celle qui a célébré son 19^e anniversaire en début de semaine est même devenue la plus jeune athlète depuis Serena Williams à battre deux

athlètes du top 5 mondial lors d'un même tournoi du Grand Chelem. Elle tentera d'en rajouter aujourd'hui, jeudi, alors qu'elle croquera le fer avec la deuxième tête de série Aryna Sabalenka.

Félix Auger-Aliassime, 21 ans, est quant à lui devenu le premier Canadien à atteindre les demi-finales du US Open et le plus jeune joueur à accéder au carré d'as depuis Juan Martin del Potro en 2009. Il a notamment écarté son bon ami et autre espoir du tennis masculin Frances Tiafoe – l'Américain était aussi passé par la Coupe LeBlanc en 2010 – et la vedette montante Carlos Alcaraz, un Espagnol que plusieurs voient déjà comme digne successeur à Rafael Nadal. Pour son match de demi-finale, il a lui aussi rendez-vous avec la deuxième tête de série, Daniil Medvedev.

UNE RENAISSANCE DE LA COUPE LEBLANC?

Philippe LeBlanc ne peut s'empêcher de se réjouir de ces performances inspirantes, mais il avoue néanmoins avoir un goût « doux-amer » en raison de la fin qu'a connue la Coupe LeBlanc.

« C'est le fun de voir ça parce que ça prouve que les joueurs qui ont participé au tournoi étaient de très bon niveau, a-t-il dit. On le voit avec Leylah, qui n'avait pas gagné chez nous et qui est maintenant une des meilleures joueuses à être passées par la Coupe LeBlanc. En même temps, c'est plate que le tournoi n'ait pas pu continuer. »

Le tournoi de la Coupe LeBlanc pourrait être appelé à renaître sous une nouvelle formule, possiblement pour les 14 ans et moins, dans un avenir rapproché, a fait savoir M. LeBlanc. Saint-Hyacinthe ne ferait toutefois pas partie des plans.

« Il y a un groupe de gens de Québec, dont fait partie Sam Aliassime, le père de Félix, qui a l'idée de relancer la Coupe LeBlanc à Québec. Ça devrait repartir l'an prochain », a dévoilé Philippe LeBlanc, en ajoutant que rien n'était encore assuré. ←

Hockey collégial : début de saison reporté pour les Lauréats



Le début de saison de l'équipe de hockey des Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe a dû être reporté en raison des mesures sanitaires qui étaient toujours en vigueur pour son premier match à l'horaire, le vendredi 3 septembre. À ce moment, les règles sanitaires ne permettaient que des matchs à 12 contre 12 à l'intérieur, si bien que la formation masculine et son adversaire, les Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy, ont dû se contenter de disputer un match hors-concours dans cette formule au Stade L.-P.-Gaucher (sur la photo). Dès le lendemain, Hockey Québec annonçait que les parties à 20 contre 20 étaient dorénavant permises par la santé publique. Les Lauréats pourront donc officiellement donner le coup d'envoi à leur saison demain, le 10 septembre, en rendant visite aux Filons du Cégep de Thetford Mines. La troupe de Martin Russell jouera ensuite au Stade L.-P.-Gaucher le dimanche 12 septembre, à 14 h 30. Photo François Larivière | Le Courrier ©

VENTE D'ENTREPÔT



NOROI
DISTILLERIE

ATYPIQUE

SAMEDI 11 SEPTEMBRE
10H À 17H
6600, Boul. Choquette
Saint-Hyacinthe

NOUVEAUTÉS

Exclusives à la distillerie

Jusqu'à 75%
de rabais sur des bières
sélectionnées

Jusqu'à 50%
de rabais sur certains
produits de la Distillerie Noroi

Jusqu'à 50%
de rabais sur certains
produits Atypique



Spiritueux - Sans alcool - Bières
Cocktails - Dégustations